

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of FERGUSON AND Co. Insolvents.

Statement of Transactions of the Assignees of the late Firm of Ferguson & Co., from 1st May to 31st Decr., 1836.

PAYMENTS.

Indigo Advances,.....Co.'s Rs.	4,79,736	3	11
Sundry Advances,	8,866	9	5
Dividend paid,	1,22,135	12	5
Premium paid on Life Insurances,	1,10,478	7	8
Company's Paper purchased,.....	5,22,809	14	5
Amount paid on account Law Costs,.....	13,075	11	1
Amount paid being refund of so much received on account parties not indebted to the Estate,	1,019	6	0
Advances on account other Goods,	150	9	0
Money Lent,	33,000	0	0
Sundry Charges connected with the Estate,.....	466	6	11
Amount of Bills of Exchange taken in payment of Debts and remitted to London,	6,501	0	8
Amount borrowed re-paid,	31,073	0	10
Amount paid being refund of so much received on account Outstanding Debts, but in which other parties are interested,	37,715	13	1
Amount of Acceptances received for Property Sold and Debts adjusted, Credit for which is given per Contra although not yet realized,	1,23,487	9	10
Amount Proceeds of Goods paid to the parties not indebted to the Estate,....	1,554	6	7
Paid so much over Credited on account Bills drawn against recoveries in London,	1,166	4	3
Paid for so much twice Credited on account Sale of other Goods,.....	1,099	3	0
Postage paid,.....	694	7	3
	14,96,533	5	2
Balance in the Union Bank, ...	81,640	2	9
In the hands of the Assignees, 30,378	0	4	
	1,35,018	2	1
Co.'s Rs.	10,31,551	8	3

RECEIPTS.

Balance of last Statement furnished 1st May 1836, Sa. Rs. 13,702	2	4,	or
Co.'s Rs.	14,615	10	0
Outstanding Debts recovered,	3,22,730	5	1
Sale of other Goods,	1,35,559	10	3
Sale of Indigo,.....	6,59,392	5	0
Sale of Company's Paper,	8,548	0	10
Amount received on account of an Outstanding Debt, but in which other parties are interested,	56,021	10	9
Amount of Acceptances realized for Property Sold and Debts adjusted,	1,03,829	3	7
Amount received on account Sale of Indigo Factories,	1,91,129	1	4
Received for Bills drawn against recoveries in London,	7,008	12	5
Received for Bills drawn against recoveries in Madras,.....	3,000	0	0
Indigo Advances refunded,.....	400	0	0
Money Borrowed,	31,000	0	0
Amount paid in anticipation of Dividend refunded,	2,439	3	10
Amount paid on account Law Costs refunded,	1,020	0	0
Charges on Goods paid by the Estate refunded,	35	0	11
Received account parties not indebted to the Estate,	126	13	4
Money Lent received,.....	31,000	0	0
Interest received,.....	2,192	10	11
Co.'s Rs.	10,31,551	8	3

In possession of the Assignees Company's Paper belonging to the Estate, amounting to Sa. Rs. 4,90,000.

E. MACNAGHTEN,

for Self and Co-Assignees of

FERGUSON & CO.

(A Copy.)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 14th February, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nobokissore Sein, late of Nimtollah, in Calcutta, Salt Merchant, an Insolvent, and one of the Partners of the late firm of Mothoormohun Sein and Rajkissore Sein. Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-eighth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-seven, an application was made by Petition for and in behalf of Nobokissore Sein, setting forth that the said Nobokissore Sein, together with Rajkissore Sein, Debnarain Sein, Sibnarain Sein, Ramnarain Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, were the several Members carrying on business in Co-partnership under the Style and Firm of Mothoormohun Sein and Rajkissore Sein, as Bankers and Merchants, in Calcutta, and that the said Nobokissore Sein was on the Sixth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, duly adjudged Insolvent under the Statute (9th Geo. IV. cap. 79) that more than three months have passed since the filing of the Adjudication, and that the said Nobokissore Sein is now desirous to apply to this Court for his final discharge, under the Statute (4th and 5th of Wm. IV. cap. 79.) entitled "An Act to amend the laws relating to Insolvent Debtors in India," from all Debts or Liabilities either alone or as a Partner of the said Rajkissore Sein, Debnarain Sein, Sibnarain Sein, Ramnarain Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, due at the time of filing the said Adjudged cation, and for which the said Nobokissore Sein was then liable.

It was Ordered, that the Petition of the said Nobokissore Sein be received and filed, and that the Chief Officer of the Court do forthwith cause notice of such Petition, having been received and filed, to be published in the Gazette of this Presidency.

Published accordingly.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th February, 1837.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি

জানাথে আদালত

নাতয়ান নবকিশোর সেন এতদ্বারায় ধব
র বিশা জিনি সাবেক কপি র দেওয়া জাইতে
কাতার নিমতলা নিবাসি নুনে ছে জে সন ১৮-৩৭
মহাজন এবং এক বধরাদার সালের জানের ম
মধুরমোহন সেন ও রাজকি হার ২৮ শনিবার
শোর সেনের সাবেক কার তারিখের আদাল
বারের— তে উক্ত নবকিশোর
র সেনের পক্ষে আজির দ্বারায় এজাহার হয় তা
হাতে লিখিত থাকে জে এই উক্ত নবকিশোর সেন
একজো রাজকিশোর সেন দেবনারায়ন সেন শিব
নারায়ন সেন রামনারায়ন সেন রাজনারায়ন সন
ও রূপনারায়ন সেন তাহার তাহার সহিত বধরায়
কারবার করিতেন কলিকাতায় সওদাগরি ও বেনে
তি মধুরমোহন সেন ও রাজকিশোর সেন নাম
ও উপাধিতে এবং এই উক্ত নবকিশোর সেন সন
১৮-৩৫ সালের জুন মাহার ৬ তারিখে চতুর্থ জাজ
বাদশাহের বাদশাই এর ১ বৎসরের প্রকাশিত আ
ইনের ৭৩ ধারানুসারে তিনি নাতয়ান বটে দ্বি
হইল এবং এই নাতয়ানি দ্বি তার তারিখ তিন
মাহার অতিরিক্ত গত হইয়াছে এবং এই উক্ত
নবকিশোর সেন চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের বাদ
শাই এর চতুর্থ এবং পঞ্চম বৎসরের প্রকাশিত আ
ইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্তানের নাতয়ান করজ
দারান সহায় আইন পরিশোধন পুর্বেক জারি
হইয়াছে তদানুসারে বাঞ্ছিত আছেন কেসকল মোনা
ও দাবি জাহা ২ একলা তাহার নিকট কিয়া এই
উক্ত রাজকিশোর সেন দেবনারায়ন সেন শিবনারা
য়ন সেন রামনারায়ন সেন রাজনারায়ন সেন এবং

রূপনারায়ন সেনের বর্ণনায় এই উক্ত আজ্ঞা দাখিল
হইবার সময় পাওনাদাওকে এবং আহার নি-
মিত্তে এই উক্ত নবকিশোর সেন তৎকালীন দিৱে
থাকেন তাহা হইতে এককালে ঋণায় পাওনার প্রা-
ধন্য এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করিলেন।

এহার হুদয় হইল যে উক্ত নবকিশোর সেনের
আজ্ঞা গৃহীত হইয়া সেরেস্তায় দাখিল এবং এই
আদালতের প্রধান আফিসের এই উক্ত আজ্ঞা গৃহী-
ত হইয়া সেরেস্তায় দাখিলের খবর তৎপরে এই
সংবাদে গেরেটে প্রকাশ করেন—

তদানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ৮ ফিবরেল

মে. জ্যাকসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bustomechurn At a Court holden on
Aidy, late of Pattureaghattah, Saturday, the 28th day of
in Calcutta, Merchant and January last, It was Or-
Trader, at present residing at dored, that Saturday, the
the Chitpore, in the Twenty-four 11th day of March next,
Pergunnahs, an Insolvent. be appointed for Hearing
in this matter, and that the said Insolvent do then attend
before the said Court. Any Creditor or other person
interested, who may be desirous of establishing or opposing
any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend
and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three
clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 8th February, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের

পরিদ্রাণে আদালত

নাতয়ান বৈক্যমচরণ আজিও গত জানে
বিশয় জিনি সাবেক কলিকাতার ওয়ারি মাহ
পাতুরিয়াঘাটা নিবাসি সওদাগর র ২৮ শনিবা
এবং ব্যবসাই একনে চব্বিশপর র তারিখের আ
গনার চিতপুর নিবাসি দালতে হুদয়
হইল যে এই বিষয়ের শুনানি নির্জারিত আগতো
মার্চ মাহার ১১ শনিবার তারিখে এবং এই উক্ত
নাতয়ান তৎকালীন এই আদালতে হাজির হইবেন
কোন মহাজন কিবা তদ্বিষয়ের সভাপতিকারি ব্যক্তি
জিনি বাঞ্ছিত হইলেন আপত্তা করিতে এই উক্ত নাত
য়ানের জায়গাদে তিনি এই শুনানির নিওমিত দিব
সের পূর্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে তাহার পাও
য়ানার এক হুদয়নামা দাখিল করিলে তাহার আ
পত্তা শুনাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ৮ ফিবরেল

মে. এনঃ হুডসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie At a Court holden
Clark and others, heretofore trad- on Saturday, the 4th
ing in Co-partnership at Calcutta, day of February, instant,
as Merchants and Agents, under an application was made
the Style and Firm of Fergusson for and in behalf of
and Company, Insolvents. Messrs. Joseph Walker
Jasper Ouseley and Elliot Macnaghten, the Assignees of
the Estate and Effects of the said Insolvents, whereby it

appeared that the aggregate amount of the debts due by the
Joint Estate of the said Insolvents, upon which the said
Assignees compute they will be required to pay a Dividend, is
Sicca Rupees (2,80,00,000) Two Hundred and Eighty Lacks
or thereabouts, that a Dividend upon the said sum at the
rate of (10) Ten per Cent. will amount to the sum of Sicca
Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacks or thereabouts, that
the said Assignees (over and above the sum of Sicca Rupees
(1,12,000) One Hundred and Twelve Thousand, which will
become due to the said Elliot Macnaghten as his Commission
on the payment of a further Dividend of (10) Ten per Cent.,)
are possessed of Funds, Indigo Acceptances and other Prop-
erty, belonging to the Estate of the said Insolvents, available
for the purpose of paying a further Dividend as soon as the
same shall be declared, amounting to the sum of Sicca
Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacks, or thereabouts,
and that the said Assignees are of opinion that a further
Dividend may be again beneficially made amongst the Cre-
ditors of the said Insolvents: It was Ordered that the said
Assignees do forthwith pay a further Dividend of (10) Ten
per Cent. upon the several Claims admitted in the Schedule
of the said Insolvents, when and as soon as such Claims shall
be respectively duly substantiated upon Affidavits filed in
this Court to the satisfaction of the said Assignees, with
liberty to the said Assignees to apply to the Court from time
to time for directions respecting any of the said Claims, or
any matters or things relating thereto, and it was expressly
declared that no decision is now made upon any of the said
Claims, which respect any Trusts or the Estates of any de-
ceased persons.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th February, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie At a Court holden on Satur-
Clark, an Insolvent, day, the 11th day of February,
late a Member of the Firm instant, an application was
of Fergusson and Company, made by Petition for and in
Insolvents. behalf of Thomas Holroyd,
Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the
said Insolvents, whereby it appeared that the said Assignee
is desirous of making a final Dividend of (15) Fifteen Com-
pany's Rupees for every One Hundred Company's Rupees
remaining due from the said Estate, and which Dividend
will amount to Company's Rupees (11,923-4-10) Eleven
Thousand Nine Hundred and Twenty Three, Four Annas
and Ten Pies, which being deducted from the sum of
Company's Rupees (20,154-11-4) Twenty Thousand One
Hundred and Fifty Four, Eleven Annas and Four Pies,
there will remain in the hands of the said Assignee the
sum of Company's Rupees (8,231-6-8) Eight Thousand
Two Hundred and Thirty One, Six Annas and Six Pies:
It was Ordered that the said Assignee do forthwith pay
a final Dividend of (15) Fifteen per Cent. upon the several
Claims admitted in the Schedule of the said Insolvent, when
and as soon as such Claims shall be respectively duly sub-
stantiated upon Affidavits filed in this Court to the satisfac-
tion of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th February, 1837.

Mr. Sandes, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Notice is hereby given,
Colvin and others, heretofore that an Account of the Re-
trading in Co-partnership at cepts and Disbursements
Calcutta, as Merchants and in detail of Elliot Macnaght-
Agents, under the Style and ten, Esquire, the Assignee
Firm of Colvin and Company, of the Estate and Effects of
Insolvents. the said Insolvents, from
the 1st day of November 1836 until the 31st day of January
1837, has been filed, and may be inspected by the Creditors
of the said Insolvents, and all persons interested therein, on
application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th February, 1837.

Mr. Macnaghten, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরিদ্রা

নাথে আদালত

খনি আলিকজাপুর কাল এতদ্বারায় খবর দে
বিন সাহেব ওগররহর বি ওয়া জাইতেছে যে
সয় জাহারা এহার পূর্ব কা প্রযুক্ত ইলিয়াট মেস
রবার করিতেন কলিকাতার নটিন সাহেব উক্ত

বধায় সওয়াগরি এবং নিরদিগের মাল ও
এজেন্সিগিরি কালবিন এবং জায়দাদের এসাইনি
কোম্পানির নাম ও উপাধিতে অর্থাৎ মোজার তাঁ
হার দ্বারা এক আদায় এবং ধরচের ধূচরা হিসা
ব ইং সন ১৮৩৬ সালের নবেম্বর মাহার ১ তারিখ
নাং সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি মাহার ৩১
তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত ঋনিরদিগের
মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক যাঁহাদিগের ঐ
বিসয়ে স্বার্থ আছে চিককেলার্ক সাহেবের দস্তুর
খানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে
পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের দস্তুরখান।

সন ১৮৩৭ সাল ১১ ফিল্ডওয়ারি

মেং মেকনাটন মোজারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Emanuel Gonsalves, of Mulluoga, in Calcutta, Compositor, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 11th day of February, instant, upon the Hearing in this matter, It was ordered that the said Insolvent be remanded until the 25th day of February, instant, with liberty to file an Amended Schedule, and that the Hearing in this matter be adjourned until the said 25th day of February, instant, and the said Insolvent be then brought up before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt, three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th February, 1837.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান ইমানুইলিয়ান বর্তমান ফিল্ডওয়ারি
গানসেলবেসের বিষয় জি রি মাহার ১১ শনি
নি কলিকাতার মলকা নিবা বার তারিখের আদা
সি কলোজিটর একগুণে কলি লতে সুনানিতে এই
কাতার জেলে কয়েদ আছে বিশয় হুদুম হইল
ন প্রাথনা করে লভে জাজ জে এই উক্ত নাতয়ান
কোথ বাদশাহের ১ বর্ষ মনতরি রহিলেন আ
য় আইনের ৭৩ ধারায় গত ২৫ তারিখ অবধি
এই ফিল্ডওয়ারি মাহার এক সুদরান সিডিউল দা
খিল করিবার ক্ষমিতে এবং সুনানি এই বিসয়ের
মহদুগ রহিল এই উক্ত ২৫ তারিখ অবধি এই ফিল্ড
ওয়ারি মাহার এবং এই উক্ত নাতয়ানকে তৎক
লিন আদালতে আনিবেক কোন মহাজন কদা ত
বিসয়ের সভাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাজিত হইলেন
আপত্তা করিতে এই উক্ত নাতয়ানের জায়দাদে তিনি
ঐ সুনানির নিওমিত দিবসের পূর্ণ পূর্ণ তিন দিব
স থাকিতে এক হলকনামা দাখিল করিলে তাহার
আপত্তা সূনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ১০ ফিল্ডওয়ারি

মেং ইষ্টাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nilmonoy Dutt, late of Amratollah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Intally, in the Suburbs of Farrachund Chuckerbutty, Calcutta. At a Court holden on Saturday, the 11th day of February, instant, It was Adjudged that the Petition of the said Nilmonoy Dutt presented to the Court in this matter, is true, and that the said Nilmonoy Dutt has committed an Act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the 1st day of March 1833, continued until the 1st day of March 1836 by 2d Wm. IV. cap. 43, and further continued by An Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st day of March 1839."

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th February, 1837.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রা

নাথ আদালত

নিম্নলিখিত বিষয় জিনি সাবেক বর্তমান কি
কলিকাতার আমড়ালা নিবাসি সো বরিয়ারি মা
দগর এবং ব্যাবসাই একগুণে কলি হার ১১ শ
কাতর সনিক মোং ইটালি নিবাসি নিবার তা
রিখের আদালতে হুদুম হইল জে তারাতাদ চক্র
বস্তির এই আদালতে দাখিল করা আরজি এই বি
সয়ে হয় জতার্থ এবং ঐ উক্ত নিলমনি দত্ত করি
য়াছেন এক কথ্য নাতয়ানের মোতাবক জাজ কোথ
বাদশাহের বাদসাই এর ১ বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধা
রা জাহর নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ানের করজদার
নের পরিত্রাণার্থে আইন সন ১৮৩৩ সালের মাচ
মাহার ১ তারিখ অবধি এবং জাহা উইলিএম
কোথ বাদশাহের বাদসাই এর ১ বর্ষীয় আইনের
৪৩ ধারানুসারে সন ১৮৩৬ সালের মাচ মাহার ১
তারিখ অবধি বিজি হইয়াছিল পুনরায় তাহা গবর
নর জানেরেল বাহাদুরের কৌসলের মোতাবক এক
আইন আইন নং ৪ ১৮৩৬ সালের সন ১৮৩১ সা
লের মাচ মাহার ১ তারিখ অবধি বিজি হইয়াছে
উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ১১ ফিল্ডওয়ারি

মেং ইষ্টাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 11th day of February, instant, on the Hearing and Examination of the Petition and Schedule of JOHN HENRY D'SOUZA, of Cooley Bazar, in Calcutta, an Assistant in the Secretary's Office, Military Department, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. cap. 73, It was ADJUDGED, that the said JOHN HENRY D'SOUZA was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th February, 1837.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের

পরিত্রাণার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্তমান
ফিল্ডওয়ারি মাহার ১১ শনিবার তারিখের আদা
লতে সুনানিতে এবং তহকিক করার অরজীও
দেবা পাওয়ারা মাল ও জায়দাদের কল

জানি হেনরি ডিসোজার

জিনি কলিকাতার স্থানীয়কার নিবাসি মিলিটারি
ডিপাটিমেন্টের সিকিউরিটি অফিসের এসিষ্ট্যান্ট
আফিসের করে লন্ড্রে আজ ফোর্ড বাসসহের
প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারার অধীনস্থ হইল
জৈ এই উক্ত জানি হেনরি ডিসোজা প্রাপ্ত হইলেন
লন্ড্রে এই উক্ত আইনের অধীনস্থ হইলেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১৩ ফেব্রুয়ারি

মেঃ ইন্টারেক্টল উকিল

BANK OF BENGAL.

4TH FEBRUARY 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the
subjoined Requisition from the Proprietors of
the Bank, whose names are thereto subscribed, a
General Meeting of the Proprietors will be held at
the Bank, on Saturday, the 25th Instant, at 11 A. M.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

To G. UDNY, Esq.

Secretary to the Bank of Bengal.

SIR,—“ We the undersigned Proprietors of the
“ Bank of Bengal having learnt that a Prospectus
“ for a General Bank of India is in circulation,
“ having for its object amongst other Provisions,
“ the absorption of the Bank of Bengal, request
“ that a Meeting of the Proprietors be convened to
“ consider the manner in which a proposal of this
“ nature ought to be met by the Proprietors, and to
“ receive from the Directors a communication of
“ whatever Proceedings or Correspondence may
“ have been held by them in connection with this
“ subject.”

Signed Willis and Earle. Signed W. Bruce.

W. Earle.	T. M. Taylor.
E. Macnaghten.	James Wood.
J. Pattie.	Ross D. Mangles.
R. J. Bagshaw.	W. R. Young.
Russomoy Dutt.	J. Caulfield.
Dwarkanauth Ta-	S. Nicolson.
gore.	Gorachund Bose.
Debendernauth	W. Storm.
Tagore.	W. Wood.
R. H. Cockerell.	George Wood.
W. Braddon.	Lyall, Matheson
W. Spier.	and Co.
J. Cullen.	Neelmadhub Hol-
Rustomjee Cowas-	dar.
jee.	J. Prinsep.
Prossono Coomar	Henry Holroyd.
Tagore.	R. Wood.
W. Ainslie.	Sibnarain Ghose.
J. W. Cragg.	C. S. Gover.
Gillanders, Ar-	Neil B. E. Baillie.
buthnot and Co.	

(A true Copy)

G. UDNY, Secy. to the Bank.

FIRST LOTTERY OF 1837, for the
Improvement of the City of Calcutta.

Sixth Day's Drawing; Monday,
February 13, 1837.

PRIZES.

No. 387 Prize of 20,000 Company's Rupees.

Nos. 2747 2833 2352 2765 and 3290 Prizes of 1,000
Company's Rupees each.

No. 3631 Prize of 500 Company's Rupees.

Nos. 254 984 2063 468 1289 2559 723 126 2538
2973 2969 2339 3847 3977 606 613 589 3182 50
3643 2381 360 and 522 Prizes of 200 Company's
Rupees each.

BLANKS.

1075 2842 2246 3512 185 3130 1843 285 66 570
1037 818 798 2822 3009 2888 1161 3235 3049 3358
3057 2024 2487 1500 3611 1846 2454 3622 3680 2580
3987 171 995 2376 2206 3343 18 1581 1652 2308
2744 3252 1355 1898 3175 1714 1629 1022 814 1019
3849 3854 1700 295 178 3399 431 2540 824 3652
954 2418 172 1785 3435 1219 2557 746 69 3
3455 767 107 908 3926 184 1670 272 3144 1240
3386 2756 1281 1851 3569 1105 408 3297 2123 152
2624 1107 3392 372 164 2774 2417 375 2632 160
2607 1423 1540 2248 1449 158 1356 3816 2629 2076
1092 2173 1931 2414 3163 1145 382 3414 708 726
466 2031 2014 405 3695 77 2770 1046 2490 943
546 2151 2422 1941 3905 2497 2145 3890 2404 2032
3326 2823 2402 2532 2343 1833 1057 3766 2133 3724
1034 2693 2603 1754 2535 3832 1560 1956 2198 1113
2030 2884 2176 1790 732 2055 2396 3910 3523 3502
200 3615 2124 3480 3586 2870 1265 2577 2804 1890
1758 2801 517 1073 804 1399 3313 460 3271 2006
2676 3972 3395 894 337 3274 1298 1336 848 2820
972 2165 2017 1357 3686 1982 1152 2659 3263 3510
3425 3814 2943 3277 2944 1563 2625 2407 2324 960
959 38 2035 3711 3066 1490 1963 395 2220 3838
2132 2900 2734 2662 669 1819 1662 772 3107 1615
1945 1256 5796 2711 3968 3424 204 1925 3096 209
25 103 2932 1029 2614 1395 715 1302 1859 3278
2366 3520 1937 2183 2221 445 416 2349 3553 1208
3476 849 1204 2616 481 934 1574 3401 2374 901
3353 754 420 412 846 512 3403 91 3138 3364
250 1815 659 1003 2526 1155 492 973 618 2760
2330 3617 3178 414 3434 3914 1699 343 2050 452
3484 1374 2978 1155 885 793 1377 2738 33 2426
2290 777 3518 1301 3903 1002 3299 3264 1922 1391
3305 3390 2979 1779 3450 3285 3647 3045 3690 2665
1001 3010 145 698 2857 2837 1971 990 1288 2758
3143 837 3915 590 879 3458 3827 3572 44 2025
1855 3219 1212 3319 3370 1653 561 2645 2361 2988
500 964 342 1920 1877 114 1305 1389 610 535
548 3866 2249 1771 101 801 3087 2638 2 2661
1470 3698 3538 1664 3970 1614 3389 3093 3023 1635
2889 2840 2011 3742 1594 1175 1478 757 3341 3619
3985 3136 2799 915 988 2382 116 3820 19 1187
1694 575 1380 7 2202 2163 2673 3069 3508 753
1503 652 1780 2806 2984 2542 1273 166 3463 516
574 1880 3262 1066 3039 35 1072 1572 2748 898
806 9 2797 3334 2868 934 3383 832 450 2715
611 2896 3598 3798 1120 1144 1661 1565 3404 860

JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 13, 1837.

The Seventh Day's Drawing will take place on Fri-
day next, the 17th day of February 1837, and Tickets to
be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, No. 9,
Old Post Office Street, at Company's Rupees 200 each.

STEAM NOTICE.—The **BHAGURUTTY**, in tow of the *Jumna* Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 14th Instant, and will probably leave Allahabad on the 15th of March, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON**,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 15th February, 1837.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of **MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL**, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. **MAURICE MONTEFIORE JOSEPH**.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. **WILLIAM STRETTTEL KELSALL** having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. **LUDOVICK CARMICHAEL** having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of **MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.**

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. **MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.**

LUDOVICK CARMICHAEL.

Calcutta, 14th February, 1837.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL,

BY **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs. A few Copies of the **FIRST REPORT** still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culmee* or *Cooteah* Saltpetre.

Bengal Milt. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 18, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 34.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 94.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH FEB. 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has complied with the application of Mr. Robert James Loughnan, of the Civil Service, for leave to proceed to Europe on Furlough in the present season.

Mr. Hew Dalrymple Hamilton Fergusson reported his arrival as a Writer on this Establishment, on the 10th instant.

Mr. Robert Wigram Hughes, of the Civil Service, embarked for the Cape of Good Hope on board the Ship "Cornwall," which Vessel was left by the Pilot at sea on the 13th instant.

Mr. George James Morris, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Java," which Vessel was left by the Pilot at sea on the 14th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 16TH FEBRUARY, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to appoint the Reverend Edward White, A. M., Chaplain of Singapore.

The Reverend Charles Rawlins, A. B., reported his return to the Presidency, from England on the 11th instant.

The Reverend Henry Parish, D. C. L., Chaplain on the Bengal Establishment, embarked for England on board the Ship "Java," which Vessel was left by the Pilot at sea on the 14th instant.

H. T. PRINSEP, Secy to Govt.

(No. 344.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH FEBRUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased, under the Provisions of Act VII. of 1835, to transfer from the Commissioner of Circuit of the 13th Division, to the Session Judges of the undermentioned Districts, the whole of the duties connected with Criminal Justice, appertaining to those Zillahs, viz.

Dinapore including Malda, ...	} 13th Division.
Rangpore,	
Rajeshahye including Bogra and	
Pabna,	

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 346.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH FEBRUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. David Pringle to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Tipperah, continuing in charge of his present office, until relieved by Mr. Irwin.

Mr. E. V. Irwin to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Mymensing, in the room of Mr. Pringle.

Mr. H. C. Metcalfe to officiate, until further orders, as Magistrate and Deputy Collector of Rangpore.

Mr. R. R. Sturt to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Sylhet.

The leave of absence granted to Mr. J. Pattig, Senior Member of the Sudder Board of Revenue, on the 31st ultimo, for fifteen days, is cancelled at his request.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. Walters, Temporary Member of the Sudder Board of Revenue, for fifteen days, to proceed to the Sand Heads, on Medical Certificate.

Mr. G. J. Morris, Civil and Session Judge of Patna, from the 9th instant, until the sailing of the Ship "Jaen," in extension of the leave granted to him on the 22d November last.

Mr. R. J. Loughnan, late Superintendent of Khas Mehals in Behar, from the 8th instant, preparatory to applying for permission to proceed to Europe on Furlough.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No 3.

GENERAL DEPARTMENT, 8th FEBRUARY, 1837.

The Honorable the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mr. Assistant Surgeon Charles McCurdy to be Civil Assistant Surgeon of Cawnpore.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

(No. 465.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES. AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 30th JANUARY, 1837. APPOINTMENTS.

Mr. W. H. Benson to be Magistrate and Collector of Bareilly from the 16th instant. Mr. Benson to continue to officiate as Civil and Session Judge of Jaunpore until further orders.

Mr. H. W. Deane to be Magistrate and Collector of Banda from the 10th instant.

Mr. N. H. E. Prowett to be Deputy Collector for the investigation of claims to exemption from the payment of the Land Revenue in the 3d or Bareilly Division.

THE 31st JANUARY, 1837.

Mr. G. W. Bacon, Judge of Seharunpore, has obtained an extension of leave of absence for two months, on his private affairs.

THE 1st FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. S. J. Beecher, to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda.

THE 3d FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. John Kinloch to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Mynpoory.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 15th February, 1837.

No. 42 of 1837.—The Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th proximo.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

NOTICE.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 2d February, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ennad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, C. Mottley, H. C. Medical Service, per London.
- 1 Box, G. N. Green, 70th Regt. N. I., per London.
- 1 Parcel, J. C. Pyle, Futtigar, per Orient.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachar Darpan, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, Wm. Rhodes, Bareilly, per Cornwall.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Box, Major Watkins, care of Wilson, Frith, per Scotia.
- 1 Parcel, G. D. Wilkins, per Ditto.
- 1 Ditto, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Box, Thos. Inglis, care of Bathgate & Co., per Heroine.
- 1 Ditto, Marked K, 534, per Cornwall.
- 1 Ditto, Lieut. Talbot, President Band Committee, 61st Regt. N. I., per Thomas Grenville.
- 1 Ditto, W. Ray, care of Capt. Parry, Ship Hercules, per Thetis.
- 1 Parcel, Sergeant Major A. Sharpley, per Oriental.
- 1 Ditto, Mrs. R. Lowther, care of Wilson, Frith and Co., per Bolton.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, H. Tandy, per Ditto.
- 1 Ditto, Miss H. Stark, care of J. Stark, Post Office, per Ditto.
- 1 Package, Gunner H. W. D'Ponte, per Ditto.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, H. E. Rutherford, per Edward.
- 1 Box, Revd. J. Wilson, care of W. Foster, per Ditto.
- 1 Parcel, Revd. J. R. Eckard, per Ditto.
- 1 Bag Pepper, Marked S. & Co., per Sylph.
- 1 Box, M. Malcolm.
- 1 Parcel, Capt. F. W. Macondray of the Lintin, for John M. Forbes, Esq.

16th February, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.**NOTICE.**

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have it in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

নম্বর ৭৭

জরিফমায়ীকে از تسخیر ملک او ایافت شده
اشتهار داده میشود که

عهد داران خلیف و یوروپیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعاوی نسبت به جریفمائی مذکور داشته
باشد باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات اینمعنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
و قتا فوقتا برای مقابله تصور صاحبان عالیشان
میرین بورت و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری آن یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط
بموجب حکم صاحبان غالیشان میرین بورت
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۸۳۷ ع

নং ৭৯

আবাদেশ লব্ধ টাকা

এহেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
ব্যক্ত সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ মোরা লোক
ওদেশী খালাসী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লব্ধ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মো. বৎসালে আপনহঁ দারি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরজমা মতে সাব্দ করিতে পারে
যে যেহঁ নাম গুহন পূরক দাবি করিতেছে তাহার
যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা মিসনেহ ওয়াজিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিলাকু বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জীযুত সাহেবান আলি
সান মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
জীযুত মেলটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক
বিমোজিব হুসম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 49'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Inferior Salt in Store at Mookatapoor, in the 24-Pergannahs Agency, is for Sale at the fixed price of Company's Rupees 350 per 100 Maunds, the Purchasers to satisfy themselves of the quality of such Inferior Salt before purchasing, and the Rowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th February, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা চব্বিশ পরগনার ঘাট মোক্তারপুরের গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিস্ত মোন কোলানির ৩৫০ টাকার নিরিখ দরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ খরিদ করিবেক তাহারদিগের উচিত যে খরিদ করনের পূর্বে ঐ ময়লা নমকের রকম দেখিয়া আপন ঋতিভজ্ঞা করিয়া লয় তাহাতে সহাগু বাহার রওয়ানা ঘাটমজ্বরে দাখিল হইবেক তাহাকে পাহিলা ওজর দেওয়া যাইবেক

বিমোজিবে হকম সাহেবান আলিমান বোর্ড পরামিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি—

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE.—The Public are hereby apprized, that the undermentioned quantity of Behar and Benares Opium will be put up for Public Sale, at the Exchange Rooms, on Monday next, the 20th Instant.

Behar, _____	1,500
Benares, _____	980
Ditto, Half Chests, _____	20
	1,000
Chests, _____	2,500

The Sale will commence at 11 o'Clock precisely.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 15th February, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bullooh and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong,

G. GOUGH, Agent.

Bullooh and Chittagong Salt Agency, }
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837. }

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN PALMER, late of Calcutta, Agent, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisment as to the Estate of HENRY McMAHON, late an Ensign in the First Regiment of Native Infantry.

30th January, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of MOUNTFORD JOSEPH BRAMLEY, Esquire, late Principal of the Medical College at Fort William in Bengal, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

6th February, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCIS JOHN SPILLER, late a Major in the Eighth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

13th February, 1837.

(1)

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nobah Syed Mahomed Hosain Khan Behadoor Towhur Jung, son, heir and legal personal representative of Munneerul Moolk Roshunuddowlah Nooruddeen Mahomed Khan Behadoor Sowlut Jung, deceased.

The Right, Title, and Interest of the said Munneerul Moolk Roshunuddowlah Mahomed Khan Behadoor Sowlut Jung, deceased, of, in and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, together with the piece or parcel of Tenanted Land thereunto belonging, together with Chandney Bazar and Tank, containing by estimation, Seven Hundred Biggahs, more or less, situate, lying and being at Chitpore, in Dhee Panchannogram, in the District of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the River Hooghly, on the East by Channuck Road, on the North by the Iron Factory, and on the South by Creek.

And also the Right, Title, and Interest of the said Munneerul Moolk Roshunuddowlah Nooruddeen Mahomed Khan Behadoor Sowlut Jung, deceased, of, in and to all that piece or parcel of Land, together with Lower-roomed Godowns occupied by Tenants, and a Tank there, containing by estimation, Eighteen Biggahs more less, situate, lying and being at Tautollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Circular Road, on the West by a Lane, on the South by a piece of Land of Mr. J. Carey, and on the North by Tautollah Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given that the Sloop *Stree Ramloo*, Syrang Wardapilly Baulgroo, from Vizagapatam, bound to Akeyab for purchasing Goods, but was wrecked by a storm in the sea on the month of November last 1836, the Syrang and the Laskars of the Sloop having fortunately been saved returned to Vizagapatam, and informs that the Bengal Bank Notes for Sa. Rs. 1,225 have been lost with the Sloop; this notice is therefore given that after a period of one month, Garooda Sunneasy, the owner of the above money, will apply for Duplicates of the undermentioned numbers of the Bengal Bank Notes at the Bank of Bengal.

No. 32160, 26232, 55310, 55152, 55129,	
55076, 55071, 55070, 54999, each note	
one hundred Rupees,	Sa. Rs. 900
„ 13955,	„ 250
„ 44995,	„ 50
„ 18021,	„ 25

Total Rupees, 1225

(Signed) **RAMCHUNDER MITTER,**
The Agent of **GAROODA SUNNEASY.**

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of **MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL**, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. **MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.**

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. **WILLIAM STRETTTEL KELSALL** having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. **LUDOVICK CARMICHAEL** having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of **MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.**

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. **MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.**

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.

Pay & Audit Regulations, AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.
Sept. 1, 1835.

IN A FEW DAYS,
Pay & Audit Regulations,
CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.
Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.
The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on or before Wednesday, the 8th of March 1837, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	3000 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,	400 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,	50 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,	320 Ditto.
Ditto Royal ditto,	600 Ditto.
China Foolscap ditto,	300 Ditto.
Ditto Chit ditto,	40 Ditto.
Ditto Inkstands,	100
Ditto Royal ditto,	10 Reams.
Arroally Paper,	40 Ditto.
Blue Bengal Paper,	25 Ditto.
Country Pens,	8000
Ditto Ink, 1st Quality,	5 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,	1600 Dozens.
Ditto ditto, Broad,	100 Ditto.
Ditto Paste Board, thick,	300 Ditto.
Ditto ditto, thin,	100 Ditto.
Ditto Sand,	12 Maunds.
Ditto Sealing Wax,	13000 Dozens.
Ditto Wafers,	1800 Boxes.
Ditto Skins for binding Books,	200 Skins.
Ditto Wax Cloth, 1st Quality,	1500
Ditto ditto, 2d ditto,	1500

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L.	B.	D.
	ft.	in.	ft.
No. 1.....	3 0	2 0	1 8
No. 2.....	2 8	1 7	1 5
No. 3.....	2 6	1 6	1 4
No. 4.....	2 3	1 4	1 3
No. 5.....	2 0	1 2	1 1
No. 6.....	1 6	1 2	1 0

Tin Boxes for Bangly Packages, Lining

Wooden Cases, &c., at per Corge,	300
French Foolscap Paper,	24 Reams.
Copper Inkstands,	30
Wax Candles,	20 Seers.
Cartridge Paper, Country	30 Reams.

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security, for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d. and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o' Clock.

By order of the Committee of Stationery.

J. B. MARRIGE, Clerk Com. Sty.

Export Warehouse, Tank Square,
Stationery Office, the 17th February, 1837.

BANK OF BENGAL,

4TH FEBRUARY 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the subjoined Requisition from the Proprietors of the Bank, whose names are thereto subscribed, a General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank, on Saturday, the 25th Instant, at 11 A. M.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

To G. UDNY, Esq.

Secretary to the Bank of Bengal.

SIR,—“ We the undersigned Proprietors of the “ Bank of Bengal having learnt that a Prospectus “ for a General Bank of India is in circulation, “ having for its object amongst other Provisions, “ the absorption of the Bank of Bengal, request “ that a Meeting of the Proprietors be convened to “ consider the manner in which a proposal of this “ nature ought to be met by the Proprietors, and to “ receive from the Directors a communication of “ whatever Proceedings or Correspondence may “ have been held by them in connection with this “ subject.”

Signed Willis and Earle. Signed W. Bruce.

W. Earle.	T. M. Taylor.
E. Macnaghten.	James Wood.
J. Pattle.	Roas D. Mangles.
R. J. Bagshaw.	W. R. Young.
Russonay Dutt.	J. Caulfield.
Dwarkanauth Tagore.	S. Nicolson.
Debendranath Tagore.	Gorachund Bose.
R. H. Cockerell.	W. Storm.
W. Braddon.	W. Wood.
W. Spier.	George Wood.
J. Cullen.	Lyall, Matheson and Co.
Rustomjee Cowasjee.	Neelmadhub Holdar.
Prossono Coomarr Tagore.	J. Prinsep.
W. Ainslie.	Henry Holroyd.
J. W. Cragg.	R. Wood.
Gillanders, Arbutnot and Co.	Sibnarain Ghose.
	C. S. Gover.
	Neil B. E. Baillie.

(A true Copy)

G. UDNY, Secy. to the Bank.

NOTICE is hereby given, that the proceeds of the late Mr. LEVADE's Estate is now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly entitled to receive the same, after adjusting the Claims of the wages of Servants, &c.

J. S. BOLDERO, Civil Judge.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 22, 1837.

No. 34.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL (LAW) DEPARTMENT,

THE 20TH FEBRUARY, 1837.

Mr. Thomas Bruce Swinhoe, appointed by the Hon'ble the Court of Directors Solicitor to the East India Company at Calcutta, assumed charge of that Office on the 11th instant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 2.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 8TH FEBRUARY, 1837.

The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to make the following Appointment:

Mr. C. Fraser to officiate as Agent to the Lieutenant Governor in the Saugor and Nerbudda Territory.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 3.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 8TH FEBRUARY, 1837.

Lieutenant T. H. Phillips, Assistant to the Agent to the Lieutenant Governor at Delhi, has obtained an extension of leave to the 1st of December, 1837, on account of ill health, and will appear before the Medical Committee ordered to assemble at Mussooree during the current month, for the purpose of having his Certificate renewed.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 4.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 11TH FEBRUARY, 1837.

Mr. R. Bell, on Deputation in the Dehlie Territory, is permitted to be absent for twelve months, from the 1st Proximo, to visit the Hills, for the benefit of his health.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lieut. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 20th February, 1837.

No. 43 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

44th Regiment N. I.

Lieutenant and Brevet Captain John Bartleman to be Captain of a Company, ...	} Vice Captain Robert McMullin retired, with Rank from the 25th of January 1837, vice Captain Thomas DesVoeux retired.
Ensign Robert Grange to be Lieutenant,	

48th Regiment N. I.

Ensign Henry James Blunt (deceased,) to be Lieutenant, from the 15th July 1835, vice Lieutenant Godfrey Greene resigned.

Ensign Henry Davis Van Homrigh to be Lieutenant, from the 18th of July 1836, vice Lieutenant Henry James Blunt deceased.

49th Regiment N. I.

Ensign George John Brietzcke to be Lieutenant, from the 11th January 1837, vice Lieutenant John Theodore Wilcox discharged from the Service by the Sentence of a General Court Martial.

ALTERATION OF RANK.

Corps.	Rank and Names.	To rank from.	In whose room.
44th N. I., ...	Capt. R. B. Pemberton, ...	21st July 1835,	{ Capt. Robert McMullin retired.
" ...	Lieut. T. Goddard, ...		

Mr. David Clark Scott is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Fort William, 13th February 1837.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Captain Alexander McKinnon, of the 42d Regiment Native Infantry,	} 8th Feb. 1837.

Lieutenant Charles Ekins, of } 11th Ditto.
the 7th Regiment Light Cavalry, }
Lieutenant Charles Atkinson, of } 13th Ditto.
the 10th Regiment Light Cavalry, }

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Colonel John Colvin, of the Corps of Engineers, Superintendent of Canals, Dihly Territory, On account of private affairs.
Major William Churcher Oriol, of the Invalid Establishment,
Lieutenant Archibald Robert John Swinton, of the 32d Regiment N. I.,

Captain Charles Chester, of the 23d Regiment Native Infantry, On Medical Certificate.
Captain Charles Howard Whitfield, of the 46th Regiment Native Infantry,

Lieutenant Charles Eneas Barton, of the 40th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Captain H. DeBade, Superintending Engineer, Cuttack Province, in General Orders No. 175, of the 5th September last, is cancelled from the 30th ultimo.

Hospital Apprentice Michael Healy, Acting Assistant in the Hon'ble Company's Dispensary, is, at his own request, permitted to resign that situation. Mr. Healy is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Assistant Apothecary John Taylor is appointed to officiate as an Assistant in the Hon'ble Company's Dispensary, vice Healy.

Serjeant Thomas Mason, of the European Regiment, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his stipend at Agra.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 20th February, 1837.

No. 44 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to assign rank to the undermentioned 2d Lieutenants, Cornets, Ensigns, and Assistant Surgeons, from the dates specified opposite to their respective names: Engineers.

2d Lieutenant William Edward Rees, 3d February 1836.

2d Lieutenant James Sutherland Broadfoot, ditto. Cavalry.

Cornet Lucius Heywood Hardyman, 3d November 1835.

Cornet Montagu James Turnbull, ditto.

Cornet Edmund Pattison, 12th ditto. Infantry.

Ensign Edward Hall, 20th August 1836.

Ensign David Clark Scott, ditto.

Ensign Edward Locker, ditto.

Ensign Charles Wright, ditto.

Ensign Gustavus William Alexander, ditto.

Ensign Edward Forbes, ditto.

Ensign James Montgomery, ditto.

Ensign Allan Cameron, ditto.

Ensign Robert Faithfull Fanshawe, ditto.

Ensign Robert Andrew Smith, 9th October 1836.

Ensign Robert Henry Alexander, ditto.

Ensign Walter Key Haslewood, 4th November 1836.

Ensign Samuel Hugh James Davies, ditto.

Ensign Frederick Mollat Baker, 13th ditto.

Ensign George Maurice Prendergast, 14th ditto.

Medical Department.

Assistant Surgeon Alexander Gibbon, 15th June 1836.

Assistant Surgeon Henry John Tucker, M. D., 20th June 1836.

Assistant Surgeon John Campbell Brown, 5th July 1836.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 20th February, 1837.

No. 45 of 1837.—The following Appointment was made by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces under date the 8th Instant:

Assistant Surgeon Charles McCurdy to be Civil Assistant Surgeon at Cawnpore.

Assistant Surgeon Henry Bousfield, attached to the Civil Station of Myspooree, obtained from the Hon'ble the Lieutenant Governor, under date the 25th ultimo, leave of absence for ten months, from the 1st instant, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Inferior Salt in Store at Mooktarpoor, in the 24-Pergunnahs Agency, is for Sale at the fixed price of Company's Rupees 350 per 100 Maunds, the Purchasers to satisfy themselves of the quality of such Inferior Salt before purchasing, and the Rowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th February, 1837,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

যে জেলা চব্বিশ পরগনার ঘাট মোক্তারপুরের গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিস্ত মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকার নিরিখ দরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেই ধরিদ করিবেক তাহারদিগের উচিত যে ধরিদ করনের পূর্বে ঐ ময়লা নমকের রকম দেখিয়া আপন প্রতিরক্ষা করিয়া লয় তাহাতে সরিগে যাহার রওয়ানা ঘটমজদরে দাখিল হইবেক তাহাকে পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক

বিমোজিবে হকম সাহেবান আলিনান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bulloah and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong,

G. GOUGH, *Agent.*

Bulloah and Chittagong Salt Agency, }
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837. }

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA Steam Vessel, from Allahabad, arrived on the 19th instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 20th February, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Taylor, At a Court holden on of Howrah, Master Mariner } Saturday, the 6th day of and Trader, an Insolvent, who } August last, It was Order- has been adjudged entitled to } ed, that John Wallis Alex- the benefit of the Statute 9th } ander, Esq., be Assignee Geo. IV. Cap. 73. } in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 21st February, 1837.

Mr. Graham, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের

পরিদ্রাণার্থে আদালত

শ্রীম জেমস টেলার মোকাম হাও গতো আ ডার সদার জাহাজী এবং ব্যাবসাই গট মাহার জিনি তদ্বিজের দ্বারায় প্রাপ্ত হই ৬ শনিবার রাছেন লব্ধে জাজি কোথ বাবসাহে তারিখেরআ র বাবসাইএর ১ বর্ষীয় প্রকাশিত দালতে হু আইনের ৭৩ ধারায় ম হই জে

এই বিষয়ে মজিয়ারকার জ্রুত জান ওয়ালিশ আলিকজাপুর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মো তারকার এ উক্ত জান ওয়ালিশ আলিকজাপুর সা হেবের নামে উক্ত শ্রুতির মান ও জায়দাদের মো তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং এ উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং এ উক্ত নাতয়ান এই সকল বি শয় তাহার হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় ধবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায় দাদ বিশয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুমানুসারে উক্ত জান ওয়ালিশ আলিকজাপুর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের দপ্তর থানা

সন ১৮৩৭ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

মেং গুহাম উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 402.)—JAMES AMBROSE, of Howrah, Shipbuilder,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled an "Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1833," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st day of March, 1839;—and the said JAMES AMBROSE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said JAMES AMBROSE of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 21st February, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীনজদারানের পরিকর
প্রাণার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া আইনভেছে জে—

(নং ৪০২) জেমের হ্যামবরুশ হাওয়ার জাহ
জবানানেওয়াল

সম্মতি তিনি কলিকাতার জেলে করেন আছেন
এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই
প্রাণার্থে জে চতুর্থজাজ বাদশাহের রাজত্বের নবম
বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিন্দুস্থানের অফিস করজদারানের ইদরাজি
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সন্থাপনার্থ আইন
এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের রাজত্বের
বিত্তিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
পুনঃসন্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন
গবরনর জানেরেল বাহাদুরের কৌশলে মো
তাবক (এক আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের)
সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
অবধি সন্থাপিত হইয়াছে তাহার নিম্নিত আজ।
তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং এই উক্ত
জেমের হ্যামবরুশ উক্ত আদালতের সাধারণ
মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগানের উপ
কারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা
এক্কে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বি
শয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইয়া হইবার
পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিয়া উপার্জনকরণ এই
সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

মেঃ এন হডশান উকিল

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HURNAUM MISSE, Com-plainant. } Pursuant to the Decree
RAMESUR PARAY AND } made in this cause, and
OTHERS, Defendants. } bearing date the 1st day
of July, in the year of
Christ 1836, I will on a
day of which due notice will hereafter be given, at my
office in the Supreme Court, sell and dispose of by
public sale, to the fairest and highest bidder, all that
the Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Susraw,
in the Zillah of Shahabad, together in the Lands, Rights
and Appurtenances thereunto belonging, in the plead-
ings in this cause mentioned for the purpose in the said
Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply to the Complainant's
Solicitor or at the Master's Office.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that certain Effects of the
late JOHN PERRY, are under the Seal of this
Court, and will be delivered to any person duly autho-
rized to receive them.

CHARLES F. THOMPSON, Judge.

Dewanny Adawlut, Zillah Cawnpore, }
The 8th February 1837.

BANK OF BENGAL, 4TH FEBRUARY 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the
subjoined Requisition from the Proprietors of
the Bank, whose names are thereto subscribed, a
General Meeting of the Proprietors will be held at
the Bank, on Saturday, the 25th Instant, at 11 A. M.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

To G. UDNY, Esq.

Secretary to the Bank of Bengal.

SIR,—We the undersigned Proprietors of the
"Bank of Bengal having learnt that a Prospectus
"for a General Bank of India is in circulation,
"having for its object amongst other Provisions,
"the absorption of the Bank of Bengal, request
"that a Meeting of the Proprietors be convened to
"consider the manner in which a proposal of this
"nature ought to be met by the Proprietors, and to
"receive from the Directors a communication of
"whatever Proceedings or Correspondence may
"have been held by them in connection with this
"subject."

Signed Willis and Earle. Signed W. Bruce.

" W. Earle.	" T. M. Taylor.
" E. Macnaghten.	" James Wood.
" J. Pattle.	" Ross D. Mangles.
" R. J. Bagshaw.	" W. R. Young.
" Russomoy Dutt.	" J. Canfield.
" Dwarkanauth Ta-	" S. Nicolson.
gore.	" Gorachund Bose.
" Debendernauth	" W. Storm.
Tagore.	" W. Wood.
" R. H. Cockerell.	" George Wood.
" W. Braddon.	" Lyall, Matheson
" W. Spier.	and Co.
" J. Cullen.	" Neelmadhub Hol-
" Rustomjee Cowas-	dar.
jee.	" J. Prinsep.
" Prossono Coomar	" Henry Holroyd.
Tagore.	" R. Wood.
" W. Ainslie.	" Sibnarain Ghose.
" J. W. Cragg.	" C. S. Gover.
" Gillanders, Ar-	" Neil B. E. Baillie.
buthnot and Co.	

(A true Copy)

G. UDNY, Secy. to the Bank.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between
the undersigned, at Liverpool and Calcutta,
under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KEL-
SALL, is hereby dissolved by mutual consent. All
outstanding transactions will be closed by Mr. MAU-
RICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of
Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having
ceased in our Establishment, as notified above, and
Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted
from the 30th June 1836, the business will now be
carried on under the Firm of MONTEFIORE, CAR-
MICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH

Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto car-
ried on by the undersigned is transferred to
Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.

Calcutta, 14th February, 1837.

FIRST LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Seventh Day's Drawing; Friday,
February 17, 1837.*

PRIZES.

No. 1646 Prize of 5,000 Company's Rupees.
Nos. 1979 1142 and 1036 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.
Nos. 3239 128 2170 3895 and 2766 Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 3408 1236 2772 3000 245 331 1525 3758 1619 3795 2879 and 3495 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

863	3841	435	3068	1740	2731	811	150	3002	887
2830	3511	2049	3840	2802	1819	616	1437	734	1285
1917	1214	749	3609	3497	20	951	1856	1442	2690
149	181	3828	3726	2753	1816	639	2269	521	1702
3445	866	3771	3510	2703	698	2178	3237	3051	2361
895	2420	3097	141	2521	1770	2259	558	247	828
1608	2251	3927	1991	2663	3283	2905	2730	3856	1703
196	1705	2707	1888	1157	690	3270	874	2886	705
3584	786	1997	3594	3499	2718	2906	1229	3879	3899
1923	2512	1799	1459	147	2533	3790	1275	505	293
144	2708	430	3363	1677	3190	2507	2572	1276	461
977	1889	2873	1394	2806	2902	2584	3019	2694	111
3933	740	2319	1203	1601	3053	446	3385	582	1975
2796	480	2547	1738	2691	2807	2562	850	276	1999
595	1626	3966	131	2197	109	3670	1102	789	3102
1916	1562	873	3521	2307	3604	2164	2496	2895	3971
843	3129	2523	2841	1365	1324	3242	2015	3151	1707
1505	933	2489	1861	1232	2061	2112	1906	2595	628
198	981	2555	1388	3204	3728	3299	2816	3807	255
3042	1869	2640	2189	3213	3077	3119	3034	2897	1674
223	2762	3042	3896	867	1045	238	1684	2027	1210
2064	1253	3415	1173	957	694	3531	3222	1400	473
1798	3346	1291	74	1547	1392	3481	3249	650	3627
2384	3883	1048	2056	1712	596	557	3440	1277	1501
1192	3519	1630	1522	620	1109	3962	183	233	882
868	2829	3950	3199	903	2934	3122	967	1492	684
3653	3231	677	3209	2203	2162	3325	3681	367	1373
589	2619	598	800	1911	1820	976	2615	510	2258
1469	3689	3001	1867	591	1027	680	1887	2104	3657
3467	30	1185	2745	2150	1011	1944	102	1103	3938
3180	3961	562	3355	1372	2604	376	2499	3473	3701
125	699	515	2621	2143	2502	795	1163	3835	1292
310	2650	278	3833	3625	2620	578	783	2825	2304
3037	2181	1837	3936	2311	2544	2564	532	3685	3549
638	3785	903	3590	130	2550	1910	2612	3802	1689
711	2313	1929	1893	3409	23	37	1181	1164	2033
282	495	1200	242	2635	3736	3289	1722	666	112
2907	2168	3113	2964	2777	2729	2188	1817	619	2871
1472	1474	3041	2571	308	1222	1721	1643	2368	3153
2634	3829	3589	701	1791	970	1960	1316	297	3090
1769	1268	678	1199	3201	2733	3533	448	2261	579
1807	1447	3605	1228	459	1337	17	1491	3124	790
676	2865	1548	1518	1050	510	2628	587	36	3750
573	3419	3900	2894	3759	702	2447	821	808	3027
1101	2666	2189	781	2887	2397	299	1227	2092	2877
2963	3092	2962	2297	3109	2498	3705	2051	1811	2552
3082	1650	3351	3245	704	1598	3858	1878	267	2872
3230	1158	3959	3292	2784	3904	3423	3311	1641	

JOSEPH DE HEZETA,

*Assistant Secretary to the
Lottery Committee.*

CALCUTTA, FEBRUARY 17, 1837.

The Eighth and Last Day's Drawing will take place on Tuesday, the 25th day of February 1837, and Tickets to be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, No. 9, Old Post Office Street, at Company's Rupees 300 each.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } *Bengal Military Orphan Press.*

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 803 pages.

Ramaseena,

OR A

*Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;*

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 25, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 34.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT, 20TH FEB. 1837.

Lieutenant Colonel Stewart, Resident at Hyderabad, made over charge of that Office to Captain Cameron on the 31st ultimo.

Lieutenant J. D. Macnaghten to officiate as Superintendent of Ajmere, during the absence of Mr. N. B. Edmonstone, or until further orders.

Captain H. W. Trevelyan to officiate as Political Agent at Kotah during the absence of Major Ross, or until further orders.

Captain J. Ludlow, 4th Assistant to the Agent to the Governor General in Rajpootana, to take charge of the Sambhur Lake.

Lieutenant R. Morrieson, of the 52d Regt. N. I., to officiate until further orders, as an Assistant to the Agent to the Governor General in Rajpootana.

These appointments are to have effect from the date on which the abovementioned Officers received charge respectively of their officiating duties, under the orders of the Hon'ble the Lieutenant Governor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 95.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 22D FEBRUARY, 1837.

The leave of absence granted on the 20th July, 1836, to Mr. F. Stainforth, of the Civil Service, to proceed to England for twelve months, on private affairs, is cancelled.

Mr. T. G. Vibart, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Broxbournebury," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 19th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 22D FEBRUARY, 1837.

The extension of leave granted under the Orders of Government, dated the 9th November, 1836, to the Reverend Henry Fisher, Junior Presidency Chaplain, to the 1st April next, is cancelled from the 19th instant, the date on which he resumed charge of his duties.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 405.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 21ST FEBRUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. J. W. Templer to be Civil and Session Judge of Patna, vice Mr. G. J. Morris who has proceeded to England.

Mr. T. Bruce to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly, vice Mr. C. C. Jackson proceeded to England.

Mr. A. C. Bidwell to be Deputy Collector for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of Revenue in Zillah Tipperah, including the Mainland of Bulloah.

Baboo Russick Krishna Mullick to be Deputy Collector in Zillah Burdwan, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Macan, Officiating Judge and Additional Judge of Burdwan, for two months, to proceed to Sea, on Medical Certificate.

Mr. J. F. G. Cooke, Officiating Civil and Session Judge of Dacca, for three weeks, beyond the time allowed to join his appointment at Sylhet, to commence from the date on which he may give over charge of the office of Judge of Dacca to Mr. Cracroft.

Mr. F. E. Read, Joint Magistrate and Deputy Collector of Purneah, for four months, to visit Singapore and China, on Medical Certificate, with permission to extend it to six months should he find it requisite for the recovery of his health, in extension of the leave granted to him on the 17th ultimo.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 543.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.
AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.
6TH FEBRUARY, 1837.

Mr. Walter Ewer, Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlat, has obtained leave of absence for twelve months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills.

APPOINTMENT.

Mr. R. Cathcart to be Civil and Sessions Judge of Jaunpore.

8TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. C. Fraser to officiate as Commissioner in the Saugar and Nerbudda Territory.

11TH FEBRUARY, 1837.

Mr. E. A. Reade, Magistrate and Collector of Goruckpore, has obtained leave of absence for fifteen days, on his private affairs, in extension of the period of one month granted to him by the Commissioner.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Lt. Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 22d February, 1837.

No. 46 of 1837.—Captain John Theophilus Boileau, of the Corps of Engineers, is permitted to proceed to Europe, on furlough, on account of his private affairs.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

NOTICE is hereby given, that Monday, the 6th Proximo, being a Hindoo Holiday, (*Seebo Rattree*.) no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury,
The 24th February, 1837

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required;" and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vetting Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Acty. Collr. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangon Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoon, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, Editor of the Sumaschar Durpun, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, J. C. Pyle, Futtigur, per Orient.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt. per Do.
- 1 Ditto, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Box, Marked K. 534, per Cornwall.
- 1 Parcel, Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Box, Lieut. Talbot, President Band Committee, 61st Regt., per Thomas Grenville.
- 1 Keg, Marked G. and Co. in diamond, 47, per Ditto.
- 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Box, Thos. Inglis, care of Bathgate & Co., per Heroine.
- 1 Package, Sergeant Major A. Sharpley, per Oriental.
- 1 Parcel, Mrs. R. Lowther, care of Wils on, Frith and Co., per Bolton.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Major Peggson, care of Colvin and Co., per Do.
- 1 Ditto, John Porteous, care of Oswald and Co., per Selma.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, H. E. Rutherford, per Edward.
- 1 Ditto, Revd. J. R. Eckard, per Ditto.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked G V, per LaBelle Poule.
- H
- 1 Ditto, Col. Craigie, per Larkins.
- 1 Ditto, Major C. J. C. Davidson, care of Cowie and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, R. H. S. Reid, Clive Street, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble R. Forbes, care of Macintyre and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Palgrave, care of Cockerell and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, J. Corbit, Assistant Opium Agent, per Ditto.
- 1 Ditto, R. Swinhoe, Attorney at Law, per Ditto.
- 1 Ditto, Col. Shelton, 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, J. Hawkins, Civil Service, per Ditto.
- 1 Package, Mrs. Wyllie, care of Capt. Wyllie, per Ditto.
- 1 Parcel, Messrs. Macintyre and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Artillery Book Club, care of Mackenzie, Lyall, per Ditto.
- 1 Ditto, E. P. Nisbet, care of C. B. Greenlaw, per Ditto.
- 1 Ditto, L. Carmichael, per Ditto.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. H. Lloyd, care of Bruce, Shand, per Ditto.
- 1 Ditto, Adjutant of the 51st Regt. care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Messrs. Bathgate and Co. per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. J. P. Grant, per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. Torton, care of Dr. Egerton, per Ditto.
- 1 Ditto, Ensign F. Faddy, care of Lowe, Esq., per Do.
- 1 Ditto, T. E. Colebrooke, care of R. C. Jenkins, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble J. C. Erskine, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, H. Tandy, Agra, per Ditto.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saigor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being

however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Inferior Salt in Store at Mooktarpoor, in the 24-Pergunnahs Agency, is for Sale at the fixed price of Company's Rupees 350 per 100 Maunds, the Purchasers to satisfy themselves of the quality of such Inferior Salt before purchasing, and the Rowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th February, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা চরিয় পরগনার ষাট মোকতারপুরের গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিস্ত মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকার নিরিখ দরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ ধরিদ করিবেক তাহারদিগের উচিত যে ধরিদ করনের পূর্বে ঐ ময়লা নমকের রকম দেখিয়া আপন ধতিরজমা করিয়া লয় তাহাতে সহীগে যাহার রওয়ানা ষাটমজদরে দাখিল হইবেক তাহাকে পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক—

বিমোজিবে হকম সাহেবান আলিসান বোড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি—

S. G. PALMER, Acting Secy.

No. 29 or 13th Quarter.

ABSTRACT of the Operations of the GOVERNMENT SAVINGS BANK to the 31st January 1837, comprising the Transactions of Three Years and Three Months.

	Natives.		Thro' Civil Functionaries.		Military, thro' the Paymasters.		Miscellaneous.		
	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	
2,600 Depositors,	324	2,16,713 11 4	35	31,052 0 6	503	4,58,854 14 6	1438	3,52,757 4 0	Total C. Rs. 16,59,377 14 4
Deduct With-									
drawals:									
Absolute,	171	38,194 5 3	5	4,853 10 7	101	27,929 2 5	360	1,24,601 5 5	1,89,578 7 11
Partial,	67,500 13 10	...	2,036 1 6	...	25,288 9 6	...	2,45,988 2 2	3,60,813 13 1
657 ———	171	1,19,695 5 3	5	6,889 12 1	101	53,217 12 0	360	3,70,589 7 8	5,50,992 5 0
1,963 ———	453	97,018 6 1	30	24,162 4 4	402	4,05,637 2 5	1078	5,82,167 12 4	Nett Total, 11,08,985 9 3

Of this Sum is subscribed to the Government 4 per Cent. Loan, 8,05,873 5 4
And there remains at Open Credit in the Bank, Balances amounting to 3,03,112 3 11

Amount of Open Balances brought forward, 3,03,112 3 11
Add Nett sum of Extra Receipts, 170 5 8

Nett sum of Open Balances and Receipts in the Bank, C. Rs. 3,03,282 9 7

Of which is—

Lodged in the General Treasury, 2,92,066 2 7
Debited Accountant Agra Presidency, 2,829 0 3
" A. R. D. for "Revenue Branch," 4,935 1 6
" Accountant General, 25 18 9
Paid adjusted Interests on absolute Withdrawals since 1st May, 1835, 3,124 10 3
Balance on the 31st January, 301 13 1

C. Rs. 3,03,282 9 7

E. E.

F. MACNAGHTEN, Secy. S. B.

Government Savings Bank, Fort William, 31st January, 1837.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Rungpore, on the 25th February 1837, corresponding with 15th Falgun 1243 B. S.

Name of Mehal to be sold and of the Pergh. in which it is situated, and Number of Lot in Collector's Sale Advertisement.		Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jummah.	Arrears of Revenue and Interest up to Kist of Uggrahan 1243 B. S.	REMARKS.
Lot	Regr. No.		C. Rupees.	C. Rupees.	
1	Pergh. Bahmundanga, 12	{ Pubitra Chowdranee and Kirteschand Chowdry,	33493 9 5	3495 1 0	
2	Mouzah Mowbhassa, &c. apply to Chuckla Futtypore, 3 annas division,	225 Anundchunder Chowdry,	6544 13 9	608 8 6	
6	Chuckla Futtypore, 3 annas division,	103 Casseesury Chowdranee,	13248 9 4	1379 11 9	
9	Mouzah Chundropore, &c.	71 { Kunnuckmoonjary Dasha and Nilcomul Sen,	6137 13 0	649 0 0	
29	Mouzah Magoorah, &c.	213 Govindpersand Bose,	9056 11 0	908 11 1	
31	Mouzah Kyah, &c. ...	175 { Pertaup Sing Ooswal, Ramkanye Biswas, Mirmomoye Dehya, and Gourangchundro Shah, &c. Rammoney Dasha, Noolkissore Shen, Gobindpersand Bose, Ruttonmoney Dasha, Teenoo Beebee, Pearymohun Dutt, and Bepinbehary Shah, &c.	7652 15 5	635 1 5	
38	Lot Cheeringah, &c. ...	74 { Joymonce Chowdranee, Unundmoonjaree, Callymohun, Tarreeneemohun, and Harromohun Chowdries,	10118 9 2	1075 2 3	
49	Pergh. Tapah,	306 { Kunnuckmoonjaree Dasha, and Nilcomul Shen and Cummulochun Dhar,	23142 13 0	2448 8 6	
56	Mouzah Chacheeah, &c.	70 { Kunnuckmoonjary Dasha and Nilcomul Shen,	6442 1 3	670 14 11	
57	Mouzah Sonaroy, &c.	287 { Rancee Joydoorga, Rancee Kishenromoney, and Shankisore Roy,	8660 14 8	902 6 5	
64	Kisht. Ph. Bahmuncoonda,	37 Rancee Joydoorgah,	7215 3 5	1383 7 6	
69	Mouzah Sukteepore, &c.	282&283 Moharaja Juggutendro Bunwareeloli, Bunwareegovind, Bunwareekissore Bahadoor,	7390 7 6	1491 3 2	
73	Pergh. Khoopee, &c.	179 { Rancee Joydoorga, Golucknath, Harrosoondery Gobindmoye, and Hurgovind,	26158 12 10	5295 11 11	
77	Pergh. Mookteepore,	216 { Roodrokanth, Anundchunder Roy, Anundmoy, Kurroonakanth Roy, and Anundmoye Chowdranee,	7828 9 8	1730 2 1	
91	Ph. Bheeturbund, &c. 8½ annas, ...	18 { Moharaja Juggutendro Bunwareeloli Bahadoor, &c.	13203 11 1	1621 10 2	
104	Ph. Battasun,	36 { Nillkunt Roy, Ruttonmoney Dehya, Jumeeroodeen, Juhoroodeen, Ejaboodeen, Allymoodeen Chowdries and Ramma-neeko Sirma,	42142 14 5	8712 8 7	
111	Lot Budulkhan,	35 Moharaja Hurrindronarain Bhoop,	5615 13 1	1041 1 1	
118	Chuckla Bodah, &c.	50 Mohasoy Collynarain Roy,	100910 4 8	13870 2 11	
121	Mouzah Chaprah, &c.	98 { Company's Rupees ..	8936 9 2	1106 3 4	
			344013 3 10	49016 4 2	

C. D. RUSSELL, Collector.

Rungpore Collector's Office, the 10th February, 1837.

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bulloah and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong.

G. GOUGH, Agent.

Bulloah and Chittagong Salt Agency, }
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837. }

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of MOUNTFORD JOSEPH BRAMLEY, Esquire, late Principal of the Medical College at Fort William in Bengal, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

6th February, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCIS JOHN SPILLER, late a Major in the Eighth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

13th January, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of IVIE CAMPBELL, late a Major in the Twelfth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

20th February, 1837.

(1)

SALE on the Wharf, by JENKINS, LOW AND CO., on Monday next, the 27th February, (by permission of the Collector) on account of the Concerned,

12 CASES PINE CHEESE, ex Mona.

LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

It is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the *Calcutta Directories*, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1835.

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on or before Wednesday, the 8th of March 1837, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.

Probable quantity which will be required.

Country Medium sized Paper, 1st Quality,	3000 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,	400 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,	50 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,	320 Ditto.
Ditto Royal ditto,	600 Ditto.
China Foolscap ditto,	300 Ditto.
Ditto Chit ditto,	40 Ditto.
Ditto Inkstands,	100
Ditto Royal ditto,	10 Reams.
Arroally Paper,	40 Ditto.
Blue Bengal Paper,	25 Ditto.
Country Pens,	8000
Ditto Ink, 1st Quality,	5 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,	1000 Dozens.
Ditto ditto, Broad,	100 Ditto.
Ditto Paste Board, thick,	300 Ditto.
Ditto ditto, thin,	100 Ditto.
Ditto Sand,	12 Maunds.
Ditto Sealing Wax,	13000 Dozens.
Ditto Wafers,	1800 Boxes.
Ditto Skins for binding Books,	200 Skins.
Ditto Wax Cloth, 1st Quality,	1500
Ditto ditto, 2d ditto,	1500

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L.	B.	D.
	ft.	in.	ft.
No. 1.....	3 0	2 0	1 8
No. 2.....	2 8	1 7	1 5
No. 3.....	2 6	1 6	1 4
No. 4.....	2 3	1 4	1 3
No. 5.....	2 0	1 2	1 1
No. 6.....	1 6	1 2	1 0

Tin Boxes for Bangly Packages, Lining

Wooden Cases, &c., at per Corgé,	300
French Foolscap Paper,	24 Reams.
Copper Inkstands,	30
Wax Candles,	20 Seers.
Cartidge Paper, Country,	30 Reams.

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Masters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Masters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security, for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable

Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Masters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'Clock.

By order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, Clerk Com. Sty.

Export Warehouse, Tank Square,
Stationery Office, the 17th February, 1837.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.

IN EQUITY.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court, bearing date the 14th day of February, 1837, made in a Cause wherein Rajbullub Roy Chowdry is the Complainant, and Mohesschunder Dutt and others are Defendants, whereby Elliot Macnaghten, Esq. was appointed Receiver of the Talooks, &c. belonging to the said Rajbullub Roy Chowdry, with leave to let the said Talooks, &c. for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 4th day of March next, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the following Talooks, &c. will be let to farm in two several leases for such period as may be agreed upon at the time of the bidding to the person or persons making the best offer for the same, that is to say,

1ST LEASE.

In 24-Pergunnahs, Mehal Mall.

In Pergunnah Muddan Mullo, 26 Tarffs, namely:

- Turff Barroypore.
 „ Hurryharpore.
 „ Pauchgharra.
 „ Bone Soonderia.
 „ Dhankholah.
 „ Nubbogram.
 „ Koomrok Nalley Mauchempore.
 „ Soorjeepore.
 „ Dhup Dhupey.
 „ Wooter Bhog.
 „ Molungah.
 „ Kottahpookerca.
 „ Sahebpore.
 „ Bhattah.
 „ Pauchpotah.
 „ Bonemalleypore.
 „ Koolarey.
 „ Doomoorea.
 „ Gopeynothpore.
 „ Sooltanabad.
 „ Khurumparrah.
 „ Rykuntpore.
 „ Coachpookercah.
 „ Sooboodeypore.

Moujah Rajah Rampore.

Turff Baudgur.

In Pergunnah Pachakooley, 9 Tarffs, namely:

- Turff Chandpollah.
 „ Futteapore.
 „ Naraoney.
 „ Dowlutpore.
 „ Baur Hybutpore.
 „ Rosselpore.
 „ Chundeydawool.
 „ Baussoolaut.
 „ Assooralley.

In Pergunnah Khaaspore, 2 Turffs, namely :
Turff Khooreegatchey.

Mouja Eyrampore.

In Pergunnah Pykehatty, Turff Chundanesur.

In Pergunnah Mooragatcha, Mouja Nulgatcha.

In Kismut Pergunnah Magoora, Mouja Tapookerea.

In Kismut Pergunnah Hattaghur, Turff Dhankholah, and different Gardens, &c.

2D LEASE.

In 24-Pergunnahs, Mehal Debotur.

In Pergunnah Muddun Mullo, 2 Turffs, namely :

Turff Bate Barreah.

„ Baleagachey and Khordah Daboter in all Pergunnahs mentioned in the 1st Lease.

For further particulars apply to the Receiver's Office.

Receiver's Office, 24th February, 1837.

Sheriff's Sale.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY.

TO BE PEREMPTORILY SOLD by the Sheriff of Calcutta, in the lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday, the Ninth day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the Twenty-third day of January last, in a cause on the Equity side of the said Court, wherein Rajah Burroda-caunt Roy, an Infant, by Buddinauth Moonshee, his Guardian and next friend, is Complainant; and Bisnoondry Dabee, Sumbhoochunder Mookerjee, Ramnarain Mookerjee, Hurromoney Dabee, Doorgah Dabee, Rajchunder Gangooly, Collyprosono Gangooly, Ramgopaul Mullick, Ramrutton Mullick, Ramtonoo Mullick, Rammohun Mullick, Surroopchunder Mullick, Muttyloil Mullick, Sreemutty Unnomoney Dossee, Nubkissore Mullick, Chuneeloll Mullick, Denobundo Mullick, Sreemutty Curnomoney Dossee, and Gopeenauth Roy, are the Defendants, and the Supplemental Revived and Cross Causes,—

The Right, Title, and Interest of the said Bisnoondry Dabee and Doorgah Dabee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 58, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baugbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Doorgachurn Mookapadhia's Street, on the North by the Land of the said Doorgachurn Mookapadhia, on the East by the House and Land of Sumbhoochunder Mookapadhia, and on the West by the Honorable Company's Ditch.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Bisnoondry Dabee and Doorgah Dabee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Groochurn Gangooly, on the North by the House and Land of Ramrutton Gangooly, on the West by the Honorable Company's Road, and on the South by the House and Land of Cossinauth Bose.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bisnoondry Dabee and Doorgah Dabee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, with several Trees and Brick-wall thereon, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the said Doorgachurn Mookapadhia's Street, on the West by the Honorable Company's Ditch, on the East by the House and Land of Kissore Doss Byragy, and on the South by the Garden Land of Rajah Rajkissen.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninth day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, in Calcutta, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sibnarain Ghose and Shreedhur Ghose,—

The Right, Title, and Interest of said Sibnarain Ghose and Shreedhur Ghose, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North side thereof by the Bharry Land of Munoo Dhobee, on the South side thereof by Paddy Land of Gopee Baboo, on the East side thereof by Paddy Land of Shreedhur Ghose, one of the said Defendants, and on the West side thereof by Paddy Land of Bhayrubchunder Dutt; also, all that piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Eighteen Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North side thereof by Paddy Land of Tonoo Prodhan, on the South side thereof by Jangal, on the East side thereof by Paddy Land of the said Shreedhur Ghose, and on the West side thereof by Jangal; also, that piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Twenty-four Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North and West sides thereof by Paddy Land of Gopee Baboo, on the South side thereof by the Bharry of the late Fuckerchund Dutt, and on the East side thereof by the Paddy Land of Kawree Mundle, Balluck Mundle, and Soonder Pyke; also, all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North side thereof by Paddy Land of Rampersaud Mundle, on the South side thereof by the Bharry of the late Fuckerchund Dutt, on the East side thereof by Paddy Land of Kacham Surdar, and on the West side thereof by Paddy Land of the said Shreedhur Ghose; also, all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North and East sides thereof by Jangal, on the South side thereof by Paddy Land of Manick Mundle, and on the West side thereof by Paddy Land of the said Shreedhur Ghose; also, all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North side thereof by Paddy Land of the said Shreedhur Ghose, on the South and West sides thereof by Paddy Land of one Saum Turraidar, and on the East side thereof by Paddy Land of Gungaram Kaworah; also, all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, and bounded as follows: on the North side thereof by Paddy Land of Tonoo Prodhan, on the South side thereof by Paddy Land of Habel Mundle, on the East side thereof by Paddy Land of Gungaram Kaworah, and on the West side thereof by Paddy

Land of one Bodhoo Mundle; and also, all that other piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Nineteen Biggahs, more or less, and bounded as follows; on the North and East sides thereof by Paddy Land of the said Shreedhur Ghose, on the South side thereof by the Barry of the late Fuckerchund Dutt, and on the West side thereof by Paddy Land of Gopee Baboo, which said Eight several pieces or parcels of Land are situate, lying, and being in Turruff Dhopa Monpore, in the Zillah of the Twenty-four Purgunnahs, in the Province of Bengal.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nittanund Doss,—

The Right, Title, and Interest of the said Nittanund Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 35, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Nabootullah Street, in Mullungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a piece or parcel of Land of Kistnoochunder Mitter, on the East by a Lane, on the North by a piece or parcel of Land of Ramkistno Mitter, and on the South by a piece or parcel of Land of Panchoo Paul.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Nittanund Doss, of, in, and to all that Tiled Hut, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Four Chitacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Pittambur Suckrah, on the North by the House and Land of Gungaram Poddar, and on the East and South of Public Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 6th March, and will probably leave Allahabad on the 4th April, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 26th February, 1837.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that certain Effects of the late JOHN PERRY, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

CHARLES F. THOMPSON, Judge.

Dewanee Adawlut, Zillah Cawnpore, }
The 8th February 1837.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 1, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 34.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

27TH FEBRUARY, 1837.

The leave of absence for six weeks granted on the 6th instant, to Lieutenant J. D. Shakespear, Second Assistant to the Resident Lucknow, is cancelled at the request of that Officer.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of India.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 15TH FEBRUARY, 1837.

The Reverend R. Chambers is permitted to be absent from his Station for twenty days, viz., from the 21st instant to the 11th Proximo.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. of the N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 27th February, 1837.

No. 47 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

1st Lieutenant B. W. Goldie, of Engineers, to be Executive Engineer 2d or Berhampore Division of Public Works, vice 1st Lieutenant H. Goodwyn. Lieutenant Goodwyn will perform the duties of the Executive Engineer of the 2d or Berhampore Division until relieved by Lieutenant Goldie.

1st Lieutenant W. H. Graham, Executive Engineer Mhow Division, to be Executive Engineer of the 17th or Burdwan Division of Public Works, vice 1st Lieutenant W. M. Smith proceeded to Europe on Furlough.

1st Lieutenant H. H. Duncan, of Engineers, in charge of the 8th or Barielly Division, to be Executive Engineer of the Mhow Division of Public Works, vice Lieutenant Graham. Lieutenant Duncan will perform the duties of the Executive Engineer of the 8th or Barielly Division until relieved by Lieutenant Goodwyn.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Horatio Lawrell, of the 3d Regiment Light Cavalry,.....	} On Medical Certificate.
Cornet Valpy Francis Thomas Turner, of the 1st Regiment Light Cavalry,.....	
Assistant Surgeon Robert White Wrightson, of the Medi- cal Department, attached to the Civil Station of Kyab,.....	

Lieutenant Samuel Bollenau Goad, of the 1st Regiment Light Cavalry, via Bombay,.....	} On private affairs.

The Furlough of Lieutenant Goad is to commence from the 24th instant, or from such subsequent date as he may quit the Frontier Station of Bengal.

Lieutenant Henry Tod Tucker, of the 8th Regiment Native Infantry, Officiating Junior Assistant to the Commissioner of Assam, is, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Sergeant W. Wilson, of the Corps of Sappers and Miners, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the Salary allowed for that rank, and placed under the Orders of Captain Cantley, Superintendent of Doab Canals. This Appointment is to have effect from the 14th June 1835.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 27th February, 1837.

No. 48 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to promote the undermentioned Officers to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

69th Regt. Native Infantry—Lieut. Roderick Macdonald, 23d February, 1837.

8th Regt. Native Infantry—Lieut. Charles James Francis Burnett, ditto.

22d Regt. Native Infantry—Lieut. Nathaniel Sneyd Nesbitt, ditto.

56th Regt. Native Infantry—Lieut. Daniel Bamfield, 26th ditto.

The following Appointment was made in the Political Department under date the 20th instant:

Lieutenant R. Morrisson, of the 52d Regiment Native Infantry, to Officiate, until further Orders, as an Assistant to the Agent to the Governor General in Rajpootana. This Appointment to have effect from the date on which Lieutenant Morrisson may receive charge of his Officiating duty.

Lieutenant J. H. Phillips, of the 42d Regiment Native Infantry, Assistant to the Agent to the Lieutenant Governor at Delhi, has obtained from the Lieutenant Governor North Western Provinces, under date the 8th instant, an extension of leave to the 1st December, 1837, on account of ill health.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the of Govt. India Milg. Dept.

NOTICE is hereby given, that Monday, the 6th Proximo, being a Hindoo Holiday, (Seebo Rattree,) no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 24th February, 1837

NOTICE.—All the Letters received at this Office, marked for transmission to the Mauritius, by the "Prince Regent," were transferred to the "Indian Oak," the former Vessel having been accidentally detained.

The Letters for the Mauritius, marked for despatch by the "Virginia," which were received here up to the 9th instant inclusive, were forwarded by the "Indian Oak," whilst the Letters of the 10th and 12th similarly marked, were despatched by the "Mary Taylor," in consequence of the return of the "Virginia" in a leaky state.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets reaching Kedgerree too late to catch the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
9th and 10th Feby. 1837,...	Duke of Buccleugh,...	London, ...	Java.
11th ditto ditto,	Rowley, ...	Ditto, ...	Ditto.
11th ditto ditto,	Cornwall, ...	Cape of Good Hope.	Broxborne.
11th & 13th ditto ditto,...	Ditto, ...	London, ...	Royal Sax-on.
12th ditto ditto,	Ditto, ...	Ditto, ...	Java.
13th ditto ditto,	Java, ...	Ditto, ...	Royal Sax-on.
13th ditto ditto,	Courier de la Guayra, ...	France, ...	Oriental.
15th ditto ditto,	Heros, ...	Ditto, ...	Ditto.
16th ditto ditto,	Diedericks, ...	Batavia, ...	Sulimany.
18th ditto ditto,	Broxborne-bury, ...	London, ...	Georgiana.
20th & 21st ditto ditto,...	Indian Oak, ...	Mauritius,	Mary Tay-lor.
21st ditto ditto,	Eagle, ...	Ditto, ...	Ditto.
21st ditto ditto,	Elizabeth, ...	Moulmynne,	John Hepburne.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 28th February, 1837. }

BANK OF BENGAL.

4th February, 1837.

Notice is hereby given, that agreeably to the subjoined Requisition from the Proprietors of the Bank, whose names are thereto subscribed, a General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank, on Saturday, the 25th instant, at 11 A. M.

By order of the Directors,
(Sd.) G. UDNV,
Secy. to the Bank.

To G. UDNV, Esq.
Secy. to the Bank of Bengal.
Sirs,—We the undersigned Proprietors of the Bank of Bengal having learnt that a Prospectus for a general Bank of India is in circulation, having for its object, amongst other Provisions, the absorption of the Bank of Bengal, request that a Meeting of Proprietors be convened to consider the manner in which a proposal of this nature ought to be met by the Proprietors, and to receive from the Directors a communication of whatever proceedings or correspondence may have been held by them in connection with the subject.

(Sd.) Willis and Earle.

W. Earle.
E. Macnaghten.
T. M. Taylor.
Jas. Wood.
Ross D. Mangles.
J. Pattle.
R. J. Bagshaw.
Russomoy Dutt.
Dwarkanauth Tagore.
Debendronauth Tagore.
R. H. Cockerell.
W. Braddon.
W. Speir.
J. Cullen.
Rustomjee Cowasjee.
Prasonocumar Tagore.
W. Ainslie.
J. W. Cragg.
Wm. Bruce.
Gillanders, Arbuthnot and Co.
W. R. Young.
J. Caulfield.
S. Nicolson.
Gorachund Bose.
Wm. Storm.
W. Wood.
George Wood.
Lyall, Matheson & Co.
Neelmadub Haldar.
J. Priocep.
Henry Holroyd.
R. Wood.
Sihnarain Ghose.
C. S. Gover.
Neil B. E. Baillie.

(A true Copy)

(Sd.) G. UDNV,

Secy. to the Bank.

and whether either the present Charter, or that now under the consideration of the authorities cramps injuriously the operations of the Institution, and might be enlarged without hazard and with general benefit. An amendment to this proposition, moved by Mr. A. Colvin, seconded by Mr. Spier, that 'all after the words most profitably be extended, be omitted,' was negatived.

Proposed by Mr. R. D. Mangles, seconded by Baboo Russomoy Dutt, and Resolved, That the Directors be requested to print and circulate for the information of the Proprietors before the Meeting to be called by the Directors, all Proceedings that have been held connected with the proposition that the Bank should advance Money upon Foreign Bills of Exchange for the purchase of Bullion in Foreign Countries, and regarding the establishment of Branch Banks or Agencies.

Thanks having been voted to the Chairman, the Meeting broke up.

(Sd.) C. MORLEY, Chairman.

(A true Copy) G. UDNV, Secy. to the Bank.

BANK OF BENGAL.

25th February, 1837.

At a Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, held this day, pursuant to the advertisement of which copy is in the margin.

Mr. C. Morley was called to the Chair.

The Secretary having read part of the correspondence between the Government and the Bank, regarding the Bank of India Project—Proposed by Mr. T. Bracken, Seconded by Mr. James Pattle, and Resolved, That the whole of the correspondence in question be printed for the use of the Proprietors, and further that the Government be requested to allow a copy of Mr. H. T. Prinsep's and Mr. J. Fullarton's Minutes, understood to have been given into it on the same subject, to be printed with the correspondence.

Proposed by Mr. H. T. Prinsep, seconded by Mr. J. Pattle, and Resolved, That although the Proprietors assembled at this Meeting, view with much approbation, any project calculated to afford to India, the benefit to be derived from the employment of the capital of England, and will be prepared to reciprocate credit and accommodation with any Institution, established for that purpose, they do not consider it to be for their interest to convert their independent Institution into a branch concern, under the controul of any other body.

Proposed by Mr. H. T. Prinsep, seconded by Mr. E. Macnaghten, and Resolved, That the further consideration of all questions concerning the proposed Bank of India be postponed to a Meeting to be called by the Directors after the Papers shall have been printed and circulated.

Proposed by Mr. R. D. Mangles, seconded by Colonel James Caulfield, and Resolved, That the Directors of the Bank of Bengal be requested to consider and report for the consideration of the Proprietors at the Meeting contemplated in what manner the business of the Bank may most profitably be extended, whether larger capital could be advantageously employed,

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 2d February, 1837.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1835, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

No. 79

AVA PRIZE. MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have it in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

নম্বর ৭৯

জরিফমায়ীকে অর্ন্তখিরমলক অওয়াফত শহে
আশতারদাদামিশুদকে

এহেদাদারানখিফওয়রুপিয়ানیعنیمتوطنین
ولایتفرنگوخلاصیانساکنینایندیوارهر
کسیکه دعاینسبتبه جریفمائی مذکورداشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
واگرا از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات اینمعنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای قرشی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کسان
مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
وفتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان
میرین بورق و از اینجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیشری آن یقارجنرل فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالی شان میرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۵۷

নং ৭৯

আবাদেশ লতু টাকা

এহেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্জকারি
ব্যক্ত সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোর। লোক
ওদেশী খালাসী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লতু টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মো. বৎসালে আপনং দারি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরজমামতে সাবুদ করিতে পারে
যে যে নাম গুহন পূরক দারি করিতেছে তাহারা

যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওয়াজিরী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিষ্কার বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জীযুত সাহেবান আলি
সান মেরিণ বোর্ডের মোকাবেলার নিমিত্তে ও
জীযুত মেলেরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাশ হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজির হুকুম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office
under date 19th July last, Notice is given that on the
1st day of March next a Light will be exhibited at False
Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longi-
tude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about
65 feet above high water mark, and be visible in clear
weather at a distance of about 13 miles from an elevation
of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of
November, after which it will be discontinued, in order to
the removal of the Lantern to the top of the permanent
Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st
March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet
above high water mark, and be then visible from 18 to
20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from
the surface of the Sea.

The Pilot's Station will be continued as heretofore, off
Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from
the 15th March to the 15th September, during which period
the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, an-
choring during the night in a line East and West, in
Latitude $20^{\circ} 48'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West
to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn
Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon
alternately every half hour, commencing with the former at
eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are
recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14
fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18
fathoms as the wind may hang to the Westward or East-
ward, on no account coming under the former depth. In
this track the Blue Light and Maroon abovementioned will
be seen long before the Light on False Point is lost sight
of. It, however, about the beginning of September, the
wind comes from the Eastward or the weather assumes a
threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul
off to the Eastward, and will then be found in a line between
Point Palmyras and the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel. Vessels therefore about that
period, if the wind hangs to the Eastward or has a threaten-
ing appearance, are recommended after leaving False Point
on no account to approach Point Palmyras, but rather to
endeavour to make for the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel, and it is further notified that from
the 15th September no Pilot Vessel will be found to the
Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot
Vessels cruise during the day between Saugor Sand and
the Western Sea Reef, anchoring in the night East and
West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are
requested to make for that Vessel on board of which they
will see a large red Flag flying at the Main whenever they
can do so without great inconvenience or delay. In the
night during the N. E. Monsoon, that is from 15th
September to 15th March, at the Floating Light Station at
the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the
next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour,
and in thick weather every half hour, and as before stated,
at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon,
or between 15th March and 15th September, such Vessel
will alternately burn a Blue Light and Maroon every half
hour. Commanders are in like manner requested during
the night to seek their Pilot from such Vessel, it being

however understood that any Pilot Vessel which may be
first seen is bound immediately to use every exertion to put
a Pilot on board, night or day, without reference to turn or
rotation, and that this latter is only allowed when no delay
is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Inferior Salt in Store
at Mooktaepoor, in the 24-Pergunnahs Agency, is
for Sale at the fixed price of Company's Rupees 350 per 100
Maunds, the Purchasers to satisfy themselves of the quality
of such Inferior Salt before purchasing, and the Rowannah
first presented at the Ghaut to be entitled to the first
delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
14th February, 1837.

S. G. PALMER, Acting Secretary.

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

যে জেলা চরিয় পরগনার ঘাট মোকতারপুরের
গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিসত
মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকার নিরিখ দরেতে
বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ ধরিত
করিতে তাহারিগের উচিত যে ধরিত করনের
পূর্বে এই ময়লা নমকের রকম দেখিয়া আপন
ধাতিরজমা করিয়া লয় তাহাতে সহাগে যাহার
রওয়ানা ঘাটমজদুরে দাখিল হইবেক তাহাকে
পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক

বিমোজিরে হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরামিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the 25th day of February, Instant, on the
Hearing and Examination of the Petition and Schedule of
TRAUNNAUTH CHATTERJEE,

of Simlah, in Calcutta, seeking the benefit of the Statute
9th Geo. IV. Cap. 73, It was adjudged that the said
TRAUNNAUTH CHATTERJEE was entitled to the benefit of
the said Statute, and that he be Discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 25th February, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীনজদারানের গরি ত্রাণার্থে আদালত

এতদ্বারায় ধর দেওয়া জাইতেছে যে বর্তমান
ফিল্ডওয়ারি মাহার ২৫ শনিবার তারিখের আদা
লতে তহকীককার আরজী ও দেনাপাওনা মাল
ও জায়দাদের ফর্দ

তারননাথ চট্টোপাধ্যায়ের

জিনি কলিকাতার সিমলা নিবাসি আকিংজে
করে লভে জাজ কোর্ট বাদশাহের প্রকাশিত
আইনের ৭৩ ধারায় এহার হুকুম হইল যে এই
উক্ত তারননাথ চট্টোপাধ্যায় প্রাপ্ত হইলেন লব্ধ
এই উক্ত আইনের এবং তাহার ধালায়

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তর খানা

সন ১৮৩৭ সাল ২৫ ফিল্ডওয়ারি

মে এন হডসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Trawnaath Chatterjee, of Simlah, in Calcutta, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Seventh day of January last. It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 27th February, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমারানেরদিগের

পরিজ্ঞাপণে আদালত

শ্রী তরননাথ চট্টোপাধ্যায় গত ৭ জানুয়ারি জিনি কলিকাতার সিমলা নিব। মাহার ৭ শনিবার সি তজবিজের দ্বারা প্রাপ্ত হইয়াছেন লন্ডে জার্ড কোর্ট বাদ দালতে হুদুম হ শাহের বাদশাইএর ১ বৎসরের ইল জে এই বিশ আইনের ৭৩ ধারা— য়ে মুজিয়রকার জ্রুত জান ওয়ালিব আলিকজাওর সাহেব হইলে ন এবং সাধারণ মুজিয়রকার এই উক্ত জ্রুত জান ওয়ালিব আলিকজাওর সাহেবের নামে উক্ত শ্রুতির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং এই উক্ত না ভয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারা ঈবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত জায়দাদ বিশরক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুদমানসারে উক্ত জ্রুত জান ওয়ালিব আলিকজাওর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ ফিল্ডয়ারি

মেঃ এন হডসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ramrutton Chuckerbutty, late of Bang Bazar, in Calcutta, Merchant, at present residing at Bullbupore, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 25th day of February, instant. It was Ordered, that Saturday, the 11th day of March next, be appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend; on which day, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt, three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 27th February, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজমারানের পরিজ্ঞা

নাথ আদালত

নাতয়ান রামরতন চক্রবর্তির বর্তমান ক্রিষ্টি বিশয় জিনি সাবেক কলিকাতা যারি মাহার ২৫ র বাগবাজার নিবাসি সৌদাগর শনিবার তারি

একগে বলুবপুর্নে বাস করেন থের আদালতে তজবিজের দ্বারা প্রাপ্ত হই হুদুম হইল জে য়াছেন লন্ডে জার্ড কোর্ট বাদ পনরায় শ্রুতির শাহের বাদশাইএর ১ বর্ষীয় নিমিত্তে জে এই প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়— বিশয় নিজারিত হইল আগন্তো মার্চ মাহার ১১ শনিবার তা রিধের কারণ করেন এক বিভাগ এই দিবস কিয়া অন্য কোন দিবস জে দিবসে এই শ্রুতি মহদুম হইবেক কোন মহাজন কি তদ্বিশয়ের সভাপকারি বাক্তি জিনি বাক্তি হন এই উক্ত নাভয়ানের জায় নামে আপত্তি করিতে তিনি এই শ্রুতির তিন দিবস পূর্ব এক হুদকনামা দাখিল করিলে তাহার আ পত্তা নুনা জাইবেক

উহার ঈবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ ফিল্ডয়ারি

মেঃ আলিকজাওর সাহেব এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ramrutton Chuckerbutty, late of Bang Bazar, in Calcutta, Merchant, at present residing at Bullbupore, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August last until the 16th day of February, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th February, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজমারানের পরিজ্ঞা

নাথ আদালত

শ্রী রামরতন চক্রবর্তি জিনি এতদ্বারা ঈবর মে কলিকাতার বাগবাজার নিব। ওয়া জাইতেছে জে সি সৌদাগর একগে বলুবপুর্ জ্রুত জান ওয়ালি নিবাসি তজবিজের দ্বারা প্র। স আলিকজাওর সা প্র হইয়াছেন লন্ডে জার্ড কোর্ট বাদ উক্ত শ্রুতির শাহের বাদশাইএর ১ মাল ও জায়দাদে বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়— মোক্তার তাহার

দ্বারা এক আদায় এবং ঈবরের ঈচর। হিসাব ইং গত সালের ১৩ আগষ্ট নাং সনহালের ১৬ ফিল্ড যারি দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত শ্রুতির মহাজন গন এবং অন্যান্য লোক যাহাদিগের এই বিষয়ে স্বার্থ আছে চিপ কেলার্ক সাহেবের নজরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ ফিল্ডয়ারি

মেঃ আলিকজাওর এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Douglass Wiggins, alias Douglass Kennaird Wiggins, a Lieutenant, in the Seventh Regiment of the Bengal Cavalry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 25th day of February, instant, It was Ordered that Saturday, the 11th day of March next, be appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend; on which day, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt, three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 27th February, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরিগের

পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান ডগ্লেস উইগিন্স বর্তমান কলিকাতার ডাগলেস কেন্নার্ড উইগিন্স যিনি বাঙ্গাল কেবল শনিবার তারিখের রিট ৭ পলটনের এক লেগটে আদালতে হুমম ন ভজবিজের দ্বারা প্রাপ্ত হইল জে পুনরা ইয়াছেন লবেতে জাজ কোর্ট য় সুমানির নিমিত্তে বাদসাহের বাদসাই এর ১ বর্ষ এই বিষয় নিতা য় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা রিট আদালত মাঠে ১১ সনিয়ার তারিখে বিভাগ করনাথে এই দিন কিয়া অন্য কোন দিন জে দিনে এই সুমানী মহ ছপ থাকিবে কে ন মহাশয় কিয়া তদিশরের সভা কিরি ব্যক্তি যিনি বাসিত হোনে আপত্য করিতে এই উক্ত নাতয়ানের আদালতে তিনি এই সুমানির নি ওমিত দাবিশের পূর্ পূর্ তিন দাবিশ থাকিতে এক হলকনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্য সুনা আইবেক

উহার ধর একদারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের দস্তরখানা

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ ফিব্রুয়ারি

মেঃ আলিকজাপুর রমোজারকা

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bulloah and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sadder Ghaut, Chittagong.

G. GOUGH, Agent.

Bulloah and Chittagong Salt Agency,
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837.

*In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.*

IN EQUITY.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court, bearing date the 14th day of February, 1837, made in a Cause wherein Rajbullub Roy Chowdry is the Complainant, and Mohesschunder Dutt and others are Defendants, whereby Elliot Macnoughten, Esq. was appointed Receiver of the Talooks, &c. belonging to the said Rajbullub Roy Chowdry, with leave to let the said Talooks, &c. for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 4th day of March next, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the following Talooks, &c. will be let to farm in two several leases for such period as may be agreed upon at the time

of the bidding to the person or persons making the best offer for the same, that is to say,

1ST LEASE.

In 24-Pergunnahs, Mehal Mall.

In Pergunnah Muddun Mullo, 26 Turffs, namely:

Turff Barrooyepore.
" Hurryharpor.
" Pauchghurra.
" Bone Soonderia.
" Dhankholah.
" Nubhogram.
" Koomrok Nalley Mauchempore.
" Soorjeeepore.
" Dhup Dhupey.
" Wooter Bhog.
" Molungah.
" Kottahpookerea.
" Sahrepore.
" Bhattah.
" Pauchpotah.
" Bonemalleypore.
" Koolarey.
" Doomoorea.
" Gopeynothpore.
" Sooltanabad.
" Khurrumparrah.
" Bykuntpore.
" Coachpookereah.
" Soobodeypore.

Moujah Rajah Rampore.

Turff Baudgur.

In Pergunnah Pachakoolley, 9 Turffs, namely:

Turff Chandpollah.
" Fatteapore.
" Naraoney.
" Dowlutpore.
" Baur Hybutpore.
" Rosselpore.
" Chudeydwool.
" Baussoolaut.
" Asaoralley.

In Pergunnah Khasspore, 2 Turffs, namely:

Turff Khooreegatchey.

Mouja Evrampore.

In Pergunnah Pykebatty, Turff Chundunesur.

In Pergunnah Mooragatcha, Mouja Nulgatchea.

In Kismut Pergunnah Magoora, Mouja Ta-pookerea.

In Kismut Pergunnah Hattaghiur, Turff Dhankholah, and different Gardens, &c.

2D LEASE.

In 24-Pergunnahs, Mehal Debotur.

In Pergunnah Muddun Mullo, 2 Turffs, namely:

Turff Bate Barreah.

" Balagachey and Khordah Daboter in all Pergunnahs mentioned in the 1st Lease.

For further particulars apply to the Receiver's Office.

Receiver's Office, 24th February, 1837.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to the Estate of Mr. Assistant Surgeon WM. B. DAVIES, who died at Rungpoor, whilst proceeding to Assam, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

T. A. SHAW, Civil Judge.

Civil Court, Zillah Rungpoor, }
The 24th February, 1837. }

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 6th March, and will probably leave Allahabad on the 4th April, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.
Calcutta, 25th February, 1837.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.

In the Press.

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1. Manjoe Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 4, 1837.

No. 34.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 96.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 1ST MARCH, 1837.

Mr. W. B. Jackson, Civil Servant of the Bengal Presidency, employed under the Lieutenant Governor for the N. W. Provinces, reported his return from Sea on the 22d ultimo.

Mr. George Ramsay Campbell, of the Civil Service, having been permitted to proceed to Europe on board the Ship *Duke of Northumberland*, preparatory to his resignation of the Service upon the retiring Annuity for a Junior Servant, embarked on that Vessel, which was left by the Pilot at Sea on the 28th ultimo.

H. T. PRINSEP, Secy to Govt.

(No. 454.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 28TH FEBRUARY, 1837.

The Governor of Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, has been pleased to make the following Appointments:

Mr. C. Tucker to officiate as a Member of the Sudder Board of Revenue, in the room of Mr. C. W. Smith, who has proceeded to the Cape of Good Hope on Medical Certificate.

Mr. C. Harding to officiate as a temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, in the room of Mr. Tucker.

The following Appointments have been made by the Right Honorable the Governor of Bengal:

Mr. E. R. Barwell to officiate, until further orders, as Special Commissioner under Regulation III. of 1828 for the Division of Calcutta.

Mr. H. P. Russell to officiate, until further orders, as Civil Judge of Zillah Burdwan, including the superintendence of all the subordinate Courts.

Mr. A. F. Donnelly is appointed Collector of Midnapore and Hidgellie, as one District.

Mr. M. S. Gilmore to be Magistrate of do. do. as do.

Baboo Seeb Chunder Paulit to be Deputy Collector in Zillah Rajshahy, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

Baboo Obey Churn Mallick to be Deputy Collector in Zillah Chittagong, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. Cracroft, Civil and Session Judge of Dacca, till the 3d proximo, in extension of the leave granted to him on the 24th ultimo, to enable him to rejoin his Station.

Mr. J. H. Crawford, Special Deputy Collector of Midnapore, from the 21st to the 30th ultimo, on private affairs.

Mr. F. A. Lushington, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division, extension of leave of absence, on private affairs, until the *Jellinghee* Steamer, by which he proposes to proceed to join his Station, reach Bauleah.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 578.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
13TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. H. Armstrong to be Magistrate and Collector of Futtehpore.

Mr. W. S. Donnithorne to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Futtehpore.

Mr. Colin Mackenzie to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Agra.

Mr. W. P. Masson to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda.

Mr. J. A. Craigie to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of Suhsuan.

Mr. W. Crawford to Officiate as Magistrate and Collector of Mozuffernuggur.

21ST FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. C. W. Truscott to be Civil and Session Judge of Azimghur.

Mr. Colin Mackenzie to Officiate as Magistrate and Collector of Agra.

Mr. A. Cumming to be Magistrate and Collector of Allyghur.

Mr. W. H. Woodcock to be Magistrate and Collector of Mirzapore.

Mr. P. C. Trench to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapore.

Mr. R. J. Taylor to Officiate as Civil and Session Judge of Goruckpore.

Mr. R. B. Morgan to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Humeerpore.

G. A. BUSHBY.

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No 5.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 18TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Surgeon Hugh Guthrie, M. D., is appointed to the Medical Charge of the Civil Station of Bareilly, in succession to Surgeon Cooper, who has obtained permission to visit Europe on Furlough.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 6.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, 21ST FEBRUARY, 1837.

Mr. G. A. Bushby is permitted to be absent from his Station for three months, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mr. C. G. Mansel to take charge, until further orders, of the Office of Secretary to the Lieutenant Governor, in the Political and General Department, and Secretary to the Lieutenant Governor in the Judicial and Revenue Department.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Lieut. Govr. N. W. P.

No. 7.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, 21ST FEBRUARY, 1837.

In pursuance of the orders of the Hon'ble the Lieutenant Governor of this date, Mr. C. G. Mansel has received charge of the Office of Secretary to the Lieutenant Governor in the Political and General Department, and Secretary to the Lieutenant Governor in the Judicial and Revenue Department.

C. G. MANSEL.

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 27th February, 1837.

No. 49 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to re-publish, for the information of the Army, that, on the occurrence of a failure in the supply of good Bread to the European Troops at any Station, a score of Rice per Man is to be issued in substitution for the ration of Bread, in accordance with General Orders dated the 22d December 1809.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 1st March, 1837.

No. 50 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to appoint the undermentioned Officers to be Sub-Assistants Commissary General, to fill existing vacancies in the Department:

Captain Hugh Johnson, of the 20th Regiment Native Infantry.

Lieutenant James Corso Scott, of the 20th Regiment Native Infantry.

The undermentioned Students, of the late Medical Institution, are admitted to the Service as Native Doctors:

Imaum O'Deen.

Madar Buksh.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that Monday, the 6th Proximo, being a Hindoo Holiday, (Seebo Rattree,) no Business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 24th February, 1837 }

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 2d February, 1837.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoon, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, Mess H. M. 44th Regt., per Orient.
- 1 Ditto, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachur Durpun, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Box, Marked K. 534, per Cornwall.
- 1 Ditto, Lieut. Talbot, President Band Committee, 61st Regt., per Thomas Grenville.
- 1 Keg, Marked G. and Co. in diamond, 47, per Ditto.
- 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per Bland.
- 1 Ditto, Mrs. R. Lowther, care of Wilson, Frith, per Bolton.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Major Pogson, care of Colvin and Co., per Do.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, H. E. Rutherford, per Edward.
- 1 Ditto, Revd. J. R. Eckard, per Ditto.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked GM, per LaBelle Poule.
- H
- 1 Ditto, Major C. J. C. Davidson, care of Cowie and Co., per Larkins.
- 1 Ditto, Hon'ble R. Forbes, care of Macintyre and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Palsgrave, care of Cockerell and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, J. Corbit, Assistant Opium Agent, per Ditto.
- 1 Ditto, Col. Shelton, 44th Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Hawkins, per Ditto.

- 1 Parcel, Artillery Book Club, per Ditto.
- 1 Ditto, Macintyre and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Adjutant of the 31st Regt., care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. Turton, care of Dr. Egerton, per Ditto.
- 1 Ditto, Ensign F. Fuddy, care of Lowe, Esq., per Do.
- 1 Ditto, H. Tandy, Agra, per Ditto.
- 2 Ditto, Samuel Smith, per Robarts.
- 1 Ditto, S. W. Feeney, B. Artillery, per Ditto.
- 1 Ditto, Jas. Crooke, per Porter.
- 1 Box, Col. D. McLeod, per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. G. Ewhank, per Isabella.
- 1 Parcel, G. G. Macpherson, C. Surgeon, per Ditto.
- 1 Box, T. K. Spencer, Surgeon, care of R. C. Jenkins, per St. George.
- 1 Parcel, J. F. Cathcart, care of Colville, Gilmore, per Psyche.
- 1 Box, Jas. Grant, per Red Rover.
- 2 Ditto, C. T. Sealy, per Ditto.

2d March, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. R. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زر یغماي که از تسخیر ملک اوا یافت شده
اشتهار داده میشود که

عهد داران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعای نسبت به زریغماي مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات ایند معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
احضای اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنکا د نام های کسان
مذکورین در فهرست انا میان داخل گردیده
و فتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان

میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری آن یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۸۳

ن ۹۵

آبادیش لکھ ٹیکا

آبھہار دے دیا یائی تھے یے آٹ کھڑکاری
بانت سکن و ایڈروپیان اٹھا گورا لکھ
وڈھشی خاواسی لکھ سکن یھارا آبادیش
آل لکھ ٹیکا اڑی دا ورا راخے تھادہر کھڑبا
یے مو۔ ب۔ سالے آگنہ داری وپھیت کرے
تھای یمنی خاٹیر کھما مٹے سابر کریتے پارے
یے یے نام گھن گھن داری کریتے تھارا
یھارٹ سہی بکتی بٹے اٹھا آروپیت بکتی
نہے اہ۔ تھادہر پاونا نیسندھ ورا کھری
بٹے تھے تھادہر نام آریکھتہ دیکھر مٹھو
داکھل ہئی ی سہی بیل آریکھتہ سادھان آری
ساکھ مہرین بوارڈر ماکھیلار نیسندھ و
آریکھتہ مہلٹری آریکھتہ آریکھتہ سادھان
پاس ہئی باریکھتہ نیسندھ سادھان آریکھتہ

بیمو کھری لکھ سادھان آریکھتہ مہرین
بوارڈر کھری بوارڈر سادھان سادھان سادھان
آریکھتہ

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In

this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 20th February, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, on Tuesday next, the 7th instant. The Sale will commence after 1 o'clock, P. M.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of such Lot either in Money or in Public Securities of the East India Company shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company. Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be Sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board of Customs, Salt and Opium, shall determine, and notify by an *Ishtahar* or Notification appended in this Office.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March 1837,

S. G. PALMER, *Actg. Secretary.*

اشتہار د ا د میشود کہ
ہر قد رصند وق افیون بہار و بنارس کہ خریداران
در نیلام بیستم ماه فیروزی سنہ حال خرید نمود
مطابق شروط نیلام بد اخل کردن امانت پیشگی
آن مقاصد گردیده اند و رینصورت آنقدر افیون
مذکور بتاریخ ہفتم ماه مارچ سنہ حال روزہ شنبہ
بعد نیلام سترتبہ بہ نیلام فروخت خواهد شد
شروط نیلام
خریداری یا خریداران بوقت نیلام فیصد بحساب

পাত্রে রোপিত বালাই قیمت هرلات یا لاتھا خواہ
نقد خواہ کا غذا کمینی بہادر داخل خواهند کرد
در صورت تصور پیدا شدن در آن قاک مذکور
باطل و نامطور شدہ خریدہ لات یا لاتھا باز بنیلام
فروخت خواهد شد و بی باقی قیمت افیون از
تاریخ نیلام بمعتمد روز داخل کردن خواهد
گردید اگر در میان معتمد مذکور داخل نسا از
تافید یا نزد رومیہ امانت مذکور بر سر کار
کمینی موصوف ضبط خواهد شد و افیونیکہ بران
امانت داخل شدہ باشد بموجب حکم صاحبان
عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون از ان
حساب کمینی موصوف فروخت خواهد شد
افیونیکہ برای فروخت الحال مشہر گردید
منجملہ آن ہر قدریکہ بتاریخ مذکور بنیلام
فروخت نشود آن قدر متعاقب بہ ہجیمک تاریخ
مقررہ بورق موصوف بہ نیلام در پیش خواهد
شد چنانچہ برای آن قطعہ اشتہار درین دفترخانہ
آویزان خواهد گردید
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت
و نمک و افیون واقع تاریخ یکم ماہ مارچ
سنہ ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER Acting, Secy.

এহেহার দেওয়া যাইতেছে

যে ক্রিয় পুরান্ন সিদ্ধ বেহার ও বার
নসের আকিম যাহা গত কিসেরল মাহার ২০
তারিখের জিয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরে
র নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাগ মোতাবক
সকল নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে
ক্রটি করিয়াছে এমতে সেই আকিম একসচেঞ্জ
ক্রমে ইংরেজী সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ৭ মাচ
মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৫
ফালগুন রোজ মজলবার রিবেল অর্থাৎ পুনরায়
বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহর ১ এক
ঘণ্টার পর আরম্ভ হইবেক

সকল নিলাম

প্রতি লাটের ক্রিয়তের উপর কিসত ১৫ পোনার
টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা কোম্পানি
বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরি
দার অথবা খরিদারাগ আমানত দাখিল করিবেক
তাহাতে ত্রুটি হইলে এ প্রথম ডাক বাতিল ও না
মঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায়
বিক্রয় হইবেক আকিমের ক্রিয়তের বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইতুক দস দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে
দাখিল না করিবেক তবে কিসত পোনার টাকার
হিসাবে আমানত মজদুর কোম্পানি মৌসুকের সর
কারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে আকিমের এ
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোড

পরমিট ও নমক ও আকিমের হুদুম মোতাবক
কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আকিম এইক্রমে রিবেল কারন এসতেহার
হইল তাহার জে নেকদার এ মকররি তারিখে
বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কতক নিরোপিত
পক্ষাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক
তদর্থে এক এসতেহার এই দফতরখানায় লটকাইয়া
নিলাম হইবেক

রিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা
রিখ ১ মাচ

S. G. PALMER, Acting Secy.

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on or before Wednesday, the 8th of March 1837, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.

Probable quantity which will be required.

Country Medium sized Paper, 1st Quality,	3000 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,...	400 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,...	50 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,...	320 Ditto.
Ditto Royal ditto,	600 Ditto.
China Foolscap ditto,	300 Ditto.
Ditto Gift ditto,	40 Ditto.
Ditto Inkstands,	100
Ditto Royal ditto,	10 Reams.
Arronally Paper,	40 Ditto.
Blue Bengal Paper,	25 Ditto.
Country Pens,	8000
Ditto Ink, 1st Quality,	5 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,	100 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,	1600 Dozens.
Ditto ditto, Broad,	100 Ditto.
Ditto Paste Board, thick,	300 Ditto.
Ditto ditto, thin,	100 Ditto.
Ditto Sand,	12 Maunds.
Ditto Sealing Wax,	13000 Dozens.
Ditto Wafers,	1800 Boxes.
Ditto Skins for binding Books,	200 Skins.
Ditto Wax Cloth, 1st Quality,	1500
Ditto ditto, 2d ditto,	1500

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L.	B.	D.
	Ft.	In.	Ft.
No. 1.....	3	0	2
No. 2.....	2	8	1
No. 3.....	2	6	1
No. 4.....	2	3	1
No. 5.....	2	0	1
No. 6.....	1	6	1
Tin Boxes for Banghy Packages, Lining			
Wooden Cases, &c., at per Corgé,			300
French Foolscap Paper,			24 Reams.
Copper Inkstands,			30
Wax Candles,			20 Seers.
Cartridge Paper, Country			30 Reams.

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be rendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security, for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d. and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d. within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Muster, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'clock.

By order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, Clerk Com. Sty.

Export Warehouse, Tank Square,
Stationery Office, the 17th February, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Debnarain Sein, late of Nintollah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Chundernagore, an Insolvent, and one of the Partners of the late Firm of Mothoonmohun Sein and Ranjissore Sein. Notice is hereby given, that a Schedule of the Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 1st March, 1837.
Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের পরিত্রান্থে আদালত

নাতিয়ান দেবনারায়ন সেনের এতদ্বারায় ধর দ
বিশয় জিনি স বেক কলিকা ওয়া জাইতেছেজে
তার নিমত্তা নিবাসি সৌদা উক্ত নাতিয়ানের
গর এবং ব্যবসাই একনে চ দেনা ও পাওনা
দমনগরে বাস করেন এবং এক মাল ও জায়দামে
বধরাদার মথুরমোহন সেন র এক কন্দ মাখিল
এবং রাজকিসোর সেনের সা ইয়াছে তাহা এ
বেক কারবারের উক্ত নাতিয়ানের
মহাজনগন এবং তহিসয়ের সত্তাপিকারি ব্যক্তিগ
নের দ্বারায় চিপ কেনাক সাহেবের আকিসে এজ
হার করিলেই দীক্ষি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৭ সাল ১ মার্চ
মেং জেকসন ডকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Sunbhoochunder Bonnerjee, late of Barra Bazar, in Calcutta, Merchant, at present residing at Serampore, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 22d day of November 1836 until the 28th day of February 1837, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 3d March, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের পরিত্রান্থে আদালত

খনি সন্তু চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের এতদ্বারায় ধ
বিশয় জিনি সাবেক কলিকাতার বর মেওয়া জা
বড় বাজার নিবাসি সৌদাগর ইতেছে যে জি
একনে মোকাম জিরামপুরে বাস জান ওয়া নিষ
করণে তজবিজের দ্বারায় প্রাপ্ত আনিকজগুরসা
হইয়াছেন লভ্তে জাজ কোর্টে বা হেব উক্ত খনির
দসাহের বাদসাই এর ১ বখিয় মাল ও জায়দা
আইনের ৭৩ ধারায় মের এসাইনি অ
খা মোক্তার তাহার দ্বারায় এক আদার এবং
ধরচের ধরচা হিসাব ই. ১৮৩৬ সালের নবেম্বর
মাহার ২২ তারিখ না. সন ১৮৩৭ সালের ফিব্রুও
য়ারি মাহার ২৮ তারিখ মাখিল হইয়াছে এবং
উক্ত খনির মহাজনগন এবং অন্য ২ লোক যাহা
দিগের এ বিষয়ে স্বার্থ আছে চিক কালকে সাহে
বের মন্তরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব
দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৭ সাল ৩ মার্চ
মেং আনিকজগুর মোক্তারকার

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCIS JOHN SPILLER, late a Major in the Eighth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.
13th January, 1837. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of IVIE CAMPBELL, late a Major in the Twelfth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.
20th February, 1837. (2)

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES HAY, late of Baglepoore, Opium Agent, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.
27th February, 1837. (1)

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bullooh and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong,
G. GOUGH, Agent.

Bullooh and Chittagong Salt Agency,
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to the Estate of Mr. Assistant Surgeon Wm. B. DAVIES, who died at Rungpoor, whilst proceeding to Assam, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

T. A. SHAW, Civil Judge.

Civil Court, Zillah Rungpoor,
The 24th February, 1837.

FIRST LOTTERY OF 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Eighth and Last Day's Drawing;
Tuesday, February 28, 1837.*

PRIZES.

No. 3099 Prize of 100,000 Company's Rupees.
No. 592 Prize of 50,000 Company's Rupees.
No. 3284 Prize of 1,000 Company's Rupees.
Nos. 421 and 2459 Prizes of 500 Co.'s Rs. each.
Nos. 538 3104 2654 2710 2462 2399 1828 3047 78
609 1853 2750 and 2474 Prizes of 200 Company's
Rupees each.

BLANKS.

324 1396 3061 1211 1414 2702 1933 2243 2787 3887
1696 58 2155 2803 1271 1115 1760 3823 997 1913
3826 2854 788 3020 440 2861 2400 839 2215 2295
1905 3703 2914 1342 2448 2302 1186 3712 1575 2582
1402 2082 673 2121 1454 1315 3196 2122 3195 1604
1491 1935 2895 2089 2971 2813 1452 1839 3992 1961
2169 812 2578 3306 3850 1466 1494 3232 2632 2937
3607 2223 3976 2685 2195 2456 2623 3048 629 2609
2062 429 3819 3489 2255 123 1926 1673 718 3570
3763 2556 3696 2511 748 2219 3017 3721 394 280
3166 226 3727 2367 3335 774 536 2570 1726 975
648 1980 3548 2930 3613 826 3757 46 316 688
2105 2985 1765 2545 497 84 1753 3560 203 2613
395 1795 2279 1605 2320 3025 3266 1097 1793 1903
312 3374 1062 427 357 3563 1509 3096 1008 2794
3354 2436 1358 1058 3997 2125 260 2644 3768 878
2779 2373 3562 3366 2935 524 92 513 2855 2904
1368 581 1213 1128 2309 1231 935 482 2405 3552
359 3384 3115 274 2022 1624 3907 897 727 1341
32 87 3237 222 1516 2306 2348 624 3867 2472
3735 1169 2732 2516 3925 2359 2697 1044 3888 553
755 531 1735 3644 1804 3853 368 162 1813 3952
3839 1736 2460 2925 2534 2649 3428 1013 2611 1202
1668 1991 3283 417 3133 3494 207 2940 3558 1081
907 3871 1654 1651 1656 1461 2739 1642 1720 311
474 353 220 3186 1415 2514 2315 3127 3547 2764
3957 2424 3578 2832 3098 1238 646 1672 3587 1363
737 1269 2135 326 998 3683 1844 3267 3410 3286
3514 192 2209 2210 2317 180 3342 2208 1600 3407
1614 2789 3893 1741 857 194 3564 3811 905 3616
1413 2737 2284 2949 1894 840 1613 1650 1772 809
1854 1005 3258 3749 2968 691 1001 3448 2345 2948
1821 3642 2005 3731 3221 861 802 1768 3427 332
3460 1891 1711 2539 2444 3496 287 2406 3908 631
217 653 3550 3668 1290 161 588 2592 1962 319
906 56 477 3956 1180 3501 59 235 271 3882
410 2464 2245 3280 79 1497 3603 24 1996 3876
336 2567 2947 2828 672 1489 1430 52 1487 2850
2117 3298 2587 1809 2130 3393 1104 1243 3309 1334
2045 3557 135 2714 3600 2114 3965 2816 603 3324
2926 1679 563 1043 1644 167 364 769 3575 273
3340 1188 1595 1278 1221 3065 3729 3459 904 1031
1156 1453 3337 118 1174 2413 2217 2687 240 2754
3072 1352 3673 3782 2360 3137 3585 841 3491 3300
2333 2911 3753 3524 2099 1462 1225 1465 3536 2851
2004 2812 327 2516 377 2303 1823 1756 615 1307
2598 2583 1411 371 3995 3438 3442 2071 3626 2626
31 3788 344 845 1405 1207 2037 1407 1634 1749
3665 2882

JOSEPH DE HEZETA,

*Assistant Secretary to the
Lottery Committee.*

CALCUTTA, FEBRUARY 28, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in
tow of the MEGNA Steam Vessel, for Al-
lahabad, will leave Calcutta on the 6th March, and
will probably leave Allahabad on the 4th April, on
her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 25th February, 1837.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between
the undersigned, at Liverpool and Calcutta,
under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KEL-
SALL, is hereby dissolved by mutual consent. All
outstanding transactions will be closed by Mr. MAU-
RICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of
Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having
ceased in our Establishment, as notified above, and
Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted
from the 30th June 1836, the business will now be
carried on under the Firm of MONTEFIORE, CAR-
MICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH

Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto car-
ried on by the undersigned is transferred to
Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.

Calcutta, 14th February, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal
8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor,
with the Outer Courts of the Palace, intended to illus-
trate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } *Bengal Military Orphan Press.*

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1ST JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor
General, and sanctioned by Government. This
Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix,
Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound,
10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 8, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 30th day of March, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1835-36, _____ Chests	
BENARES Ditto Ditto, _____	1000
Total Chests	2500

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 2500 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 4th January and 18th February last, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 5,305 Chests will be brought to Sale this year on the 28th April next.

9. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin out of the quantities to be sold on the 30th March and 29th April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus Claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain uncleared will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein beforementioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

اشتہار یافتہ ازان حساب کمپنی موصوف فروخت
خواهد شد

دفعہ پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
وافیونیکہ برای فروخت اشتہار گردید نمونہ
آن برای معاینہ برور نیلام در پیش کردہ
خواهد شد یا کہ قبل ازان عند التلاش بد فتر
خانہ صاحب سکرتری بورق موصوف معاینہ
کردن خواهد توانست

نمبر اول سار تیفکت افیون کہ برای فروخت
مستہر گردید

نمبر دوم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعہ ششم ہمہ کسان واقف کردہ میشود
کہ برای طیارے افیون امسال بموجب سنہای
گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ
خالص و بی تقلیدی و چہ پانیدن برگ بالضروری
در گوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی
احتیاط و خبر داری بعمل آمدہ است و
حکمنامہ کہ برای طیارے افیون ہذا بصاحبان
اجنت دادہ شدہ است مع حساب وزن
افیون مذکور مقام بہار و بنارس و وزن گڈ
آن کہ از فی چالان شش سند وق گرفته در کلکتہ
وزن کردہ شدہ است عند التلاش بد فتر خانہ
صاحب سکرتری بورق ممدوح بمعاینہ خواهد
در آمد

دفعہ ہفتم چہار سند وق افیون بہار و بنارس
پیدا شدہ و سال گذشتہ کہ دا شتہ شدہ است
آنہم بروز نیلام بخیریداران معاینہ کانیدہ
خواہد شد بمعاینہ آن خریداران دریافت کردن
خواہند توانست کہ چہ قسم لوچ مانده است

دفعہ ہشتم ہمہ کسان را واقف کردہ میشود
کہ بتاریخ چہارم ماہ جنوری و بتاریخ بیستم ماہ
فبروری گذشتہ کہ ۹۵۰۰ سند وق افیون بہار
و بنارس فروخت شدہ است و برای فروخت
۲۵۰۰ سند وق الحال اشتہار گردید سیوای آن
امسال ۵۳۰۵ سند وق افیون بتاریخ ہجست و
ہشتم ماہ اپریل آیندہ فروخت خواہد شد

دفعہ نہم حاکمان از طرف پادشاہ فرانس
بموجب دفعہ ششم عہد نامہ فیما بین پادشاہان
انگریز و فرانس مرقومہ تاریخ ہفتم ماہ مارچ
سنہ ۱۸۱۵ء کہ موازی سنہ سند وق افیون
بآنادانی است برای آن درخواست نمودہ
اند کہ موازی سی و پنج سند وق افیون از
مقدار نیلام چہارم ماہ جنوری سنہ حال و
موازی یکصد و پانزدہ سند وق افیون از مقدار
نیلام سیام ماہ مارچ سنہ الیہ و موازی
یکصد و پنجاہ سند وق افیون از مقدار نیلام

اشتہار دادہ میشود کہ

بتاریخ سیام ماہ مارچ سنہ ۱۸۳۷ء مطابق
ہجدهم ماہ جیت سنہ ۱۲۴۳ بنگلہ روز
پنجشنبہ بوقت یازدہ گہری روز در یکشنبہ
روم مقام کلکتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بہار
مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل
بدست افزون ترین قیمت دہندگان بنیلام
فروخت خواہد شد

اسامی سند وق

افیون پیدا شدہ خاص ضلع بہار ۱۵۰۰
بابت سنہ ۳۶ و ۱۸۳۵ء

افیون پیدا شدہ خاص ضلع بنارس ۱۰۰۰
بابت سنہ الیہ

جملہ سند وق ۲۵۰۰

شروط نیلام

دفعہ دوم افیون مذکور برویہ کمپنی
بیاد فروخت خواہد شد و کاروبار متعلقہ نیلام
افیون مذکور کہ بذریعہ اشتہار ہذا مستہر میشود
برویہ مزبور خواہد گردید و درین دفتر خانہ
تمام حساب برویہ مسطورہ دا شتہ خواہد شد

دفعہ سوم افیون مذکور مسلم بصدوق
فروخت خواہد شد و ہر لات پنج سند وق خواہد
بود بوقت نیلام یکرویہ بیعانہ دادہ سودا
پختہ خواہند کرد خریدار یا خریداران فیصد
بصاحب سی روپیہ بالای قیمت ہر لات خواہ
نقد خواہ کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقصی میعاد دہ روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیش از حضور صاحبان بورق پرمت و نمک و
افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواہند کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل سازد و دران باب میعاد بیش از
بورق موصوف مرحمت نکردن تا ہر قسم اشتہار
و تعین وقت از بورق ممدوح مصمم گردیدہ ان
موجب لات یا لاتہای کہ امانت آن داخل
نشدہ باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواہد
شد دران ہرچہ نقصان و اخراجات گردد ذمہ
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانی کہ تصور پیدا شدہ باشد خواہد بود کفایت
شود ازان سرکار کمپنی موصوف خواہد کردید

دفعہ چہارم جملگی زر قیمت افیون از
تاریخ نیلام بعرضہ سہ ماہ داخل خواہند کرد
اگر کسی بیای قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد
مذکورہ بالاداخل سازد تا وجہ امانت فیصد
بصاحب سی روپیہ و بیعانہ مسطورہ ہر دو بر سرکار
کمپنی موصوف ضبط خواہد شد و بعد شدن این
قسم ضبط از بورق موصوف ہر قسم اشتہار و ترقیبکہ
مناسب پذیرا گردید بدانہم بابت افیون مذکور

بیست و هشتم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت
اما اگر بد رمیان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا هر قدر یک خلاص نکند آن قدر افیون بعد
الانقضاء میعاد داخل کردن زرقعت نیلای یا
نیلایها مقرر کردند فروخت خواهند شد

دفعه دوم چون بسبب منظور کردن قاک
مردمان که معترضی آنها ظاهر و هوید نیست
خسارت و تکلیف بسیار رود داد و پنا هر همه
کسان را واقف کرده میشود که کسانیکه بر حالات
موقوفه بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت
بیشکی فیصد بحساب دهد رویه بالای قیمت
لانت یا لانتای خرید خود خواهد نقد خوا
کاغذ کمپنی داخل ناسازد تا صاحب سپرنتند نت
نیلایم را اختیار است که قاک او نامنظور
سازند و او را می باید که متعاقب یا بد رمیان
میعاد داخل کردن امانت موقوفه بالا
امانت مذکور فیصد بحساب سی رویه تمام
کرد و دهد و بین معنی چنین معین گردید که
اگر بعد تاریخ نیلایم در میان ده روز امانت
مذکور فیصد سی رویه تمام کرده ندهد تا فیصد
ده رویه امانت موقوفه بسر کار کمپنی بیاورد
ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بران فیصد ده
رویه امانت داخل شده باشد بموجب حکم
صاحبان عالی شان یورق برست و نمک و افیون
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط
بموجب حکم صاحبان عالی شان یورق برست
و نمک و افیون فی تاریخ دوم ماه مارچ
سنه ۱۸۳۷ ع مطابق بیستم ماه بهار سنه ۱۲۲۳
بنگله

S. G. PALMER, Acting Secy.

عشتمین ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت

یہ سن ۱۸۳۹ سال ہجری تاریخ ۳۰ ماہ
مارچ مواترک سن ۱۲۵۷ سال بانالہ تا
تاریخ ۱۸ مارچ تہذیب رواج بھلائی دیا گیا اور
بذریعہ سمی مہکمہ کلکتہ ایک سچے کلمہ
بابہ سرکار کولمانی ہجری باہادر نیچر
لیکھت مہکمہ آفیم نیلایم اعلیٰ ترین
عدایک گاہک کے ہانہ بیکر ہئی بیک

بہار کے آس پرمیاسی آفیم	سندھ
بابہ سن ۱۸۳۵ سال	۱۵۰۰
باران کے آس پرمیاسی آفیم	
بابہ سن ۱۸۳۵ سال	۱۰۰۰
جملہ سندھ	۲۵۰۰

سرت نیلایم

۲ دکان۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

کاربار یاہا۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

۳ دکان۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

۴ دکان۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

۵ دکان۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

۶ دکان۔ آفیم مہکمہ کولمانی کے ٹیکس
بیکر ہئی بیک ۱۰۰ ہجری نیلایم مقرر کیے تھے

প্রতি ৬টিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিদ্ধক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্ টরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পা ওয়া যাইবেক—

৭ দফা— গত দুই সনের পয়দায়সি বেহার বা রানসের যে ৪ চারি সিদ্ধক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ধরিতরাগকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করি তে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ দফা— সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত জানেওরি মাহার ৪ তারিখে ও ফিক্রয়ারি মাহার ২০ তারিখে যে ২৫০০ সিদ্ধক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিদ্ধক এক্ষণে বিক্রয় কারণ এষ্টেহার হইল তদ সেওয়ারয় ইমসন ৫৩০৫ সিদ্ধক আফিম আগামী এপ্রিল মাহার ২৮ তারিখে বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা— ইংরেজ ও করাশীষ উভয়ে ১৮১৫ সা লের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌ জিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিদ্ধক আফিম দেয় তাহার কারন তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি লামের মেকদার হইতে ৩৫ সিদ্ধক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিদ্ধক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০ সিদ্ধক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদমধ্যে ঐ আফিমের ভাবত অথবা তাহার মধ্যে কথক আফিম খালাস না করণ তবে সেই আফিম কিয়া যে পরিমান আফিম গর খালাসি

থাকিবেক তাহার এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামছায়ে প্রকাস্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

১০ দফা— যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমন ব্যক্তিরদিগের ডাক গুহা করিবাতে যথেষ্ট ধেসারত এবং তকনিক উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সক লকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্ট এণ্টে সাহেবের এমন একিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেবাতি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কি শত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কো ম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপ রের লিখিত মেয়াদ মোক্তিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ন করিয়া না দেয় তবে ঐ কিসত দশ টাকা হিসা বে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমে র প্রতি ঐ কি সত দস টাকা হিসাবে আমানত দা খিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হজম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হজম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ২ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২০ ফালগুন—

S. G. PALMER, Acting Secy.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 3, 1837.

No. 34.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH FEB., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for February 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.*

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, THE 27TH FEBRUARY, 1837.

Lieutenant E. P. Lynch, of the 15th Regiment Bombay Native Infantry, has been appointed to do duty with the British Detachment serving in Persia.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

REVENUE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

2d Lieutenant Norman Macleod, of Engineers, is appointed 2d Assistant to the Superintendent of Canals West of the Jumna.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 97.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 8TH MARCH, 1837.

Mr. Hugh Fraser, Senior, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Duke of Northumberland," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 28th ultimo.

Mr. S. M. Boulderson, having been permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service, and to retire upon an Annuity of the year 1836, embarked on board the Ship "Fergusson," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 4th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 202.

FORT WILLIAM,

REVENUE AND JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 28TH FEBRUARY, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to appoint the following Officers,—now severally employed in the conduct of Revenue Surveys,—to be Deputy Collectors under Regulation IX. of 1833, for the special and exclusive duty of deciding boundary disputes, within the limits of their operations as Surveyors, as specified opposite to their names respectively; viz.

Lieutenant H. Siddons, Zillah Chittagong.

Lieutenant J. S. Phillips, Pergunnah Buldakhal, Zillah Tipperah.

Lieutenant J. F. Egerton, Pergunnah Furkeeah, Zillahs Bhaugulpore and Monghyr.

Lieutenant G. Ellis, Pergunnahs Rajgeer and Ameethoo, Zillahs Monghyr and Behar.

Lieutenant H. E. L. Thallier, the Jyuteea Territory attached to Zillah Syhet and Cachar.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 7.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 25TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. R. H. Scott to officiate as Secretary to the Lieutenant Governor of the North Western Provinces in the Political and General Departments.

Mr. C. G. Mansel will continue in charge until relieved by Mr. Scott.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th March, 1837.

No. 51 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion and Appointment:

35th Regiment N. I.

Ensign Joseph Towgood to be Lieutenant, from the 17th February 1837, vice Lieutenant Henry Carter deceased.

Major Thomas Mathew Taylor, of the 5th Regiment Light Cavalry, to be a Member of the Military Board, in the room of Lieutenant Colonel Craigie. This appointment is to have effect from the 4th instant, the date of departure of the Ship on which Lieutenant Colonel Craigie embarked for Europe.

The following Appointment made by the Right Hon'ble the Governor General of India, is published in General Orders:

Colonel Ezekiel Barton, Deputy Quarter Master General, to be Town and Fort Major of Fort William, vice Major T. M. Taylor.

Assistant Surgeon William Jacob, of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 11th February 1837.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.*

FORT WILLIAM, 6th March, 1837.

No 52 of 1837.—Lieutenant John Butler, of the 55th Regiment Native Infantry, is removed from the Assam Light Infantry, and appointed to do duty with the Assam Sebundy Corps.

The services of Assistant Surgeon George Paton, M. D., doing duty with the 37th Regiment Native Infantry, are temporarily placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces, for Civil employ.

The leave of absence for six weeks, granted on the 6th ultimo, to Lieutenant J. D. Shakespear, Second Assistant to the Resident at Lucknow, has been cancelled in the Political Department.

Lieutenant W. J. B. Knyvett, Officiating Adjutant, Calcutta Native Militia, obtained general leave from the Governor General from the 28th February to the 2d March, (instant.)

Assistant Surgeon Henry Roe, of the Medical Department, is permitted to resign the Service of the East India Company.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vindicating Bill, will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.

Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV, of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زر یغمای که از تسخیر ملک اوا یافت شده

اشتهار داده میشود که

مهد و داران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر کسی که دعاوی نسبت به زریغمای مذکور داشته باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان باشد اثبات ایند معنی خواهد رسانید که نامهای که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کسان مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده و فتا فوقا برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن به پوشگاه صاحب ملیتری اکتدار جنرل فرستاده خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالی شان میرین بورق فوراً ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری

سنه ۱۲۵۷

নং ৭৯

আবাহেশ লতু টাকা

এতদ্বারা মেওরা যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি ব্যক্তি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গৌরা লোক ওদেশী খানাদা লোক সকল যাহারা আবাহেশ জয় লতু টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কল্যাণে যে মোঃ বংশালে আপনঃ দাবি উপস্থিত করে তথায় যদি খাতিরজমা মতে সাবুদ করিতে পারে যে যে নাম গুহন পূর্বক দাবি করিতেছে তাহারা যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি নহেএবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওরাদ্বি বটে তবে তাহাদের নাম আবিস্তার বিলের মধ্যে দাখিল হইয়া সেই বিল জিযুত সাহেবান আলি সান মেরিগ বোর্ডের মোকবিলাত নিমিত্তে ও জিযুত মেনেটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজির হুদুম সাহেবান আলিসান মেরিগ বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১ জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Port William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bullooh and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong.

G. GOUGH, *Agent.*

Bullooh and Chittagong Salt Agency,
Chittagong Salt Office, the 21th February, 1837.

Deputy Commissary General's Office,

COLOMBO, 4TH FEBRUARY, 1837.

SEALD Tenders will be received from any person or persons willing to contract to supply the Commissariat Department in Ceylon with 10,000 Cubic Feet of squared Rangoon Teak, or other equally good Teak Timber, in the proportions and dimensions set forth below, viz.

- 3000 Cubic Feet in Logs from 27 to 32 Feet in length and from 12 up to 15 or 16 Inches square—unequal sided Timber of this Class will be received, provided the Logs square fully 12 Inches on the one side and not less than 7 on the other.
- 4000 Ditto ditto under 27 and not less than 21 Feet in length and 9 Inches square and upwards, or if unequal sided, that they measure from 6 X 9 Inches, up to any larger size.
- 3000 Ditto ditto under 21 feet and not less than 15 feet in length squaring from 6 Inches to any larger size.

ALSO,

- 500 5 Inch Planks,
- 500 4 Ditto ditto,
- 500 3 Ditto ditto,
- 500 2 Ditto ditto,
- 500 1½ Ditto ditto,
- 500 1¼ Ditto ditto,

Not less than 8 Inches wide, but as much more as possible, and from 15 feet up to any length.

The above must be sound and Merchantable Timber, and the whole will have to be delivered to the Commissariat Department, at the Wharf of Colombo, within a period of 12 months from the date on which the tender is accepted.

The Tenders must specify in words at length, the prices per Cubic Foot for the Logs, each Class separately, (or if the parties prefer it at one rate for the whole together) and per Superficial Feet for Planks.

If any portion of the Timber, on delivery, be considered objectionable, it will be liable to the inspection of a Board of Survey, composed of Engineers, and other competent persons, on whose Report it will be rejected altogether, or the price reduced in proportion to the defects, according to the principles adhered to, at Allepie and Cochin.

The person or persons whose Tender may be accepted, will be required to enter into a Penalty Bond for the due fulfilment of his or their contracts.

The Tenders, addressed to "The Deputy Commissary General, Colombo, Ceylon," and superscribed "Tender for Teak Timber," will be received until 12 o'clock, on the 15th day of June 1837; when they will be opened at the Colonial Secretary's Office, and the lowest offer, if approved of, accepted, and the result communicated to the parties with as little delay as possible.

SAML. BRAYBROOKE,
D. C. G.

Numerical List of Prizes OF THE FIRST CALCUTTA LOTTERY OF 1837.

No. 3099 Prize of 100,000 Company's Rupees.
No. 592 Prize of 50,000 Company's Rupees.
Nos. 387 2736 Prizes of 20,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 454 3566 Prizes of 10,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 1183 1599 1646 2338 2618 Prizes of 5,000 Company's Rupees each.

Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 205 865 928 1036 1142 1159 1529 1607 1683
1948 1979 2111 2352 2747 2765 2833 3284 3296

Prizes of 500 Company's Rupees each.

Nos. 128 421 766 780 952 1201 1455 2170 2459
2672 2699 2766 2953 3038 3058 3239 3116 3479 3500
3534 3631 3789 3895 3916

Prizes of 200 Company's Rupees each.

Nos. 50 75 78 126 202 245 254 331 360
464 465 468 484 522 537 538 589 606 609
613 696 723 785 820 830 919 978 984 992
1171 1236 1259 1339 1361 1366 1394 1513 1525 1583
1619 1652 1686 1774 1828 1854 1952 2063 2185 2212
2339 2355 2362 2381 2399 2409 2416 2449 2462 2474
2538 2559 2630 2654 2710 2727 2750 2772 2831 2867
2879 2909 2973 2989 3000 3047 3104 3126 3182 3348
3408 3413 3417 3421 3468 3495 3505 3643 3650 3672
3716 3748 3758 3795 3803 3813 3847 3864 3932 3977
3996

Prizes of 110 Company's Rupees each.

Nos. 4 11 15 16 21 41 54 65 68
72 81 88 94 96 100 106 120 124 132
134 143 154 170 199 215 231 237 248 264
266 279 284 291 294 302 307 315 320 325
330 333 334 349 359 358 366 378 381 383
393 413 434 444 458 463 471 472 498 501
502 505 519 527 544 551 552 554 555 568
571 577 593 614 625 630 633 635 637 643
656 663 671 674 687 707 710 722 724 725
752 760 764 768 776 782 784 792 794 807
813 815 831 833 834 842 852 853 862 876
880 883 886 890 891 896 910 922 926 931
940 948 961 968 993 996 1014 1015 1017 1035
1039 1040 1047 1049 1056 1068 1077 1082 1083 1090
1108 1112 1125 1131 1137 1143 1147 1150 1153 1154
1160 1178 1190 1196 1216 1218 1220 1224 1235 1241
1244 1248 1252 1254 1259 1263 1264 1266 1279 1284
1287 1299 1308 1311 1312 1320 1335 1343 1349 1350
1360 1362 1378 1381 1383 1384 1390 1419 1424 1426
1428 1429 1448 1456 1457 1467 1476 1486 1498 1502
1507 1515 1517 1527 1550 1558 1566 1578 1580 1584
1586 1587 1597 1612 1616 1645 1658 1660 1669 1671
1763 1773 1784 1788 1805 1818 1822 1824 1827 1831
1836 1840 1850 1862 1863 1876 1881 1886 1895 1896
1908 1936 1946 1951 1955 1957 1958 1965 1967 1968
1974 1977 1989 1990 1992 1995 1998 2009 2012 2016
2019 2021 2028 2029 2038 2046 2047 2057 2058 2059
2065 2066 2070 2073 2075 2083 2092 2096 2107 2115
2120 2127 2128 2136 2152 2153 2156 2166 2172 2175
2179 2180 2186 2190 2191 2194 2200 2204 2211 2224
2225 2233 2236 2239 2240 2244 2253 2257 2262 2264
2265 2280 2281 2290 2300 2301 2305 2310 2334 2337
2351 2353 2364 2371 2383 2394 2401 2403 2410 2415
2435 2442 2450 2451 2458 2479 2481 2485 2494 2504
2509 2519 2522 2525 2527 2558 2566 2573 2575 2576
2584 2608 2631 2636 2643 2657 2660 2671 2678 2679
2683 2689 2696 2712 2726 2742 2743 2749 2755 2759
2763 2776 2788 2790 2794 2809 2815 2827 2845 2848
2850 2860 2874 2880 2883 2893 2913 2920 2922 2976
2977 2983 2991 2994 2998 3004 3005 3007 3011 3012
3030 3070 3079 3088 3117 3118 3121 3125 3141 3142
3145 3152 3157 3158 3163 3169 3170 3173 3191 3205
3212 3215 3225 3247 3254 3268 3279 3302 3303 3320
3344 3357 3360 3373 3375 3381 3387 3391 3394 3396
3397 3405 3420 3426 3430 3433 3443 3444 3454 3456
3457 3462 3465 3483 3487 3498 3504 3509 3513 3510

3527 3539 3556 3559 3565 3577 3583 3610 3624 3628
3635 3637 3651 3658 3661 3669 3677 3679 3713 3717
3718 3746 3770 3789 3792 3801 3842 3843 3848 3863
3889 3891 3894 3919 3934 3944 3955 3958 3982 3986
3991

NOTICE is hereby given, that in conformity with the 6th ARTICLE of the SCHEME of the LOTTERY, PAYMENT of PRIZES will commence at the BANK of BENGAL, on Friday, the 31st March, the Register and Examiner will examine and certify Tickets in the usual manner.

JOSEPH DE HEZETA, Secy. L. C.

The 2d March, 1837.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to the Estate of Mr. Assistant Surgeon Wm. B. DAVIES, who died at Rungpoor, whilst proceeding to Assam, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive the same.

T. A. SHAW, Civil Judge.

Civil Court, Zillah Rungpoor,
The 24th February, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta this day, and will probably leave Allahabad on the 4th April, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 6th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that Mrs. Sherriff, lately carrying on business as a House Builder, in Intally, in the Suburbs of Calcutta, under the style and firm of Messrs. Sherriff and Co., has sold the said business to Mr. Josiah Rowe, and that the responsibility of Mrs. S. in the said firm of S. and Co., ceased on the 31st of January last; also that the said Mr. J. R. will pay all Debts and receive all Monies due to the said firm of S. and Co. up to that date.

E. C. SHERRIFF.
J. ROWE.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 11, 1837.

FORT WILLIAM.

POLITICAL DEPARTMENT, 6TH MARCH, 1837.

Lieutenant H. Montgomery, Officiating Assistant to the Mysore Commissioner, has obtained leave of absence from the 1st of February to the 15th instant, to proceed to the Western Coast, on Sick Certificate.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of India.

No. 98.

ORDER BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 8TH MARCH, 1837.

Mr. William Cracroft, a Civil Servant of the Bengal Presidency, reported his return from Sea on the 10th of January last.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 495.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 28TH FEBRUARY, 1837.

Mr. P. G. E. Taylor to be Deputy Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, and Preparer of Reports, vice Mr. Donnelly.

THE 7TH MARCH, 1837.

Mr. W. Cracroft to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of the 24 Pergunnahs, making over charge of the current duties of his Office of Civil and Session Judge of Dacca to Mr. W. B. H. who will conduct those duties until further orders.

In supercession of recent Orders issued in the Calcutta Gazette of the 4th ultimo, annexing Patna to Mr. A. Reid's jurisdiction, the Governor of Bengal has this day been pleased to appoint Mr. R. N. Farquharson to be Special Deputy Collector for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of Revenue in Zillah Patna, retaining charge of the Magistracy till relieved by Mr. Jennings.

Mr. A. Forbes to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in the Central Division of Cuttack, from the 28th ultimo.

Mr. C. B. Trevor to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Jessore.

Mr. J. Alexander to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Shahabad, from the date on which Mr. Sandys shall leave that District to proceed to Dinagapore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. R. Jennings, Magistrate of Patna, for seven days, in extension of the leave granted to him on the 20th December last, to enable him to rejoin his Station.

Mr. J. F. M. Reid, Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, to be absent from the duties of his Office for fifteen days, from the 7th instant, on private affairs.

Mr. J. B. Ogilvy, Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, further leave of absence to the end of the current month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 24th January last.

Moulavee Mahommed Kulleem, Sudder Ameen in Zillah Beerbhoom, further leave of absence for two months and a half, in extension of the leave granted to him on the 6th December last, on account of illness.

The unexpired period of the leave of absence granted to Mr. H. Walters, a Temporary Member of the Sudder Board of Revenue, on the 14th ultimo, is cancelled at his request.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. T. C. Scott, Magistrate and Collector of Balasore, on the 27th September last, has been cancelled from the 23d ultimo, the date on which he resumed charge of his Office.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th March, 1837.

No. 54 of 1837.—A Sudder Bazar has been authorized, from the 1st ultimo, to be re-established at Secrole, Benares.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Divy. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF
INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th March, 1837.

No. 53 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
13th Regt. N. I.,	Jemadar Ukbar Khan,	Subadar,	8th Feb. 1837, ..	Sonund Khan deceased.
Ditto,	Havildar Nundlal Sing,	Jemadar,	Ditto,	Ukbar Khan promoted.
62d Ditto,	Jemadar Ragoober Sing,	Subadar,	2d Aug. 1836, ..	Buchoo Sing deceased.
Ditto,	Havildar Bowasaydeen Sing,	Jemadar,	Ditto,	Ragoober Sing promoted.
Assam Sepoily Corps,	Havildar Dhun Sing,	Jemadar,	6th Jan. 1837, ..	Dulpath Geer deceased.

W. M. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,
Actg. Coll. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernad.
- 1 Ditto, C. Peaball, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoon, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Ditto, Lieut. C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.

D

- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, Mess H. M. 44th Regt., per Orient.
- 1 Ditto, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachar Durpun, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Box, Marked K, 534, per Cornwall.
- 1 Ditto, Lieut. Talbot, President Band Committee, 61st Regt., per Thomas Grenville.
- 1 Keg, Marked G and Co. in diamond, 47, per Ditto.
- 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Bolton.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, H. E. Rutherford, per Edward.
- 1 Ditto, Revd. J. R. Eckard, per Ditto.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heroa.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

22

- 2 Boxes, Marked GM, per La Belle Poule.

H

- 1 Ditto, Col. Shelton, 44th Foot, per Larkins.
- 1 Parcel, Artillery Book Club, per Ditto.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, the Adjutant of the 31st Regt., care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Ensign F. Faddy, 36th Regt. care of Lowe, Esq., per Do.
- 1 Ditto, Thos. Dalzell, care of Fergusson and Co., per Robert.
- 1 Box, Dr. Wallich, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Prinsep, S. A. Society, per Ditto.
- 1 Half Chest, John Jones, care of Lyall, Mackenzie, per Ditto.
- 2 Boxes, Jules de Momet, per Gabrielle.
- 1 Ditto, No Address, containing English Boots and Shoes.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vettualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,
Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

A.

Anson, Mr. Alfred J.—Ship Heroine, care of Messrs. Bruce, Shand and Co., Calcutta.
Alexander, Captain—Assist. Qr. Mr. Genl., Hyderabad, via Bombay.
Abbott, Miss M.—Bishop's College, Calcutta.
Agnew, Esq. Wm.—Care of Messrs. Boyd, Bebbly and Co., Calcutta.
Agnew, Esq. William—Hagedanga, near Moorsheadabad.
Andrews, William—Seaman's Hospital, Calcutta.
Aula, Esq. R. H.—Corinda Factory, Jessore.
Avietick, Esq. L. A.—Canton.
Avietick, Esq. L. A.—Calcutta.
Anwyl, Mrs.—On board of the Barque Exporter, Calcutta.
Armstrong, Serjt.—29th Regiment, Calcutta.
Arazi, Mr. Josh.—Assist. Overseer Dept. Public Works, 2d Division, Berhampore, or elsewhere, East Indies.
Atkinson, Mr. B. L.—T. M. Turton's, Esq., Barrister, Calcutta.
Alexander, Esq. J.—Calcutta, Bengal.
Austin, Mr. S. W.—Care of A. D. Rees, Tirhoot, Bungaw Factory.
Arbelle, Madame D.—A bord du Vaisseau la Gabrielle, Capt. Guenee, at Kedgeree.
Annoo, Ayah Beebe—To the care of J. R. Stewart, Esq. Assist. in the Territorial and Political Dept., Allahabad.
Awtur, Missier—Berkendaj of Police Dept., Calcutta.
Armstrong, Serjeant Major—16th Lancers, Cawnpore, or elsewhere.
Andrews, Mr. Stanley—The Windsor, Capt. Taylor.
Augustuin, Monsieur—Maitre de hote, a bord du Courier de Nauille, a Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 20th February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 13th instant. Any portion of the said Opium for which the Deposits may not be paid by that period, will positively be brought to Sale, in this Office, on the day notified. The Sale will commence after 12 o'Clock.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 7th March, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

استهارد ا د د ميسودكه

نيلام ثاني افيون بهار و بنارس بابت نيلام بيستم ماه فبروري سنه حال كه خريداران مطابق شروط نيلام بداخل کردن امانت پيشگي آن متصرف مانده امروز شدني بود تا تاريخ سيزدهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ ع مطابق يكم ماه چيت سنه ۱۲۴۳ بنگله روز دوشنبه ملوئی مابد منجمله افيون مذکور هر قدر يکه امانت پيشگي آن در ميان ميعاد مذکور بداخل نخواهد شد آنقدر افيون بتاريخ مذکور يقين درين دفترخانه نيلام فروخت خواهد شد نيلام مذکور بعد از دوپاس روز شروع خواهد شد

بموجب حكم صاحبان عاليشان بورد پرمست و نمک و افيون في التاريخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER, Acting Secy.

এহেহার মেওয়া যাইতেছে—

যে গতো কিক্রয়ারি মাহার ২০ তারিখের নিলামের ধরিদা কএক সিদ্ধুক বেহার ও বারাণসের আকিমের আমানত পেসগী নিলামের সত্ত্ব মোতারক ধরিদা রাণ দাখিল নাকরিদা প্রযুক্ত ঐ আকিমের রিসেল অর্থাৎ মানি নিলাম অন্য হওন স্থির হইয়া ছিল সেই রিসেল সম ১৮৩৭ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ১৩ মার্চ মোতারক সম ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১ চৈত্র ব্রোজ সোম বার পর্যন্ত মূলতরি থাকিল আকিম মজদুরের যে মেকদার আকিমের আমানত পেসগী ঐ মুদত মধ্যে দাখিল নাই হইবেক তাহা এই দফতর ধানায় ঐ তারিখ মজদুরে নিশ্চয় নিলামে বিক্রয় হইবেক নিলাম দিব। হই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক—

বিশেষজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর মিটে ও নমক ও আকিম ইতি সম ১৮৩৭ সাল তারিখ ৭ মার্চ—

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Debnarain Sein, late of Nimtollah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Chundernagore, an Insolvent, and one of the Partners of the late Firm of Mothoormohun Sein, Rajkissore Sein and others. At a Court holden on Wednesday, the 1st day of March, instant, It was Ordered, that Saturday, the 10th day of June next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 10th March, 1837.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগেরদিগের

পরিজ্ঞানার্থে আদালত

নাতয়ান দেবনারায়ন সেনে বর্তমান মার্চ
র বিষয় জিনি সাবেক কলিকা মাহার ১ বুধবার
তার নিমন্তলা নিবাসি সৌদাগর তারিখের আদা
এবং ব্যাবসাই এক্ষণে চন্দন লতে হুকুম হইল
নগর নিবাসি এবং এক বধরা জে এই বিষয় স
দার মথুরমোহন সেন ও রাজ নানির নিমিত্তে
কিশোর সেন ও গয়রহর সাবে নির্জারিত আগ
ক কারবারের তো জুন মাহার
১০ শনিবার তারিখে এবং তৎকালীন ঐ উক্ত
নাতয়ান এই আদালতে হাজির হইবেন কোন ম
হাজন কিয়া তহিসয়ের সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি
বাহিত হইয়েন আপত্তা করিতে ঐ উক্ত নাতয়ানের
জায়দাদে তিনি ঐ সুনানির নিওমিত দিবসের পূর্ব
পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে এক হলফনামা দাখিল
করিলে তাহার আপত্তা সূনা জাইবেক

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮৩৭ সাল ১০ মার্চ

মেঃ জেকসন উকিল

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnacle hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bullooh and Chittagong. The Pinnacle is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong,

G. GOUGH, Agent.

Bullooh and Chittagong Salt Agency, }
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837. }

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of IVIE CAMPBELL, late a Major in the Twelfth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

20th February, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES HAY, late of Boglepore, Opium Agent, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

27th February, 1837.

(2)

Deputy Commissary General's Office,

COLOMBO, 4TH FEBRUARY, 1837.

SEALED Tenders will be received from any person or persons willing to contract to supply the Commissariat Department in Ceylon with 10,000 Cubic Feet of squared Rangoon Teak, or other equally good Teak Timber, in the proportions and dimensions set forth below, viz.

3000 Cubic Feet in Logs from 27 to 32 Feet in length and from 12 up to 15 or 16 Inches square—unequal sided Timber of this Class will be received, provided the Logs square fully 12 Inches on the one side and not less than 7 on the other.

4000 Ditto ditto under 27 and not less than 21 Feet in length and 9 Inches square and upwards, or if unequal sided, that they measure from 6×9 Inches, up to any larger size.

3000 Ditto ditto under 21 feet and not less than 15 feet in length squaring from 6 Inches to any larger size.

ALSO,

500 5 Inch Planks,
500 4 Ditto ditto,
500 3 Ditto ditto,
500 2 Ditto ditto,
500 1½ Ditto ditto,
500 1¼ Ditto ditto,
Not less than 8 Inches wide, but as much more as possible, and from 15 feet up to any length.

The above must be sound and Merchantable Timber, and the whole will have to be delivered to the Commissariat Department, at the Wharf of Colombo, within a period of 12 months from the date on which the tender is accepted.

The Tenders must specify in words at length, the prices per Cubic Foot for the Logs, each Class separately, (or if the parties prefer it at one rate for the whole together) and per Superficial Feet for Planks.

If any portion of the Timber, on delivery, be considered objectionable, it will be liable to the inspection of a Board of Survey, composed of Engineers, and other competent persons, on whose Report it will be rejected altogether, or the price reduced in proportion to the defects, according to the principles adhered to, at Allepie and Cochin.

The person or persons whose Tender may be accepted, will be required to enter into a Penalty Bond for the due fulfilment of his or their contracts.

The Tenders, addressed to "The Deputy Commissary General, Colombo, Ceylon," and superscribed "Tender for Teak Timber," will be received until 12 o'Clock, on the 15th day of June 1837; when they will be opened at the Colonial Secretary's Office, and the lowest offer, if approved of, accepted, and the result communicated to the parties with as little delay as possible.

SAML. BRAYBROOKE,

D. C. G.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of an alias Writ of Fieri Facias in his hands against Bholanauth Rucket,—

The Right, Title, and Interest of the said Bholanauth Rucket, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, together with a Lower-roomed Brick-built Godown standing thereon, containing, by estimation, One Cottah, more or less, situate, lying, and being at Hautcollah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of the late Rajah Rajkissen Bahadoor, on the North by the Land of Ramchunder Day, on the West by the Gollah Barry of Choytun Coondoo, and on the East by the Company's Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bholanauth Ruckett, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Durmahattah, in Sootanooty, in Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the Land of the late Bhogaban Paul, on the North by the Tank of Gorachand Dutt, on the East by the Land of the late Nandoram Sain, and on the South by the Company's Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta this day, and will probably leave Allahabad on the 4th April, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 6th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that Mrs. Sherriff, lately carrying on business as a House Builder, in Italy, in the Suburbs of Calcutta, under the style and firm of Messrs. Sherriff and Co., has sold the said business to Mr. Josiah Rowe, and that the responsibility of Mrs. S. in the said firm of S. and Co., ceased on the 31st of January last; also that the said Mr. J. R. will pay all Debts and receive all Monies due to the said firm of S. and Co. up to that date.

E. C. SHERRIFF,
J. ROWE.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted from the 20th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.

This day is Published,
BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Rupees. Cloth board 12 Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 680—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.
A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.
A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culmsee or Cootwak Saltpetre.

Bengal Milg. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 15, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—Since the abolition of the Town Duties in April last year, the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the Assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1816, for the maintenance of Chokeedars of Police applicable, like the similar Assessments levied in Calcutta, and the other Presidencies, to the cleansing and repairing, as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaite of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals, but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the Assessment, authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor, and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted that from the day of it shall be lawful for the several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 of the Bengal Code, to the purpose of cleansing and repairing the Towns in which that Tax is levied.

II. And it is hereby enacted in lieu of the maximum rate prescribed by the Sunnud of appointment referred to in Section X. of the above mentioned Regulation, that after the day of it shall be competent to the Panchaite appointed by the said Sunnud to fix

the rate of Assessment to be levied from the Proprietor or principal occupier of any shop or habitation at Two Company's Rupees per Mensem.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 6th March 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that no Native of India shall embark from any Port within the Presidency of Fort William in Bengal for any part of the United Kingdom as a Menial Servant without a Permit from an Officer authorized by the Governor General of India in Council to grant such Permits.

II. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall, before granting such Permit, require that the party engaging such Menial Servant, shall execute a Bond with two householders of Calcutta as Sureties thereto, binding himself, and them in a penalty of Rupees 1000 to reimburse at the demand of such Officer, any sums that may be expended by the East India Company, or by any Officer or Agent of the East India Company in maintaining such Servant, and procuring him, or her, the means of return to Calcutta, and if the Officer empowered to grant such Permit shall not be satisfied with the Sureties tendered, it shall be competent for him to require that a deposit of 1000 Rupees or of a Government Promissory Note for that amount shall be made in the General Treasury of Calcutta for every such Servant, and if such deposit be so required, the prescribed Permit for the embarkation of such Servant shall not be granted until there shall be produced to the Officer empowered to grant the same, a Certificate under the signature of the Sub-Treasurer of Calcutta, that the deposit has been duly made.

III. And it is hereby enacted, that every such deposit shall be restored by the Sub-Treasurer of Calcutta on production of a Certificate by any Officer authorized to grant such Permits as aforesaid, which Certificate shall set forth either that the Menial Servant on account of whom the deposit was made is returned, or that such Servant is dead, or that the Officer certifying is satisfied, that such Servant cannot be a cause of expence to the East India Company.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—The attention of the Government having been drawn to the condition of the Indian Laborers, who have proceeded in large numbers upon Contracts of Service to the Island of Mauritius, inquiries were made from the Authorities in that Colony, and through the means of Public Officers of this Government who have visited Mauritius, as to the arrangements under which the Laborers have ordinarily been conveyed from India, and to the measures proper to be taken by the Government for ensuring to its subjects, embarking in such undertakings, all due assistance and protection.

The communications received in reply to these inquiries, have been taken into consideration; and the Governor General in Council acknowledges with much satisfaction the attention which has been bestowed by His Excellency the Governor of Mauritius upon this interesting subject. And he has no doubt that upon any representation of defects in the existing laws of that Colony, or of the manner in which they are administered, all attention will be given by His Excellency to proposals for their amendment. His Lordship in Council is also happy to learn from the Hon'ble the Administrator of the French Establishments in Bengal, that this subject has not escaped the notice of the Government of Bourbon.

It is shewn, however, that from the novelty of these Contracts, from the circumstance that the parties proceeding as Laborers are, for the greater part, of a rude and ignorant class, and from their destination being to places where their language is little understood, the Emigrants suffer under serious difficulties. It is not in all cases certain that they fully understand the terms of the Contracts by which they bind themselves, or that they are really willing to proceed, for long periods, to a distance from their Native Country. It hence becomes incumbent on the Public Authorities in India, while they in no respect restrict the liberty of private Agreements, to see that all the Contracts of service purporting to be executed by such Individuals, are duly comprehended and voluntarily agreed to by them. The cognizance of such Contracts by the Public Officers, has been felt to be so advantageous to all parties, that the practice of exhibiting Contracts before the Chief Magistrate of Calcutta has been very generally adopted by the Agents by whom the Laborers are hired for service. It is now judged necessary, upon all the information which has been received by the Supreme Government to confirm this practice, and to give it the force of Law. It is further expedient, on the general grounds above stated, that all Contracts of this description should be made terminable, at the option of either party, after certain reasonable periods, and that the parties hiring such Laborers, should be bound to ensure their passage back to their country on the expiration of their engagements of service.

Without enacting fixed rules of minute regulation and detail, it is also thought desirable, that a control should be exercised by the Officers of Government with the view of securing fit accommodation and care for the Laborers while on their voyage from India.

His Lordship in Council is not of opinion that any legislative provisions for the protection of Emigrant Laborers need be adopted beyond such as are required for securing the objects above mentioned. Under the powers which are already possessed by the Executive Government of India, either singly or in communication with the Governments of the Settlements for which the Laborers are engaged it will be able to arrange all other safeguards which are thought to be requisite.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall embark in pursuance of such Contract on board of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in

Bengal without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer, authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native, and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the Service as settled by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of Service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his Service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native, and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that, the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such Note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his Service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Ship, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Ship, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, and to inspect that Ship, or by an order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Ship, unless he is satisfied that the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Ship on board of which they are permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Ship in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking shall, on Conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained, shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Ship in pursuance of a Contract to navigate that Ship, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. III. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Register of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 507.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 21ST FEBRUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. P. Nisbet to be Civil and Session Judge of Nuddea, vice Mr. T. G. Vibart, who has proceeded to England on Furlough.

Mr. F. W. Russell to be Civil and Session Judge of Moorshedabad, vice Mr. Nisbet.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 525.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Captain H. M. Ramsay, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee, has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate in Zillahs Bhauulpore, Purnea, and Malda, in addition to his present charge. Captain Ramsay will likewise exercise concurrent jurisdiction with Captain Lewis in Moorshedabad and with Lieutenant Sleeman in Dinagepore.

Captain N. Lewis, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee, has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate in Zillahs Hooghly,

Jessore, Backergunge, 24-Pergunnahs, and Manbhoom, in addition to his present charge, from

* Bhauulpore, { Transferred to the jurisdiction of Capt. Ramsay.

North East Rungpore, { Transferred to the jurisdiction of Lieut. Sleeman.

Lieutenant Sleeman in Zillah Rajshahye, and with Captain Ramsay in Bhauulpore.

Lieutenant J. Sleeman, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee, has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate in Zillahs Dinagepore, Rungpore, Rajshahye, Pubna, Farreedpore, Dacca, Sylhet, Mymensing, North East Rungpore, Tipperah and Chittagong. Lieutenant Sleeman will likewise exercise concurrent jurisdiction with Captain Lewis in Zillahs Moorshedabad, Nuddea, and Jessore, and with Captain Ramsay in Malda.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 756.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22D FEBRUARY, 1837.

Mr. E. Tritton, Civil Assistant Surgeon of Allyghur, has obtained leave of absence from the 10th of March to the 20th November next, on Medical Certificate, to visit Landour.

23D FEBRUARY, 1837.

Mr. W. H. Benson has been authorized to make over charge of the current duties of the Office of Civil and Sessions Judge of Jaunpore, to Mr. H. St. George Tucker, who will conduct them until the arrival of Mr. Calcutt.

24TH FEBRUARY, 1837.

Fateh Oollah Khan, Deputy Collector under Regulation 9 of 1833, in the District of Banda, has obtained extension to the 21st instant, of the leave of absence granted to him on the 20th December 1836.

27TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. C. Allen to officiate as Magistrate and Collector of the Northern Division of Moradabad.

Mr. Rowland Money to officiate as Deputy Collector for Settlements in the Southern Division of Moradabad.

Mr. C. W. Fagan to the separate charge of Pergunnahs Kasheepore and Thakoordwara in the Northern Division of Moradabad, and to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector.

Mr. W. Hunter to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of Scharuapore.

Mr. R. J. Tayler, Officiating Civil and Sessions Judge of Goruckpore, has obtained leave of absence from the 17th to the 31st proximo, on his private affairs. Mr. Tayler to make over charge of the current duties of his Office to the Head Assistant to the Magistrate and Collector, and if none present, to the Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore.

2D MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. R. Montgomery to officiate as Magistrate and Collector of Azimghur.

Mr. H. C. Tucker, authorized to perform the duties of Joint Magistrate and Deputy Collector of Azimghur.

Mr. W. R. Kennaway, Magistrate and Collector of Ghazeeepore, has obtained leave of absence to the 1st December next, to remain in the Hills, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 21st January last.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 7.

GENERAL DEPARTMENT.
ECCLESIASTICAL.

AGRA, THE 27TH FEBRUARY, 1837.

The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Revd. Richard Chambers to be Chaplain at Agra, vice the Revd. Henry Parish, D. C. L., embarked for England on Furlough.

The above Appointment is to take effect from the 15th instant.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 8.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 27TH FEBRUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Assistant Surgeon J. W. Knight to the Medical charge of the Civil Station at the Southern Division Moradabad.

Mr. Knight will continue to perform the duties of his present Office at Bijnour, until relieved by his successor.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 9.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 2D MARCH, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. J. Thomason to officiate as Secretary to the Lieutenant Governor of the North Western Provinces in the Judicial and Revenue Department.

Mr. C. G. Mansel will continue in charge until relieved by Mr. Thomason.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13th March, 1837.

No. 55 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion:

25th Regiment N. I.

Ensign Augustus Hart Dyke to be Lieutenant, from the 25th of February 1837, vice Lieutenant Richard Long deceased.

The undermentioned Officers of the Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

23d Regiment N. I.—Lieutenant the Honorable Henry Gordon, 10th March 1837.

51st Regiment N. I.—Lieutenant David Ross, Ditto.

9th Regiment N. I.—Lieutenant Edward DuPre Townshend, Ditto.

21st Regiment N. I.—Lieutenant John Dyson, Ditto.

Ensign Charles Drummond Bailey, of the 56th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Medical Certificate.

Surgeon Joseph Langstaff, 1st Member of the Medical Board, is permitted to proceed to New South Wales, via the Isle of France, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

The leave of absence granted to Captain John Theophilus Boileau, Executive Engineer 8th or Bareilly Division, in General Orders No. 204, of the 17th October last, is extended from the 20th to the 22d ultimo.

The leave of absence obtained by Lieutenant and Brevet Captain Edward John Betts, of the 70th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 231, of the 28th November last, is further extended to the 1st ultimo.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Lieutenant J. Glasford, Executive Engineer Kumaon Division of Public Works, in

General Orders No. 184, of the 19th September 1836, is cancelled from the 1st ultimo, at the request of that Officer.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 13th March, 1837.

No. 56 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Right Wing European Regiment.

Captain George Warren to be Major,	} From the 25th February, 1837, in succession to Major Henry Peter Carleton retired.
Lieutenant Arthur William Tayler to be Captain of a Company,	
Ensign Andrew Edward Dick to be Lieutenant,	

Colonel William Clinton Baddeley, C. B., of the 74th Regiment Native Infantry, has leave of absence for one year, with permission to visit the Neilgherry Hills, on Medical Certificate.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant William Peel Milner, of the 31st Regiment N. I.,	} On account of private affairs.
Assistant Surgeon John Hugh Warrie Waugh, of the Medical Department,	
	} On Medical Certificate.

2d Lieutenant Norman McLeod, of the Corps of Engineers, was appointed in the Revenue Department, under date the 6th instant, 2d Assistant to the Superintendent of Canals West of the Jumna.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

NOTICE is hereby given, that Wednesday, the 22d Instant, being a Hindoo Holiday, (*Dusse Jatra*), no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, Tuesday, 14th March, 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal

use, and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta
Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,
Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—

N Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on-board.

R. WALKER, *Col.*

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct that any Boat laden, in the ordinary acceptance of that term, with Goods brought alongside a Ship, without a Parwanah being with it or in the possession previously of the Tide Waiter on board, should be made to move immediately from the Ship's side, and in the event of the Menjeer

* i. e., that is cast off entirely, and not to fasten alongside by a rope, boat hook, or otherwise.

of the time and circumstance of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

Calcutta, Custom House, the 13th March, 1837.

R. WALKER, *Collr. of Govt. Customs.*

CUSTOMS.

THE undermentioned Confiscated Goo' will be Sold by Public Auction, at this Custom House, on Friday, the 17th instant, at 12 o'Clock A. M.

CONDITIONS OF SALE—CASH.

- 5 Packages Segars.
- 1 Pipe Saltpetre.
- 1 Bag Paddy.
- 42 Pieces Red Wood.
- 1 Bundle Munjeet.
- 1 Bale Gunja.
- 1 Box Shells,
- 2 Chests, containing Joss Sticks, &c.
- 1 Bag Betelnut.
- 2 Boxes Toys,
- 1 Small Box Tea.
- 13 Pieces Buffalo Horns.
- 2 Pieces Cloth.
- 1 Box China Ware.
- 1 Small Box Gum Arabic.

R. WALKER, *Collr. of Govt. Customs.*

Calcutta, Custom House, the 14th March, 1837.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Borneo War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankhall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board.

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زیرینمای که از تخریب ملک او ایستاده

اشتهارداد میشود که

صده د اران خفیف و یورو بیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعاوی نسبت به زریغهای مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات ایتتمعی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زرمدها بها هستند آنگاه نام های کسان
مذکورین در فهرست انا میان داخل گردیده
و فتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
صبرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری آق یقارجنرل فرستاده
شواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورت
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماہ جنوری
سنہ ۱۸۳۷ء

ब० १४

আবদাশে লহু টাকা

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
ব্যক্ত সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গৌরা লোক
ওদেশী খালানী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লভ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কতব্য
যে মোঃ বঃসালে আগনঃ দাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরজমা মতে সারদ করিতে পারে

যে যে নাম গৃহন পূর্বক দাবি করিতেছে তাহার
খার্থসেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওয়াজিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিষ্কার বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জিয়ুত সাহেবান আলি
সান মেরিণ বোর্ডের মোকদ্দমার নিমিত্তে ও
জিয়ুত মেনেটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় আইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated,

at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. H. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Re-Sale of certain Lots of Behar and Benares Opium, Sold at the Public Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be positively and peremptorily held at the Exchange Rooms, on Monday the 20th instant.

The Sale will commence after 1 P.M. No Tender of the amount of Deposits remaining due will be received on the day of Re-Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th March, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

اشقہار دادہ معشود کہ

هر قدر صندوق افیون بہار و بنارس بایت
نیلام مادہ فیروزی گذشتہ کہ خریداران مطابق
شروط نیلام امانت پیشگی آن داخل ساختہ
اند آنقدر افیون بتاریخ بیستم ماہ مارچ سنہ
حال روز دوشنبہ در یکسپنج روم یقین بنیلام
ثانی فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از
دوپاس یک گہنتہ روز شروع خواهد گردید
بروز نیلام ثانی در صورت داخل کردن زر
امانت پیشگی گرفته نخواہد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورقہ پرست
ونمک و افیون فی التاریخ سیزدہ ماہ مارچ
سنہ ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত কিক্রয়ারি মাহার নিলামের বিক্রিত
আকিমের আমানত পেসগি নিলামের সর্বমোতা
বেক খরিদারান দাখিল করে নাই এমতে সেই আ
কিম আগামি ২০ মার্চ রোজ সোমবার একসচেঞ্জ
কমে নিশ্চয় সানি নিলামে বিক্রিত হইবেক। নি
লাম দিব্য দুই প্রহর এক ঘণ্টার পর আরম্ভ হইবেক
সানি নিলামের দিবস আমানত পেসগির টাকা
দাখিল করিলে লওয়া যাইবেকনা—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ই.
রেজী তারিখ ১৩ মার্চ

S. G. PALMER Acting, Secy.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

B.

Bourchier, Esq. J. T.—(2 Letters,) 26th, or Cameronians, Meerut, Bengal.
 Borough, Capt.—30th Regt. Bangalore, Madras.
 Bush, Esq. Thos.—(2 Letters,) care of Messrs. Moore, Hickey and Co. Calcutta, East Indies.
 Brydon, Dr.—In charge of Artillery, Ahmednuggur.
 Bergsten, Doctor N.—Care of the Post Master General, Calcutta.
 Boijer, Mr.—Calcutta.
 Bell, Esq. Alex.—Merchant, Calcutta.
 Brittan, Mr. C. H. J.—Post Office, Calcutta.
 Boyd, Esq. H. C.—Care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta, Bengal.
 Bird, Esq. Henry—Care of Messrs. Boyd and Co., Calcutta, Bengal, India.
 Barnes, Esq. John—care of John Hall Bridgman, Esq. Gorruckpore.
 Biscoe, Esq. J. P.—Civil and Session Judge, Barilly.
 Baker, Captain G.—Calcutta.
 Bird, Esq. George Edward—Post Office, Calcutta.
 Bird, Mr. Hy. L.—To the care of Messrs. Beeby and Boyd, Calcutta, Bengal.
 Becher, Esq. Sullivan—Merchant, Calcutta.
 Brown, Lieut. Robert—Of H. M. Ship Lynx, stationed at Rangoon, Bengal.
 Byrne, Esq. Felix—(2 Letters,) Solicitor, Esplanade, Calcutta.
 Bell, Mr. Richd. N.—Town Major, Calcutta, East Indies.
 Beys, Madame—a Bombay.
 Bird, Mrs. E.—(2 Letters,) remain at Post Office, Buxar.
 Baine, Mr. T. J.—Apothecary, Kurnaul.
 Bridgman, Esq. J. H.—Jeyra, Gorruckpore.
 Bernad, Mr. John—Madras, Portugues Church Street, care of Messrs. Pearce and Co., Bissen Road, Auction Room.
 Burnett, Lieut.—Horas Artillery, on leave, Dum Dum, or Calcutta.
 Bracken, Lieut. Jno.—(2 Letters,) 29th Regt. N. I. to await arrival at Dinapore.
 Barnfield, Lieut.—Passing down the River, Allahabad. If passed to be forwarded to Ghazepore and Dinapore.
 Bell, Esq. James—Belcouchy Factory, via Poonah.
 Bacon, Esq.—Bombay Civil Service, and Post Master at Poonah.
 Burke, Anthony—Corporal 28th Regt. on board the Asia, Plymouth.
 Brown, Capt. H. H.—Care of Mr. Reet Russtella, or Mr. Chas. Watt, Lall Bazar, Calcutta.
 Brown, Capt. H. S.—Calcutta.
 Blunt, Esq. Edward—Bengal.
 Bolhane, Mrs.—At Chackdah Beroo.
 Baird, Capt. T. M.—On board the Georgina; Saugor Point.
 Betalia, Esq. Joky Abra.—Portuguese Church, Calcutta.
 Brown, Esq. Charles—Care of Messrs. Colville, Gilmore and Co. Calcutta.
 Balvin, Mrs.—Chakdyah Factory.
 Barford, Mr. Charles Van Erson—To the care of William Robertson, Esq. Calcutta.
 Bradshaw, Robert—Drummer, to the care Serjt. Major of the 9th Regiment N. I., Benares.
 Baneau, Dr.—Monsieur le R. P. Paul de Gradonly, apatre a L'Eglise d'Howrah, pour remettre a Calcutta.
 Rural, S. Bahoo—Calcutta.
 Buxo, Somidony—Police Peon de Colingo, Calcutta.
 Boodwell, Esq. J. J.—Singapore.
 Black, Capt. Thomas—Calcutta.
 Barrett, Mr. C. H.—To wait his arrival at Cawnpore.
 Barwell, Esq. R. W.—Rampore Beulah.
 Butres, Monsieur—Capetene a board de Lelisa de Bourdeux pour remettre a Louis Coutretrie, Matelot la suite du Navire, Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Bulloah and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong,

G. GOUGH, Agent.

Bulloah and Chittagong Salt Agency,
 Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 20th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

Deputy Commissary General's Office,

COLOMBO, 4TH FEBRUARY, 1837.

SEALD Tenders will be received from any person or persons willing to contract to supply the Commissariat Department in Ceylon with 10,000 Cubic Feet of squared Rangoon Teak, or other equally good Teak Timber, in the proportions and dimensions set forth below, viz.

3000 Cubic Feet in Logs from 27 to 32 Feet in length and from 12 up to 15 or 16 Inches square—unequal sided Timber of this Class will be received, provided the Logs square fully 12 Inches on the one side and not less than 7 on the other.

4000 Ditto ditto under 27 and not less than 21 Feet in length and 9 Inches square and upwards, or if unequal sided, that they measure from 6 x 9 Inches, up to any larger size.

3000 Ditto ditto under 21 feet and not less than 15 feet in length squaring from 6 inches to any larger size.

Also,

500	5	Inch Planks,	} Not less than 8 Inches wide, but as much more as possible, and from 15 feet up to any length.
500	4	Ditto ditto,	
500	3	Ditto ditto,	
500	2	Ditto ditto,	
500	1½	Ditto ditto,	
500	1½	Ditto ditto,	

The above must be sound and Merchantable Timber, and the whole will have to be delivered to the Commissariat Department, at the Wharf of Colombo, within a period of 12 months from the date on which the tender is accepted.

The Tenders must specify in words at length, the prices per Cubic Foot for the Logs, each Class separately, (or if the parties prefer it at one rate for the whole together) and per Superficial Feet for Planks.

If any portion of the Timber, on delivery, be considered objectionable, it will be liable to the inspection of a Board of Survey, composed of Engineers, and other competent persons, on whose Report it will be rejected altogether, or the price reduced in proportion to the defects, according to the principles adhered to, at Allepie and Cochin.

The person or persons whose Tender may be accepted, will be required to enter into a Penalty Bond for the due fulfilment of his or their contracts.

The Tenders, addressed to "The Deputy Commissary General, Colombo, Ceylon," and superscribed "Tender for Teak Timber," will be received until 12 o'Clock, on the 15th day of June 1837; when they will be opened at the Colonial Secretary's Office, and the lowest offer, if approved of, accepted, and the result communicated to the parties with as little delay as possible.

SAML. BRAYBROOKE,

D. C. G.

STREAM NOTICE.—The MATTABANGA, in tow of the LORD WILLIAM BENTINCK, Steam Vessel, from Allahabad, arrived on the 14th instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 15th March, 1837.

*In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.*

IN EQUITY.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court bearing date the 2d day of February, 1837, made in a Cause wherein Elliot Macnaghten, Esq. and others are Complainants, and Hurromohun Roy and others are Defendants, whereby the said Elliot Macnaghten, Esq. was appointed Receiver of the Talook called Luckeypore, in Zillah 24 Pergunnahs, with leave to let the said Talook for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Monday next, the 20th Instant, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the said Talook Luckeypore, will be let to farm for such period as may be agreed upon at the time of the bidding to the person or persons making the best offer for the same.

For further particulars apply to the Receiver's Office.
Receiver's Office, 13th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that Mrs. Sherriff, lately carrying on business as a House Builder, in Italy, in the Suburbs of Calcutta, under the style and firm of Messrs. Sherriff and Co., has sold the said business to Mr. Josiah Rowe, and that the responsibility of Mrs. S. in the said firm of S. and Co., ceased on the 31st of January last; also that the said Mr. J. R. will pay all Debts and receive all Monies due to the said firm of S. and Co. up to that date.

E. C. SHERRIFF.
J. ROWE.

Liverpool, August 19, 1836.

THE Partnership heretofore subsisting between the undersigned, at Liverpool and Calcutta, under the Firm of MONTEFIORE JOSEPH and KELSALL, is hereby dissolved by mutual consent. All outstanding transactions will be closed by Mr. MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
WILLIAM STRETTTEL KELSALL.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. WILLIAM STRETTTEL KELSALL having ceased in our Establishment, as notified above, and Mr. LUDOVICK CARMICHAEL having been admitted from the 30th June 1836, the business will now be carried on under the Firm of MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

MAURICE MONTEFIORE JOSEPH.
Calcutta, 14th February, 1837.

NOTICE.—The Agency Business hitherto carried on by the undersigned is transferred to Messrs. MONTEFIORE, CARMICHAEL and Co.

LUDOVICK CARMICHAEL.
Calcutta, 14th February, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Rupees. Cloth board 12 Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

In the Press.

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } *Bengal Military Orphan Press.*

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE

Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culmee or Cooteah Saltpetre.

Bengal Milg. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 18, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—Since the abolition of the Town Duties in April last year, the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the Assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1816, for the maintenance of Chokeedars of Police applicable, like the similar Assessments levied in Calcutta, and the other Presidencies, to the cleansing and repairing, as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaite of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals, but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the Assessment, authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor, and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted that from the day of — it shall be lawful for the several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 of the Bengal Code, to the purpose of cleansing and repairing the Towns in which that Tax is levied.

II. And it is hereby enacted in lieu of the maximum rate prescribed by the Sunnud of appointment referred to in Section X. of the above mentioned Regulation, that after the day of — it shall be competent to the Panchaite appointed by the said Sunnud to fix the rate of Assessment to be levied from the Proprietor or principal occupier of any shop or habitation at Two Company's Rupees per Mensem.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 6th March 1837:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that no Native of India shall embark from any Port within the Presidency of Fort William in Bengal for any part of the United Kingdom as a Menial Servant without a Permit from an Officer authorized by the Governor General of India in Council to grant such Permits.

II. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall, before granting such Permit, require that the party engaging such Menial Servant, shall execute a Bond with two householders of Calcutta as Sureties thereto, binding himself and them in a penalty of Rupees 1000 to reimburse at

the demand of such Officer, any sums that may be expended by the East India Company, or by any Officer or Agent of the East India Company in maintaining such Servant, and procuring him, or her, the means of return to Calcutta, and if the Officer empowered to grant such Permit shall not be satisfied with the Sureties tendered, it shall be competent for him to require that a deposit of 1000 Rupees or of a Government Promissory Note for that amount shall be made in the General Treasury of Calcutta for every such Servant, and if such deposit be so required, the prescribed Permit for the embarkation of such Servant shall not be granted until there shall be produced to the Officer empowered to grant the same, a Certificate under the signature of the Sub-Treasurer of Calcutta, that the deposit has been duly made.

III. And it is hereby enacted, that every such deposit shall be restored by the Sub-Treasurer of Calcutta on production of a Certificate by any Officer authorized to grant such Permits as aforesaid, which Certificate shall set forth either that the Memorial Servant on account of whom the deposit was made is returned, or that such Servant is dead, or that the Officer certifying is satisfied, that such Servant cannot be a cause of expense to the East India Company.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—The attention of the Government having been drawn to the condition of the Indian Laborers, who have proceeded in large numbers upon Contracts of Service to the Island of Mauritius, inquiries were made from the Authorities in that Colony, and through the means of Public Officers of this Government who have visited Mauritius, as to the arrangements under which the Laborers have ordinarily been conveyed from India, and to the measures proper to be taken by the Government for ensuring to its subjects, embarking in such undertakings, all due assistance and protection.

The communications received in reply to these inquiries, have been taken into consideration; and the Governor General in Council acknowledges with much satisfaction the attention which has been bestowed by His Excellency the Governor of Mauritius upon this interesting subject. And he has no doubt that upon any representation of defects in the existing laws of that Colony, or of the manner in which they are administered, all attention will be given by His Excellency to proposals for their amendment. His Lordship in Council is also happy to learn from the Hon'ble the Administrator of the French Establishments in Bengal, that this subject has not escaped the notice of the Government of Bourbon.

It is shewn, however, that from the novelty of these Contracts, from the circumstance that the parties proceeding as Laborers are, for the greater part, of a rude and ignorant class, and from their destination being to places where their language is little understood, the Emigrants suffer under serious difficulties. It is not in all cases certain that they fully understand the terms of the Contracts by which they bind themselves, or that they are really willing to proceed, for long periods, to a distance from their Native Country. It hence becomes incumbent on the Public Authorities in India, while they in no respect restrict the liberty of private Agreements, to see that all the Contracts of service purporting to be executed by such Individuals, are duly comprehended and voluntarily agreed to by them. The cognizance of such Contracts by the Public Officers, has been felt to be an advantageous to all parties, that the practice of exhibiting Contracts before the Chief Magistrate of Calcutta has been very generally adopted by the Agents by whom the Laborers are hired for service. It is now judged necessary, upon all the

information which has been received by the Supreme Government to confirm this practice, and to give it the force of Law. It is further expedient, on the general grounds above stated, that all Contracts of this description should be made terminable, at the option of either party, after certain reasonable periods, and that the parties hiring such Laborers, should be bound to ensure their passage back to their country on the expiration of their engagements of service.

Without enacting fixed rules of minute regulation and detail, it is also thought desirable, that a control should be exercised by the Officers of Government with the view of securing fit accommodation and care for the Laborers while on their voyage from India.

His Lordship in Council is not of opinion that any legislative provisions for the protection of Emigrant Laborers need be adopted beyond such as are required for securing the objects above mentioned. Under the powers which are already possessed by the Executive Government of India, either singly or in communication with the Governments of the Settlements for which the Laborers are engaged it will be able to arrange all other safeguards which are thought to be requisite.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of — no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall embark in pursuance of such Contract on board of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer, authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native, and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the Service as settled by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of Service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his Service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native, and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that, the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such Note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his Service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Ship, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Ship, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, and to inspect that Ship, or by an order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Ship, unless he is satisfied that the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Ship on board of which they are permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Ship in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking shall, on Conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained, shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Ship in pursuance of a Contract to navigate that Ship, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 13th March 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831, of the Bengal Code, that from the day of no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded, by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that if any Suit which according to the rules now in force, would be Appealable to the King in Council, shall under the Authority of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. III. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Register of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 539.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 11TH MARCH, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. Robert Barlow, Civil and Session Judge of Rajshahye, to take charge of the current duties of the Office of Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Baulah Division, until further orders, in consequence of Mr. Hawkins' illness, retaining charge at the same time of the Judge's Office.

THE 14TH MARCH, 1837.

Mr. R. Hampton is authorized to relieve Mr. G. U. Yule, deputed to the performance of a special duty from the charge of the Joint Magistracy and Deputy Collectorship of Bogra, and to continue to conduct the duties thereof until further orders.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. Wigram Money, a Temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for five days, from the present date, on private affairs.

Mr. A. Smelt, Officiating Second Additional Judge and Sessions Judge of Burdwan, during the ensuing Mohurrum Vacation, for the purpose of visiting the Presidency, on private affairs.

Mr. James Shaw, Civil and Session Judge of Tippera, to proceed to the Mauritius, on Medical Certificate, for eight months, from the date of the sailing of the Ship *Herefordshire*, in extension of the leave granted to him on the 7th ultimo.

THE 17TH MARCH, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. J. F. G. Cooke to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Dacca.

Mr. R. B. W. Ramsay, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division, is transferred under the Commissionership of the 12th or Bhagulpoore Division.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 39.

ORDER BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

**FORT WILLIAM,
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,**

THE 15TH MARCH, 1837.

Leave for ten days has been granted to the Reverend H. R. Shepherd, District Chaplain at Dacca, by the Venerable the Archbishop of Calcutta, to take effect from the 28th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 16th March, 1837.

No. 57 of 1837.—The Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that Wednesday, the 22d instant, being a Hindoo Holiday, (*Dolejatra*.) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer,
General Treasury, Tuesday, 14th March, 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—

Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorized by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ennad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.

D

- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, Mess H. M. 44th Regt., per Orient.
- 1 Ditto, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachar Darpan, per John Bagshaw.
- 1 Box, Marked K, 534, per Cornwall.
- 1 Ditto, Lieut. Talbot, President Band Committee, per Thomas Grenville.
- 1 Keg, Marked G. and Co. in diamond, 47, per Ditto.
- 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Bolton.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked E., per Ditto.

22

- 2 Boxes, Marked GM, per LaBelle Poule.

H

- 1 Ditto, Col. Shelton, 44th Regt., per Larkins.
- 1 Parcel, Artillery Book Club, per Ditto.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Ensign Faddy, 36th Regt., care of Lowe, Esq., per Do.
- 1 Box, Jas. Grant, per Red Rover.
- 1 Ditto, Dr. Wallich, per Robert.
- 1 Half Chest, John Jones, care of Lyall, Mackenzie, per Ditto.
- 2 Boxes, Jules de Momet, per Gabrielle.
- 1 Ditto, Boots and Shoes, no Address.

Calcutta, 16th March, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

C.

- Campbell, Esq. Alex.—(2 Letters,) Surgeon Bengal Establishment, Madras.
- Clark, Esq. James—Calcutta, Passenger per the Hindostan.
- Clermont, Esq. John—Care of P. Augier, Armourer, Calcutta.
- Canning, Mr. John—Post Office, Calcutta.
- Campbell, Lieut.—16th Regt. N. I. Bengal.
- Cherry, Esq. Alex. Inglis—Civil Service, Madras.
- Caulfield, Mr. P.—Sub-Conductor of Ordnance, Fort William, Bengal.
- Cotter, Mrs. E.—Care of Mr. S. Woodward, Ship Asia.
- Capon, Mr. W. A.—Breach Candy, Bombay.

Clavering, Mr. Charles or William—To the care of Mr. Edward Tomkies, Fort William, Bengal, East Indies.
 Cohen, Dr. Augustus—Hospital Staff, Calcutta, or elsewhere.
 Cave, Mr. James—Loll Bazar, Calcutta.
 Craven, Mr. D.—Care of T. A. Shaw, Judge, Rangoon, Campbell, Dr.—Benares.
 Cooper, Mr. William—On board the Steamer Sir Charles Metcalfe, Dacca.
 Cecearelli, Giulio Cesare—On board H. M. Ship Jupiter, Bengal.
 Chalmers, Mr. Jno. Thomas—Ship Duke of Bedford, to be left Post Office, Cape Town, Cape of Good Hope.
 Clifton, Mrs. E.—On board the Steamer, proceeding from Agra to Allahabad.
 Crawford, Mr. W.—Phorradawingh, Poste Restante.
 Chretien, Madame—Chanderneogore.
 Crow, Mr. Henry—Shipwright on board the Lady Fletcher.
 Chaplen, Mr. J.—Watch-Maker, Calcutta, Bengal.
 Christian, Mr. Charles—Writer of Sudder Dewanny, and Collector Magistrate's Office, at Allahabad.
 Carlow, Mr.—At Allahabad.
 Cotter, Mrs. Elizabeth—On board Ship Asia, Kedgerree.
 Craine, Mr. James—Calcutta.
 Cockburn, Lieut. Hy. De Waul—1st Battalion Bengal Artillery, Benares.
 Campbell, Dr. J.—Of the 30th Regt. Bombay, or elsewhere, late from Ghazepore.
 Cornell, John—Copt. 9th Regt. Beggar's Bush Barracks, Ireland.
 Cunningham, Esq. William H.—General Agent, Moorshe-dabad, Bengal, East Indies.
 Cox, Gunner John—Company 1st Battalion Bengal Artillery, or elsewhere, East Indies.
 Carty, Serjt. Thomas—Proceeding to Saugor on Command.
 Consul, De France a Calcutta.
 Crofter, Mr.—Steward E. I. Ship Duke of Buccleugh, Calcutta.
 Consul, de France La—A Pontichery.
 Crause, Mr. F. P.—Hon'ble Company's Sloop Assagar, at Saugor.
 Cosue, T. C. D.—Midshipman on board the Repulse, East Indiaman.
 Conessa, Al Sig. Sig. Nicolo—Vagiallo.
 Chelissen, Servt. to Capt. G. Noyes, Calcutta.
 Comalle, Monsieur—Negre, a Calcutta.
 Choptal, Monsieur Anatole—(2 Letters,) elve sur la Cur-vette Françoise la Bonite, en Voyage de Circumnavigation, a Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

NOTICE.—The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets reaching Kedgerree after the departure of the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Re- ceipt of the Let- ters at the Gen- eral Post Office.	Names of the Vessels by which the Let- ters were in- tended to have been transmit- ted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
14th Feby. 1837,	Victoria,.....	London, ...	Selma.
21st ditto ditto,	Charles Stuart,.....	Penang, ...	Sir Archi- bald Camp- bell.
22d ditto ditto,	Mary Taylor,	Mauritius,	Shepher- dess.
22d ditto ditto,	Pegasus,.....	Ditto,	Ditto.
25th ditto ditto,	John Hep- burne,.....	Moulmeine,	Sir Archi- bald Camp- bell.
27th ditto ditto,	Duke of Nor- thumberland,	London, ...	Selma.
1st March 1837,	Selma,.....	Liverpool,	London.
1st ditto ditto,	Ivanhoe,.....	Ditto,	Ditto.
2d ditto ditto,	Oriental, ...	Ditto,	Bengal.
3d ditto ditto,	Orator,	London, ...	Ditto.
3d ditto ditto,	Ferguson,...	Ditto,	Ditto.
6th ditto ditto,	Zenobia,.....	Ditto,	Ludlow.
6th ditto ditto,	Bahamian,...	Liverpool,	Porter.
7th ditto ditto,	Benconien,...	Singapore,	Psyche.
9th ditto ditto,	Porter,	Liverpool,	Mona.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
 the 15th March, 1837. }

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at the Calcutta Mint, at or before 12 o'Clock of the 5th of April next, for the supply of Pit Coal to the Mint for a period of one year, commencing the 1st May next.

Tenders to be sealed and addressed to the Mint Master, superscribed "Tenders for the supply of Pit Coal."

CONDITIONS.

Prices to be expressed in Co.'s Rs. and weight in Indian Muns, and specimens of at least a Mun of the quality of Coal proposed to be supplied to be furnished by the party Tendering.

The Coal to be weighed and delivered at the Coal Store-rooms of the Mint, at the expense of the Contractor.

The average supply required per week will be about 800 Indian Muns.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 16th March, 1837.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. D. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زریغماي که از تخمیر ملک او یافت شده
 اشتها را داده میشود که

صدها در آن خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین
 ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
 کسی که دواوی نسبت به زریغماي مذکور داشته
 باشد باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
 و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
 باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
 که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
 اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
 یافتن زرمدها بها هستند آنگاه نام های کان
 مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
 وقتا فوقتا برای مقابله تصور صاحبان عالیشان
 میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
 به پوشگاه صاحب ملیتري آن یقار جنرل فرستاده
 خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
 فور و لیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
 سنه ۱۲۵۷

নং ৭৯

আবাদেশ লত্ভ টাকা

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কৰ্মকারি
বাজ সকল ও ইউরোপিয়ান অৰ্থাৎ নৌরা লোক
ওদেশী খানাদী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লত্ভ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কৰ্তব্য
যে মো. বংশালে আগমন দাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরজমা মতে সাবন করিতে পারে
যে যে নাম গুহন পূৰ্ণ দাবি করিতেছে তাহারা
রুখার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওয়াস্তি
বটে তবে তাহাদের নাম আবিষ্কৃত হিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জুযুত সাহেবান আলি
সান মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
জুযুত মেলেরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজির হুদুম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড ফোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office
under date 19th July last, Notice is given that on the
1st day of March next a Light will be exhibited at False
Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Long-
itude $86^{\circ} 45' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about
65 feet above high water mark, and be visible in clear
weather at a distance of about 13 miles from an elevation
of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of
November, after which it will be discontinued, in order to
the removal of the Lantern to the top of the permanent
Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st
March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet
above high water mark, and be then visible from 18 to
20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from
the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off
Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from
the 15th March to the 15th September, during which period
the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, an-
choring during the night in a line East and West, in
Latitude $20^{\circ} 44'$ to $20^{\circ} 45'$ N. with the Point bearing West
to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn
Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon
alternately every half hour, commencing with the former at
eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are
recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14
fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18
fathoms as the wind may hang to the Westward or East-
ward, on no account coming under the former depth. In
this track the Blue Light and Maroon above mentioned will
be seen long before the Light on False Point is lost sight
of. If, however, about the beginning of September, the
wind comes from the Eastward or the weather assumes a
threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul
off to the Eastward, and will then be found in a line between
Point Palmyras and the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel. Vessels therefore about that
period, if the wind hangs to the Eastward or has a threaten-
ing appearance, are recommended after leaving False Point
on no account to approach Point Palmyras, but rather to
endeavour to make for the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel, and it is further notified that from
the 15th September no Pilot Vessel will be found to the
Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot
Vessels cruise during the day between Saugor Sand and
the Western Sea Reef, anchoring in the night East and
West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are
requested to make for that Vessel on board of which they
will see a large red Flag, flying at the Main whenever they
can do so without great inconvenience or delay. In the
night during the N. E. Monsoon, that is from 15th
September to 15th March, at the Floating Light Station at
the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the
next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour,
and in thick weather every half hour, and as before stated,
at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon,
or between 15th March and 15th September, such Vessel
will alternately burn a Blue Light and Maroon every half
hour. Commanders are in like manner requested during
the night to seek their Pilot from such Vessel, it being
however understood that any Pilot Vessel which may be
first seen is bound immediately to use every exertion to put
a Pilot on board, night or day, without reference to turn or
rotation, and that this latter is only allowed when no delay
is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Re-Sale of certain
Lots of Behar and Benares Opium, Sold at the
Public Sale of February last, for which the Purchasers
have failed to pay their Deposits agreeably to the Condi-
tions of Sale, will be positively and peremptorily held at the
Exchange Rooms, on Monday the 20th instant.

The Sale will commence after 1 P.M. No Tender of
the amount of Deposits remaining due will be received on
the day of Re-Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 13th March, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

اشقہا رداد د میشود کہ

هر قدر صندوق افیون بہار و بنارس با بت
نیلام ماہ فیروزی گذشتہ کہ خریداران مطابق
شروط نیلام امانت پیشگی آن داخل ساختہ
اند آنقدر افیون بتاریخ بیستم ماہ مارچ سنہ
حال روز دوشنبہ در یکسچنج روم یقین بنیلام
ثانی فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از
دوپاس یک گھنٹہ روز شروع خواهد گردید
بروز نیلام ثانی در صورت داخل کردن زر
امانت پیشگی گرفته نخواہد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرست
ونیک و افیون فیالتاریخ سیزدہ ماہ مارچ
سنہ ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত কিকুয়ারি মাহার নিলামের বিক্রিত
আফিমের আমানত পেনগি নিলামের সত্তমোতা
বেক ধরিতারান দাখিল করে নাই এমতে সেই আ
কিম আগাসি ২০ মার্চ রোজ যোমবার একসঙ্গে
করেন নিশ্চয় সানি নিলামে বিক্রিত হইবেক। নি
লাম দিবা দুইপ্রহর এক ঘণ্টার পর আরম্ভ হইবেক

সানি নিসামের দিবস আমানত পেসগির টাকা
দাখিল করিলে লওয়া যাইবেকনা

বিনোজিৎ চন্দ্র সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ওনমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ই.
রেজী তারিখ ১৩ মার্চ

S. G. PALMER Acting, Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie, Clark and Others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Fergusson and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of R. Macnaghten, Esq., and Others, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 1st day of August 1836 until the 31st December 1836, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th March, 1837.
Mr. Macnaghten, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রা
নাথি আদালত

যনি উইলম ফেরলি কেলাক সা এতদ্বারা
হেব ওগরুরহর বিশয় জাহারাইহা ষবর দেওয়া
র পুর কারবার করিতেন কলিকাতায় জাইতে ছে
বকরায় সওদাগরি এবং এজেন্সিগি বেজ্রিত ই
রিকারগিসন এবং কোম্পানির নাম লিয়াট মেক
ও উপাধিতে নাটন সাহে
ব উক্ত গুনির মাল ও জায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ
মোক্তার তাঁহার দ্বারায় এক আদায় এবং ধরচের
খুচরা হিসাবে ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহ
র ১ তারিখ নাং ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখে দা
খিল হইয়াছে এবং উক্ত গুনির মহাজনগন এবং
অন্যান্য লোক যাহাদিগের ঐ বিসয়ে স্বার্থ আছে
চিকেনলার্ক সাহেবের দফতরখানায় আগমন করি
লে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিম
সন ১৮৩৭ সাল ১১ মার্চ
মেং মেকনাটন এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of George Rebello, late of Bow Bazar, in the Town of Calcutta, a Writer in the Custom House of Calcutta aforesaid, an Insolvent adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August last past up to the 1st day of March, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. And the 8th of April next was fixed for the further Hearing in this matter, for the purpose of declaring a Dividend to the Creditors of the said Estate.

Office of Examiner, 11th March, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানের পরিত্রা
পরিজ্ঞানার্থে আদালত

গুনি জাজ রিবোলিও জিনি সা এতদ্বারা
বেক কলিকাতার বোবাজার নিবা বর দেওয়া জা

নি এবং পরমিট আপিসের কেরা ইতেছে যে
নিপ্রাপ্ত হইলেন লভে কানুনে জা যত জান ওয়া
জফোর্ড বাদসাহের ১ বৎসরিয় লিম আলিগ
আইনের ৭৩ ধারায় জাগুর সাহেব
উক্ত গুনির মাল ও জায়দাদের এসাইনি অর্থাৎ
মোক্তার তাঁহার দ্বারায় এক আদায় এবং ধরচের
খুচরা হিসাবে ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহ
র ১৩ তারিখ নাং সন ১৮৩৭ মার্চ মাহার ১ তারি
খ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত গুনির মহাজনগন
এবং অন্যান্য লোক যাহাদিগের ঐ বিসয়ে স্বার্থ
আছে চিকেনলার্ক সাহেবের দফতরখানায় আগমন
করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন আর
আগন্ত আপনেল মাহার ৮ তারিখে পুনরায় সনা
নির দিন মোকরর হইয়াছে এই ইক্টের দেওনে
র নিমিত্ত মহাজনের দিগের

একজামিনর সাহেবের আকিম
সন ১৮৩৭ সাল ১১ মার্চ
মেং আলিকজের এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Douglas Wiggins, alias Douglas Kennard Wiggins, a Lieutenant in the Seventh Regiment of the Bengal Cavalry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 11th day of March, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esq. the Assignee of the said Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the said Insolvent is Rs. (18,667-11-1) Eighteen Thousand Six Hundred and Sixty Seven, Eleven Annas and One Pie; that the said Assignee has in his hands the Sum of Company's Rupees (794-3-2) Seven Hundred and Ninety-four, Three Annas and Three Pies, and praying that he may be at liberty to divide unto the Claimants upon the Estate of the said Insolvent, after they shall have substantiated their claims to the satisfaction of the said Assignee the Sum of Company's Rupees (3-8-3) Three and Eight Annas per One Hundred Sicca Rupees in proportion to their several and respective claims; which Dividend will amount to Company's Rupees (553-5-10) Six Hundred and Fifty Three, Five Annas and Ten Pies.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a further Dividend of Three and Eight Annas (Co's Rs. 3-8) per One Hundred Sicca Rupees upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavit filed in this Court to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 17th March, 1837.
Mr. J. W. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রা
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জর্জ ডগলস উইগিনস বর্তমান
আর ডাগলস কেপার্ড উইগিনস চাঁ মাহার ১১
জিনি বাদাল কেবেরি ৭ পলটন শনিবার তারি
প্রাপ্ত হইয়া লভে কানুনে জাজ ধের আদাল
ফোর্ড বাদসাহের ১ বৎসরের আ তে উক্ত মাত
ইনের ৭৩ ধারায় রানের মাল
ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার জ্রিয়ুত জান ওয়াসি
আলিগজাগুর সাহেবের পক্ষে আরজীর দ্বারায়
এজাহার বোধ হইল যে উক্ত নাতয়ানের জায়দাদে
র উপর মোট দাওয়া সিককা ১৮৬৬৭ ১৮/৫ টাকা
এ উক্ত মুক্তারকারের হস্তে কোম্পানির ৭১৪৮৩ টা

কা আছে এবং ৩০ টাকার অনুমতি চাহেন বিভাগ করিতে সত্বর। সিককা টাকায় কোম্পানির টাকার হিসাব উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর দাওয়া দারআননে তাহারদিগের আপন দাওয়া এই উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুচ্ছীজনক করিলে এই বিভাগ কোম্পানির টাকা ৬৫৩১/১০ ছয় পাই সিককা ১০০ এহার হুজুম হইলে যে উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের মুক্তিয়ারকার টাকার উপর কোম্পানির ৩০০ হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফদের সিক্ক দাওয়াদারানকে সত্বর বিভাগ করিয়াছেন জাহার আপন দাওয়া উক্ত মুক্তিয়ারকারের নিকট এক হলপনামার দ্বারা তুচ্ছীজনক করিবক

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে
একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ
মেঃ আই ডবিলিউ আলিগজাণ্ডর এসইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ramrutton Chuckerbutty, late of Baug Bazar, in Calcutta, Merchant, at present residing at Ballypore, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 11th day of March, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the said Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the Estate of the said Insolvent is Rs. (21,302-0-5) Twenty-one Thousand Three Hundred and Two, and Five Pies; that the said Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees One Thousand One Hundred and Thirty-one, Ten Annas and Seven Pies, (1,131-10-7,) and praying that he may be at liberty to divide unto the Claimants upon the Estate of the said Insolvent, after they shall have substantiated their claims to the satisfaction of the said Assignee, the sum of Company's Rupees Four (4) per One Hundred Sicca Rupees in proportion to their several and respective claims: which Dividend will amount to Company's Rupees (850) Eight Hundred and Fifty.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of (4) Four Company's Rupees per One Hundred Sicca Rupees upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavit filed in this Court for the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 17th March, 1837.

Mr. J. W. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত**

নাতয়ান রামরতন চক্রবর্তির বর্তমান মার্চ মাহের বিষয় জিনি শাবেক কলিকা ১১ শনিবার তারি তার বায়বাজারে নিবাসী থে আদালতে উক্ত শোদাগর এইরূপে বলবপু নাতয়ানের মাল ও র বাবকারণ ডজবিজের দ্বারা জায়দাদের মুক্তিয়ার প্রাপ্ত হইলেন লক্কে দাজে র কার জ্রুত জান ফোর্থে বাদশাহের বাদশাহি ওয়ালিশ আলিক এর ৯ বরশীয় প্রকাশিত আ জেনগুর সাহেবের প ইনের ৭৩ ধারায় ফে আরজির দ্বারায় এজাহারে বোধ হইল যে উক্ত নাতয়ানের জায়দা মের উপর মোট দাওয়া সিককা ২১৩০২/৫ পাই এই উক্ত মুক্তার কারের হস্তে কোম্পানির অনুমতি চা হেন বিভাগ করিতে সিককা ১১৩১১/৭ পাই তাহা র হস্তে আছে সত্বর। টাকার কোম্পানির ৪ টারি

টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর দাওয়াদারানকে তাহারদের আপন দাওয়া এই উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুচ্ছীজনক করিলে এবং এই বিভাগ কোম্পানির টাকা ৮৫০ টাকা

এহার হুজুম হইলে যে উক্ত নাতয়ানের জায়দা মের মুক্তিয়ারকার সত্বর। সিককা টাকা কোম্পানির ৪ টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফদের সিক্ক দাওয়াদারানকে সত্বর বিভাগ করিয়া দেন জাহার। আপন দাওয়া উক্ত মুক্তিয়ারকারের নিকট এক হলপনামার দ্বারা তুচ্ছীজনক করিবক

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে
একজামিনর সাহেবের দপ্তর থানা
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ
মেঃ জে ডবিলিউ আলিগজাণ্ডর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nilmony At a Court holden on Saturday, the 11th day of March, instant, it was adjudged that the said Nilmony Dutt has committed an act of Insolvency under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1833, continued until the 1st day of March 1836, by 2d Wm. IV. cap. 43, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council, (Act No. IV of 1836) until the First day of March 1839.

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 17th March, 1837.

Mr. Strettell, Atty.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত**

নিলমনি দত্তর বিষয় জিনি পূর্ব বর্তমান ১১ আমড়াতলা নিবাসি সপ্তদাগর ও মার্চ শনিবার ব্যাবসাই এক্ষেনে কলিকাতার স তারিখের আ নিজ মোঃ ইটালিতে বাশ করেন দালতে হুজুম হইল যে তারাচাঁদ চক্রবর্তির এই আদালতের দাখিল করা আরজী এই বিষয়ে জথার্থ এবং এই উক্ত নিলমনি দত্তর করিয়াছেন এক কয়ে নাতয়ানের মোতাবক জাজ কোর্থে বাদসাহের বাদসাই এর ৯ বরশীয় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অফ্রম ধনিরদিগের পরিজ্ঞাপার্থ আইন সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিএম কোর্থে বাদসাহের ২ বরশীয় প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক সংস্থাপিত হইয়াছে এবং সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি গবরনর জানেরেল বাহাদুর কোনসেলের মোতাবক এক আইন নং ৪ ১৮৩৬ সালে হুল সংস্থাপিত হইয়াছে

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তর থানা
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ
মেঃ ইটুটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, formerly of Hastings Street in Calcutta, Carver and Gilder, and now of Garden Reach, in the Twenty-four Pargunnas, against whom an adjudication of Insolvency was pronounced on the Twelfth day of November, 1836, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that a Schedule of the Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th March, 1837.
Mr. Robertson, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরি
জানাথে আদালত**

নাতরান আন চালকুপট সাহেব এতদারায় ধর
বের বিষয় পূর্বে কলিকাতার দেওয়াযাইতেছে
মোঃ হেস্টীঃ ইকুটি নিব। যে উক্ত নাতরান
বিহকর ও গিলডর এইকরণে দেনা ও পাওনা
২৪ পরগনার মোঃ গারডনরিচ র মাল ও যায়দা
বান্দা যাহার পুতি এডজুটি মের এক কর্দদা
কেশন আর ইগশালবেনশীপ খিল হইয়ছে
কাশ হইয়াছে সন ১৮৩৬ সা এর তাহা এ উক্ত
সের ১২ নবমর তারেধের মো নাতরানের মহা
ভাবক আইন জাজ কোর্ড বাদ অনগন এর তাহি
সাহের বাদসাই এর নবম বৎ সয়ের সভাধিকা
সরের আইনের ৭৩ ধারায় রি ব্যক্তিগনের
দারায় চিপকেনার বাহেবের অপিশে এজাহর
করিলে নৃকিহইবেক

একজামিনর সাহেবের আকির
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ
মোঃ রবিসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, formerly of Hastings Street, in Calcutta, Carver and Gilder, and now of Garden Reach, in the 24 Pargunnas, against whom an adjudication of Insolvency was pronounced on the 12th day of November, 1836, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the 15th day of March, instant, It was ordered that Saturday, the 22d day of April next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent may attend and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 17th March, 1837.
Mr. Robertson, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরি
জানাথে আদালত**

নাতরান আন চালকুপট সাহেব বর্তমান মা
পূর্ কলিকাতার মোঃ হেস্টী ইকুটি চ মাহার
নিবাসি হকর ও গিলডর এইকরণে ১৫ শনিবা
২৪ পরগনার মোঃ গারডনরিচ বাশ র তারিধের
বন্দা জাহার প্রতি এডজুটি কেশিয়ান আদালতে
আব ইনশান বেনশী প্রকাশ হইয়া হুদ্র হইল
ছে সন ১৮৩৬ সালের ১২ নবমর তা যে এই বি
রিধের মোতাবক আইন জাজ কোর্ড শরসুনানি

বাদসাহের বাদসাই এর ১ নবম বৎস র নিমিত্তে
রের আইনের ৭৩ ধারায় নিদ্ধারিত ২২
মার্চ শনিবার তারিধ হইল অতএব এই বিশয়ে সা
ভাধিকরি কি কোন মহাজন জিনি এ উক্ত নাত
রানের বিষয়ত কোন আপত্ত করিতে বাশনা থা
কে তাহাতে এ সুনানির তিন দিবস পূর্ এক হলপ
নামাধিকর করিলে তাহার আপত্ত সুনিবার যোগ্য
হইবেক
উহার ধর এতদারায় দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের দপ্তরান।
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ
মোঃ জাম ওয়াবির আলিগজাপুর এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 15th day of March, instant, on the Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JOHN PETER VENEROITY, late Commander of the *Baque Ausilia* of Madras, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. It was adjudged that the said JOHN PETER VENEROITY was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be Discharged.

Office of Examiner, 16th March, 1837.
Mr. Stretzell, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরি
জানাথে আদালত**

এতদারায় ধর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান
মার্চ মাহার ১১ শনিবার তারিধের আদালতে পরি
কার জীবনে এবং তহকীকরার আরদী ও দেনা
পাওরানার মাল ও জায়দাদের কর্দ
জান পিটর বিনরসিটি

জিনি বিরিগ এমিলিয়া জাহাজের কামানপুর আ
ক্রিকরে লত্তে জাজ কোর্ডে বাদসাহের প্রকাশিত
আইনের ৭৩ ধারায় এহার হুদ্রম হইলে যে এ
উক্ত জান পিটর বিনরসিটি সাহেব প্রাপ্ত হইলে
লত্তে এ উক্ত আইনের এবং তাহার খালা
একজামিনর সাহেবের আকির
সন ১৮৩৭ সাল ১৬ মার্চ
মোঃ ইকুটেল উকিল

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Session at 12 o'clock at Noon, and upon each succeeding day precisely at 10 o'clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিগ আকিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল
সমাচার দেওয়া আইতেছে জাগামি ১২ এণ
রিল ১৮৩৭ সাল বৃহবার দুই প্রহরের সময় সের
কলিকাতার কোর্ট উইলমের এবং তাহার অত

পাতি যে সকল স্থানে তদ্বিধার্থে বহুদৈসে কোর্ট উই
লেমের সুপারেম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ে
বটরমিনর এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র
সমুদ্রিক মোকদমার নিকাতা এক সেশিয়ান অর্থাৎ
মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেশিয়ান অতকালপর্যন্ত বসিবেক তাহার
প্রথম দিন হই প্রহরের সময় তাহারপর প্রতি
দিবস দুই ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিধর সকলই
সরন রাখুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES HAY,
late of Boglepore, Opium Agent, are requested to
make payment to the Registrar of the Supreme Court
at Fort William, Administrator to the Estate, to whom
all Creditors are also desired to make known their
Claims.

27th February, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of ROBERT
MENZIES, late a Captain, on the Invalid Estab-
lishment, in the Military Service of the East India Com-
pany, are requested to make payment to the Registrar of
the Supreme Court at Fort William, Administrator to
the Estate, to whom all Creditors are also desired to
make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of FRANCIS
GEORGE BECK, late a Lieutenant in the Thir-
teenth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY
JAMES BLUNT, late an Ensign in the Forty-
eighth Regiment of Native Infantry.

(1)

14th March, 1837.

*In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.*

IN EQUITY.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court
bearing date the 2d day of February, 1837, made
in a Cause wherein Elliot Macnaghten, Esq. and others
are Complainants, and Hurromohun Roy and others are
Defendants, whereby the said Elliot Macnaghten, Esq.
was appointed Receiver of the Talook called Luckey-
pore, in Zillah 24 Pergunnahs, with leave to let the
said Talook for such period and in such manner as to
him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Monday next, the
20th Instant, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver
of the Supreme Court, the said Talook Luckey-
pore, will be let to farm for such period as may be agreed
upon at the time of the bidding to the person or
persons making the best offer for the same.

For further particulars apply to the Receiver's Office,
Receiver's Office, 13th March, 1837.

*In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.*

IN EQUITY.

PURSUANT to a Decretal Order of the Supreme
Court, bearing date the 16th day of September,
1828, made in a Cause wherein Womesschunder Paul
Chowdry and another are Complainants, and Issur-
schunder Paul Chowdry and others are Defendants,
&c. whereby James Weir Hogg, Esquire, was appoint-
ed Receiver of the Zemindary, &c. allotted to the said
Womesschunder Paul Chowdry, and the heirs and
representatives of Ruttonschunder Paul Chowdry
deceased.

Notice is hereby given, that on Monday the 27th
instant, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of

the Supreme Court, the following Zemindary, &c. will
be let to farm in one lease, for such period as may be
agreed upon at the time of the bidding, to the person
or persons making the best offer for the same, that is
to say,

Pergunnah Baumarrak, in the District of Nuddea,
consisting 42 Villages.

Dhee Ununtopore and others in Chucklea Sree-
nagore, in the same District, consisting 83 Villages.

Turf Moonseepore, in the same District, consisting
25 Villages.

Dhee Rajapore, in the same District, consisting 18
Villages.

Chucklea Dhooleapore and Dhee Kistopore, in the
same District, consisting 149 Villages.

Dhee Bajeetpore, in Pergunnah Dattea, in the
District of Jessore, consisting 86½ Villages.

Talook Degulram, in the District of Nuddea and
24 Pergunnahs, consisting 6 Villages.

For further particulars apply to the Receiver's
Office.

Receiver's Office, Court House, }
Calcutta, 13th March, 1837. }

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HORNAUM MISSE, Com-plainant,
versus
RAMESHUR PARAY AND OTHERS, Defendants.
Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the fairest and highest bidder, all that the Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Surraw, in the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office
or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

সুপারিম কোর্ট কলকতা

হরনাম মিসর ফরিয়াদী ও রামেশ্বর পাড়ান্দেহ সামি
ও গিরে কামিহে. مقدمه. ১৮৩৬/১৮৩৭
তারিখ জুলাই কোর্ট হকরি হো অওহ ১৭
বুগত গডরনি দুওহর ও দুগিন্তা হো আ
মিন ও এদالت কা বিচে মিন নিলাম হো
মুবে কবুদ হো প্রক্ণে সেশুরা বু
সব জমিন রমিচ মুবে মডকুর
ক হর বর এদالت কী
অবধে সাবুত মুবে মডকুর
আমিন মিন মা মিসর
কবিল সী
আমিন মা
সাল

১৮৩৬/১৮৩৭

A. DOBBS.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Isserchunder Mookerjee—

1. The Right, Title and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at Bhowanypore, in the Zillah of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Hon'ble Company's Road, on the North by the Garden Land of Prawnkistno Mookhopadhea, on the South by the House and Land of Rutton Mitter, and on the East by the House and Land of Gopaul Day.

2. Also the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, One Bighah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Garden Land of Doorgapersaud Roy, on the East by the House and Land of Rammohun Gohur, on the West by the House and Land of Rassoo Dhoba, and on the South by the Hon'ble Company's Road.

3. Also the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North, East, and South by the House and Land of Gungamoney Dabee, and on the West by the House and Land of Pundit Joogee.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Two Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by the Hon'ble Company's Road, on the North and East by a Tank and Land of Manick Bose.

5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, South and North by the Hon'ble Company's Road, and on the West by the House and Land of Beprodoss Mitter.

6. Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Road, on the West by the House and Land of Bany Moyra, on the South by the House and Land of Surroop Doctor, and on the East by the House and Land of Gourmohun Bonnerjee.

7. And also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Two Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Moodysahanagore, in the Zillah aforesaid,

and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and North by the Hon'ble Company's Road, on the East by the House and Land of Buddinath Holdar, and on the South by the House and Land of Luckyaunt Kasary.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.
Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that tenders will be received either at the Board of Customs, Salt and Opium, or at this Office, for the purchase of the Pinnace hitherto attached to the Establishment of the Salt Agent of Balloosh and Chittagong. The Pinnace is now to be seen at the Sudder Ghaut, Chittagong.

G. GOUGH, Agent.
Balloosh and Chittagong Salt Agency, }
Chittagong Salt Office, the 6th February, 1837. }

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected to February 1837, with Tables and Index complete, Sewed 11 Rupees. Cloth board 12 Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN.
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees. Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

Lately Published,
AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,
SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE
Select Committee of the House of Commons,
 IN RELATION OF THE
Army of India, ,

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
 and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscriber
 for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-
 selves of this valuable Work, are therefore recom-
 mended to make early application to the Publishers
 Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta,

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.
 A few Copies of the FIRST REPORT still on hand
 at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
 of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
 Manufacture of either *Culmee* or *Cootenah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
 at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 15, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 30th day of March, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1835-36, ----- Chests }	
BENARES Ditto Ditto, ----- " }	1000
Total Chests	2500

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 2500 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 4th January and 18th February last, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 5,305 Chests will be brought to Sale this year on the 28th April next.

9. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions

Delivered at	
Jany. Sale, 35	
March, " 115	
April, " 150	
Chests 300	

stated in the margin out of the quantities to be sold on the 30th March and 29th April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus Claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain uncleared will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein beforementioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

اشتهار یافته ازان حساب کچنی موصوف فروخت خواهد شد

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه برای فروخت اشتها رگردد نموده آن برای معاینه بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش بد فتر خانه صاحب سکرتری بورق موصوف معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول سارتهنگت افیون که برای فروخت مشتری گردد

نمبر دوم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعه ششم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیار ی افیون امسال بموجب سنهای گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلید و چسپانیدن برگ بالضروری در گوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی احتیاط و خبر داری بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیار ی افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع حساب وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن آن که از فی چالان شش صد و یک گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بد فتر خانه صاحب سکرتری بورق معد و ح بمعاینه خواهد درآمد

دفعه هفتم چهار صد و یک افیون بهار و بنارس پیدا یی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخیریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن خریداران دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هشتم همه کسان را واقف کرده میشود که بتاریخ چهارم ماه جنوری و بتاریخ بیستم ماه جنوری گذشته که ۹۵۰۰ صد و یک افیون بهار و بنارس فروخت شده است و برای فروخت ۲۵۰۰ صد و یک الحال اشتها رگردد سیوای آن امسال ۵۳۰۵ صد و یک افیون بتاریخ بیست و هشتم ماه اپریل آینده فروخت خواهد شد

دفعه نهم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب دفعه ششم عهد نامه فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی سه صد صد و یک افیون بآنها داده است برای آن درخواست نموده اند که موازی سی و پنج صد و یک افیون از مقدار نیلام چهارم ماه جنوری سنه حال و موازی یکصد و پانزده صد و یک افیون از مقدار نیلام سیام ماه مارچ سنه الیه و موازی یکصد و پنجاه صد و یک افیون از مقدار نیلام

اشتهار داده میشود که

بتاریخ سیام ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ع مطابق هجدهم ماه جیت سنه ۱۲۴۳ بنگله روز پنجشنبه بوقت یازده گهری روز در یکسجی روم مقام کلکته بایست سرکار کچنی انگریز بهادر مقدارا فیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی سند و ق

افیون پیدا یی خاص ضلع بهار ۱۵۰۰ بایست سنه ۳۶ و ۱۸۳۵ع

افیون پیدا یی خاص ضلع بنارس ۱۰۰۰ بایست سنه الیه

جمله سند و ق ۲۵۰۰

شروط نیلام

دفعه دوم افیون مذکور بروپیه کچنی بهادر فروخت خواهد شد و کاروبار متعلقه نیلام افیون مذکور که بذریعہ اشتها رها مشتری میشود بروپیه مزبور خواهد گردید و درین دفتر خانه تمام حساب بروپیه مستور داشته خواهد شد

دفعه سوم افیون مذکور مسلم بصد و ق فروخت خواهد شد و هر لات پنج صد و ق خواهد بود بوقت نیلام یکروپیه بهمه داده سودا بخت خواهد کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کچنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیش از حضور صاحبان بورق پرمیت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیش از بورق موصوف مرحمت نگیرد تا هر قسم اشتها و تعین و قمت از بورق معد و ح مصمم گردانند موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هر چه نقصان و اخراجات گردد قمره خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود ازان سرکار کچنی موصوف خواهد گردید

دفعه چهارم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعمره سه ماه داخل خواهند کرد اگر کسی بیباقی قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مذکور با داخل سازد تا وجه امانت فیصد بحساب سی روپیه و بهمه مستور هر دو سرکار کچنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورق موصوف هر قسم اشتها و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردانید انهمر جیب افیون مذکور

دفعه دوم چون بسبب منظور کردن قاک
مردمان که معتبری آنها ظاهر و هوید نیست
خسارت و تکلیف بسیار رود ادعا بنا بر همه
کسان را واقع گردد میشود که کسانی که بر حالات
موقوفه بالا منطوقی باشد اگر فی الفور امانت
پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت
لاست با لاتهای خرید و خود خواه نقد خواه
کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سپهر نشاند
نیلام را اختیار است که قاک او نام منظور
سازند و او را می باید که متعاقب یا بدر میان
میعاد داخل کردن امانت موقوفه بالا
امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیه تمام
گردد دهد درین معنی چنین معین گردید که
اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه تمام گردد ندهد تا فیصد
ده روپیه امانت موقوفه بسر کار کمپنی بیاورد
ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بران فیصد ده
روپیه امانت داخل شده باشد بموجب حکم
صاحبان عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت
و نمک و افیون فی تاریخ دوم ماه مارچ
سنه ۱۸۳۷ ع مطابق بیستم ماه بهمن سنه ۱۲۲۳
بنگله

এসব তহবীল দেওয়া যাইতেছে—

	সিন্দক
বেহারের ঝাঁস গায়দারসি আকিম	
বাংতে সন ১৮৩৫।৩৬ সাল	১৫০০
বারানবের ঝাঁস গায়দারসি আকিম	
বাংতে সন ১৮৩৫।৩৬ সাল	১০০০
জমলা সিন্দক	১৫০০

मक़तु बिलाय

કારવાર યાદ! એ એનાકેહારેર યારા રિજાન
 કરા યાદેહેતાહા એ ટાકારા રાજેક એવું એ
 મુકરનાર ટાકારા રાજા એ ટાકારા રાજા યાદ
 રેક

৩ নম্বর। আফিম মজদুর মজলুম সিদ্ধকে বিক্রয়
হইবেক আর ঐ লাট ও পাঁচ সিদ্ধকে হইবেক নি
লামের সময়ে এক টাকা বারান্না দিয়া সওয়া পাঁচ
করিবেক এবং প্রতি লাটের কিম্বতের উপর কিম্বত
৩° ব্রিস টাকানগদ কিয়ৎকোম্পানি বাহাদুরের কাগজ
নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অতীত হওনের
পূর্বে লাট মজদুরের ঋদিদার কিম্বা ঋদিদারণ আ
মানত পেসগী দাখিল করিবেক যদিপি তাহা আপ
কী অধিক কাল অগ্রদান মোকাম কলিকাতার বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয়
ইহাতে যদিপি ঐ রূপ এবং এ হিসাবে আমানত
দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আ
মানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা
লাটহা বোর্ড মোসুক কর্তৃক যে সময় এবং নিম্ন
হইবেক সেই রূপ এন্ডেহার হইয়া সেই নিম্ন
সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হই
বেক তাহাতে যে নৌকান ও আধরোজাত হইবেক
তাহা প্রথম ঋদিদার অথবা ঋদিদারীণ বাহার অথ
বা বাহারদিগের হইতে ঐ রূপ জুটি হইবেক তা
হাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কে
কায়েত হয় কোম্পানি মোসকের হইবেক—

৪ দফা। আকিমের কিসাভের বেবাক টাকা নিলা
মের তারিখ ইত্যুক্ত তিন মাহার মধ্যে দাখিল করি
তে হইবেক যে আকিমের কিসাভ পূর্ণ সিদ্ধিত মে
য়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে দাখিল না হই
বেক তাহার আমানত কিসাভ ৩০ ত্রিশ টাকা ও
বারনা মজদুর এতোক কোম্পানি মোসুকের সরকারে
জব্দ হইবেক এবং এই রূপ জব্দ হওনের পর বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সময় এবং
যে ধারায় উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এই
আকিম কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয়
হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক
তাহা সরকার ইন্সপেক্স কোম্পানি বাহাদুর মোসু
কের হইবেক

৫ম কা। নীচের তকসীল মাফিক কাগজাত ও
যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের
দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিমের সেকুটরি সাহেবের
মকুরখানায় অনসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয়ের কারণ এইখানে
এশতেহার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর এ আকিম উজবিজের রিপোর্ট—

৬ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যেই মঙ্গল
নের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারিকারণ
গত সনহায়ের মত এহাতিয়াত ও ধরদারি করা
গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের বোচখত বিভাগ
পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং এটি তৈয়ারিকারণ
নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং

প্রতি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাবে ফি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্ টরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পা ওয়া যাইবেক—

৭ দফা—গত দুই সনের পরওয়ানি বেহার বা রানসের যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ধরিদাংগকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেশারিয়ান বিবেচনা করি তে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত জানেওরি মাহার ৪ তারিখে ও ফিক্কায়া মাহার ২০ তারিখে যে ২৫০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিন্দুক এক্ষণে বিক্রয় কারণ এশতেহার হইল তদ সেওয়ায় ইমসন ৫৩০৫ সিন্দুক আফিম অগামী এপ্রিল মাহার ২৮ তারিখে বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—ইংরেজ ও ফরাশী উভয়ে ১৮১৫ সা লের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌ জিব করাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি লামের মেকদার হইতে ৩৫ সিন্দুক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিন্দুক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদমধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা তাহার মধ্যে কথক আফিম খালাস না করণ তবে সেই আফিম কিয় যে পরিমান আফিম গর খালাসি

থাকিবেক তাহার এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহায়ে প্রকাস্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

১০ দফা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত বাজিরদিগের ডাক গুহা করিবাত্তে যথেষ্ট খেসারত এবং তকলিক উপস্থিত হইবাশ্রয়ক সক লকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের স্পারেন্ট গুণ্ট সাহেবের এমত এক্জিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেব্যক্তি যে লাট অথবা লাট্‌হা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দস টকা হিসাবে হয় নগদ টকা অথবা কো ল্লানির কাগজ তৎক্ষণাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপ রের নিখিত মেয়াদ মাতিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ম করিয়ানাদেয় তবে ঐ কিসত দশ টাকা হিসা বে আমানত মজদুর ইংরেজ কোল্লানি বাহাদুর মোসুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমে র প্রতি এ কি সত দস টাকা হিসাবে আমানত দা খিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুম মোতাবক কোল্লানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিনৌজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ২ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২০ ফালগুন—

S. G. PALMER, Acting Secy.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta, Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 22, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 30th day of March, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1835-36, _____ Chests	
BENARES Ditto Ditto, _____	1000
	—
Total Chests	2500

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

- No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.
- No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 2500 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 4th January and 18th February last, and to the 2500 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 5,305 Chests will be brought to Sale this year on the 28th April next.

9. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin out of the quantities to be sold on the 30th March and 29th April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain uncleared will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1837,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

اشتہار یافتہ از ان حساب کمپنی موصوف فروخت
خواهد شد

دفعہ پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکہ برای فروخت اشتہار گردید نمونہ
آن برای معاینہ بروز نیلام در پیش کردہ
خواہد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش بدفتر
خانہ صاحب سکرتری بورق موصوف معاینہ
کردن خواہد توانست

نمبر اول سار تہنکت افیون کہ برای فروخت
مستہر گردید

نمبر دوم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعہ ششم ہیمہ کسان واقف کردہ میشود
کہ برای طیارے افیون امسال بموجب سنای
گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ
خالص و بی تقلیدی و چپا بیدن برگ بالضروری
در گوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی
احتیاط و خبر داری بعمل آمدہ است و
حکمنامہ کہ برای طیارے افیون ہذا بصاحبان
اجبت دادہ شدہ است مع حساب وزن
افیون مذکور مقام بہار و بنارس و وزن گد
آن کہ از فی چالان شش سندوق گرفتہ در کلکتہ
وزن کردہ شدہ است عند التلاش بدفتر خانہ
صاحب سکرتری بورق ممدوح معاینہ خواہد
در آمد

دفعہ ہفتم چارہ سندوق افیون بہار و بنارس
پیدایشی دو سال گذشتہ کہ داشتہ شدہ است
آنہم بروز نیلام بخیریداران معاینہ کانیہ
خواہد شد بمعاینہ آن خریداران دریافت کردن
خواہند توانست کہ چہ قسم لوچ ماندہ است

دفعہ ہشتم ہمہ کسان را واقف کردہ میشود
کہ بتاریخ چہارم ماہ جنوری و بتاریخ بیستم ماہ
فبروری گذشتہ کہ ۹۵۰۰ سندوق افیون بہار
و بنارس فروخت شدہ است و برای فروخت
۲۵۰۰ سندوق الحال اشتہار گردید سیوای آن
امسال ۵۳۰۵ سندوق افیون بتاریخ بہست و
ہشتم ماہ اپریل آیندہ فروخت خواہد شد

دفعہ نہم حاکمان از طرف یاد شاہ فرانس
بموجب دفعہ ششم عہد نامہ فیما بین یاد شاہان
انگریز و فرانس مرقومہ تاریخ ہفتم ماہ مارچ
سنہ ۱۸۱۵ء کہ موازی سندوق افیون
بآبادانی است برای آن درخواست نمودہ
اند کہ موازی سی و پنج سندوق افیون از
مقدار نیلام چہارم ماہ جنوری سنہ حالہ
موازی یکصد و پانزدہ سندوق افیون از مقدار
نیلام سیام ماہ مارچ سنہ الیہ و موازی
یکصد و پچاہ سندوق افیون از مقدار نیلام

اشتہار دادہ میشود کہ

بتاریخ سیام ماہ مارچ سنہ ۱۸۳۷ء مطابق
ہجدهم ماہ چیت سنہ ۱۲۲۳ بنگلہ روز
پنجمینہ بوقت یازدہ گہری روز در یکسینچ
روم مقام کلکتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بہادر
مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل
بدست افزون ترین قیمت دہندگان بنیلام
فروخت خواہد شد

اسامی صندوق

افیون پیدایشی خاص ضلع بہار { ۱۵۰۰
بابت سنہ ۳۶ و ۱۸۳۵ء

افیون پیدایشی خاص ضلع بنارس { ۱۰۰۰
بابت سنہ الیہ

جملہ صندوق ۲۵۰۰

شروط نیلام

دفعہ دوم افیون مذکور بروپیہ کمپنی
بہادر فروخت خواہد شد و کاروبار متعلقہ نیلام
افیون مذکور کہ بذریعہ اشتہار ہذا مشتہر میشود
بروپیہ مزبور خواہد گردید و درین دفتر خانہ
تمام حساب بروپیہ مسطورہ داشتہ خواہد شد

دفعہ سوم افیون مذکور مسلم بصدوق
فروخت خواہد شد و ہر لافٹ پنج سندوق خواہد
بود بوقت نیلام یکروپیہ بیعانہ دادہ سودا
بخشتہ خواہند کرد خریدار یا خریداران فیصد
حساب سی روپیہ بالای قیمت ہر لافٹ خواہ
مقد خواہد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقصی بیعانہ دو روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیشی از حضور صاحبان بورق برمت و نمک و
افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواہد کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل نازد و در ان باب میعاد بیشی از
بورق موصوف مرحمت نکردن تا ہر قسم اشتہار
و تعین وقت از بورق ممدوح مصمم گردید ان
موجب لافٹ یا لافٹہای کہ امانت آن داخل
نشدہ باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواہد
شد در ان ہرچہ نقصان و اخراجات گردن ذمہ
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانی کہ تصور پیدا شدہ باشد خواہد بود کفایت
شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواہد گردید

دفعہ چہارم جملگی زر قیمت افیون از
تاریخ نیلام ہر صہ سہ ماہ داخل خواہند کرد
اگر کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بد رعیان میعاد
مذکورہ بالا داخل نازد تا وجہ امانت فیصد
حساب سی روپیہ و بیعانہ مسطورہ ہر دو سرکار
کمپنی موصوف ضبط خواہد شد و بعد شدن این
قسم ضبط از بورق موصوف ہر قسم اشتہار و ترقیب کہ
مناسب بدیہا گردد بدانہر جب افیون مذکور

هشت و هشتم ماه اپریل سه الیه خواهند گرفت
اما اگر بد ر میان میعان معمولی با کل افیون
مذکور یا هر قدر یک خلاص کنند آن قدر افیون بعد
انقباض میعان داخل کردن زرقعت نیلایی یا
نیلایها مقرر کرده فروخت خواهد شد

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

এসব উদ্ভিদ সেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ৩০ মার্চ
মার্চ মোতাবেক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গালী তা
রিখ ১৮ মার্চ চৈত্র ব্রহ্ম সূক্ষ্মাতিবার শিবা এগার
ঘড়ীর সময় মোকাম কলিকাতার একমুঠেই রূমে
বাসতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহান্নর নীচের
লিখিত মোকদ্দার আকিম নিলাম উচ্চতম মূল্য
প্রদায়ক গাহকের স্থানে বিক্রয় হইবেক

मिन्नह

नेहादेव श्याम, भद्राभाषि आदि

5000

बादल मन १८-७-७६ मान—

रात्रिनाम्न राज भद्रमागनि आशिम

2000

ବାବତ୍ତେ ସନ ୧୮୭୫।୭୬ ମାସ —

पुस्तक संख्या —

2. 500

जमनामिन्क

सकल निजाय

१३३

२ मका—। अ. किम मय्युत कोणाणि

१०५

विज्ञान इहेनेक एव... हेकाय निताय मयत

140

१५३२८४६७८९०१०१११२१३१४१५१६१७१८१९२०२१२२२३२४२५२६२७२८२९३०३१३२३३३४३५३६३७३८३९४०४१४२४३४४४५४६४७४८४९५०५१५२५३५४५५५६५७५८५९६०६१६२६३६४६५६६६७६८६९७०७१७२७३७४७५७६७७७८७९८०८१८२८३८४८५८६८७८८८९९०९१९२९३९४९५९६९७९८९९

কারবারি যাই এই এলাহাওয়ার ঘর। বিজ্ঞান
করা যাইছে তাহা এ টাকার চিত্রক এবং এই
মুদ্রণকার ডায়াল ও টাকার রাখা যাই
বেক

৩ নম্বর। আকিম মজদুর মজলুম নিম্নক্কে বিক্রয়
হইবেক আর কি লাটি ও পাঁচ নিম্নক্কে হইবেক নি
লামের সময়ে ১ এক টাকা বায়না নিয়া সওয়া পাঁচ
করিবেক এবং প্রতি লাটের কিয়তের উপর কিয়ত
৩ ত্রিশ টাকা নগদ কিয়াকোম্মানি বাহারের কাগজ
নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অতীত হওনের
পরে লাটি মজদুরের ঋরিদার কিরা ঋরিদারান আ
মানত পেমসগী দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অগে
কা অধিক কাল মেয়াদ নোকাম কটিকাতার বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক প্রদান না হয়
ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত
দাখিল না হয় তবে যে লাটি অথবা লাটিহারের আ
মানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাটি অথবা
লাটিহা বোর্ড মোসুক কর্তৃক যে সময় এবং নিম্ন
হইবেক সেই রূপ এম্বেতহার হইয়া সেই নিম্ন
সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হই
বেক তাহাতে যে নোকসান ও আধারীজাত হইবেক
তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরিদারান বাহার অথ
বা বাহারনিগের হইতে ঐ রূপ জুটি হইবেক তা
হাকে অথবা তাহারনিগেরকে দিতে হইবেক কে
কায়েত হয় কোম্মানি মোমাফর হইবেক—

৪ টাকা। আকিমের কিয়তের বেদীক টাকা নিলা
মের তারিখ ইত্যক দিন মাহাদুর মধ্যে দাখিল করি
তে হইবেক যে আকিমের কিয়ত পূর্ নিধিত মে
হাদ মাফিক অথবা মেরাযের মধ্যে দাখিল না হই
বেক তাহার আমানত কিয়ত ৩০ দ্বিগ টাকা ও
তারনা মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুকের সরকারে
অ হইবেক এবং এই রূপ জব্ব হওনের পর বোড
পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সমস্ত এবং
যে ধারায় উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এই
আকিম কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয়
হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উপপন্ন হইবে
ক তাহার সরকার ইদরজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসু
কের হইবেক

৫মকা। নীচের তফসীল দ্রাফট কাগজাত ও
য আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের
দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পুর বোডি
গারমিট ও নমক ও আকিমের সেকুইরি সাহেবের
ফুরাশনার অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।
১ নম্বর যে আকিম বিক্রয়ের কারণ এইরূপে
শেতেহার হইল তাহার সারট ক্রিকেট

২ নম্বর এ আকিম তজদ্বিরের রিপোর্ট—
৬ নম্বর—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যেইমম
নর বেহার ও বাগানঘের আকিম তৈয়ারিকারণ
ত সনহায়ের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা
গিয়াছে বিশেষতঃ আকিমের পোচখুদ নিজ
করিয়া পাঠাইতে এবং সৃষ্টি তৈয়ারিকারণ
মেয়মিত পরিমাণ পাতি বাড়হার করিতে এবং

প্রতি প্রতিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাবে ফি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকু টরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৭ দফা—গত দুই সনের গয়দায়সি বেহার বা রানসের যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিহস খরিদাংশকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেগারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত জানেওরি মাহার ৪ তারিখে ও ফিক্রয়ারি মাহার ২০ তারিখে যে ১৫০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিন্দুক এক্ষণে বিক্রয় কারণ এষ্টেহার হইল তদে গয়দায় ইমসন ৫৩০৫ সিন্দুক আফিম অগামী এপ্রিল মাহার ২৮ তারিখে বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—ইংরেজ ও ফরাসী উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজির করাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওরারি তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৩৫ সিন্দুক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিন্দুক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা তাহার মধ্যে কথক আফিম খালস না করেন তবে সেই আফিম কিম্বা যে পরিমান আফিম গর খালসি

থাকিলে তাহা ক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহায়ে একাসারূপে বিক্রয় হইবেক—

১০ দফা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গুহা করিবাতে যথেষ্ট ধেসারত এবং তকলিক উল্লিখিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্ট গুটে সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে এরূপ আহোয়ানের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিলে তাহার কিয়তের উপর িশত ১০ দস টকা হিসাবে হর নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাত্ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত্ত হাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মোক্ষিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর িশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ম করিয়া না দেয় তবে এ কিসত দশ টকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ কি সত দস টকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুদম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ২ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২০ ফালগুন—

S. G. PALMER, Acting Secy.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 22, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—Since the abolition of the Town Duties in April last year, the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the Assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1816, for the maintenance

of Chokeedars of Police applicable, like the similar Assessments levied in Calcutta, and the other Presidencies, to the cleansing and repairing, as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaite of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals, but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the Assessment, authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor, and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted that from the day of — it shall be lawful for the several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 of the Bengal Code, to the purpose of cleansing and repairing the Towns in which that Tax is levied.

II. And it is hereby enacted in lieu of the maximum rate prescribed by the Sumud of appointment referred to in Section X. of the above mentioned Regulation, that after the day of — it shall be competent to the Panchaite appointed by the said Sumud to fix the rate of Assessment to be levied from the Proprietor or principal occupier of any shop or habitation at Two Company's Rupees per Mensem.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 6th March 1837:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that no Native of India shall embark from any Port within the Presidency of Fort William in Bengal for any part of the United Kingdom as a Menial Servant without a Permit from an Officer authorized by the Governor General of India in Council to grant such Permits.

II. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall, before granting such Permit, require that the party engaging such Menial Servant, shall execute a Bond with two householders of Calcutta as Sureties thereto, binding himself and them in a penalty of Rupees 1000 to reimburse at

the demand of such Officer, any sums that may be expended by the East India Company, or by any Officer or Agent of the East India Company in maintaining such Servant, and procuring him, or her, the means of return to Calcutta, and if the Officer empowered to grant such Permit shall not be satisfied with the Sureties tendered, it shall be competent for him to require that a deposit of 1000 Rupees or of a Government Promissory Note for that amount shall be made in the General Treasury of Calcutta for every such Servant, and if such deposit be so required, the prescribed Permit for the embarkation of such Servant shall not be granted until there shall be produced to the Officer empowered to grant the same, a Certificate under the signature of the Sub-Treasurer of Calcutta, that the deposit has been duly made.

III. And it is hereby enacted, that every such deposit shall be restored by the Sub-Treasurer of Calcutta on production of a Certificate by any Officer authorized to grant such Permits as aforesaid, which Certificate shall set forth either that the Menial Servant on account of whom the deposit was made is returned, or that such Servant is dead, or that the Officer certifying is satisfied, that such Servant cannot be a cause of expence to the East India Company.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1837.

Resolution.—The attention of the Government having been drawn to the condition of the Indian Laborers, who have proceeded in large numbers upon Contracts of Service to the Island of Mauritius, inquiries were made from the Authorities in that Colony, and through the means of Public Officers of this Government who have visited Mauritius, as to the arrangements under which the Laborers have ordinarily been conveyed from India, and to the measures proper to be taken by the Government for ensuring to its subjects, embarking in such undertakings, all due assistance and protection.

The communications received in reply to these inquiries, have been taken into consideration; and the Governor General in Council acknowledges with much satisfaction the attention which has been bestowed by His Excellency the Governor of Mauritius upon this interesting subject. And he has no doubt that upon any representation of defects in the existing laws of that Colony, or of the manner in which they are administered, all attention will be given by His Excellency to proposals for their amendment. His Lordship in Council is also happy to learn from the Hon'ble the Administrator of the French Establishments in Bengal, that this subject has not escaped the notice of the Government of Bourbon.

It is shewn, however, that from the novelty of these Contracts, from the circumstance that the parties proceeding as Laborers are, for the greater part, of a rude and ignorant class, and from their destination being to places where their language is little understood, the Emigrants suffer under serious difficulties. It is not in all cases certain that they fully understand the terms of the Contracts by which they bind themselves, or that they are really willing to proceed, for long periods, to a distance from their Native Country. It hence becomes incumbent on the Public Authorities in India, while they in no respect restrict the liberty of private Agreements, to see that all the Contracts of service purporting to be executed by such Individuals, are duly comprehended and voluntarily agreed to by them. The cognizance of such Contracts by the Public Officers, has been felt to be so advantageous to all parties, that the practice of exhibiting Contracts before the Chief Magistrate of Calcutta has been very generally adopted by the Agents by whom the Laborers are hired for service. It is now judged necessary, upon all the

information which has been received by the Supreme Government to confirm this practice, and to give it the force of Law. It is further expedient, on the general grounds above stated, that all Contracts of this description should be made terminable, at the option of either party, after certain reasonable periods, and that the parties hiring such Laborers, should be bound to ensure their passage back to their country on the expiration of their engagements of service.

Without enacting fixed rules of minute regulation and detail, it is also thought desirable, that a control should be exercised by the Officers of Government with the view of securing fit accommodation and care for the Laborers while on their voyage from India.

His Lordship in Council is not of opinion that any legislative provisions for the protection of Emigrant Laborers need be adopted beyond such as are required for securing the objects above mentioned. Under the powers which are already possessed by the Executive Government of India, either singly or in communication with the Governments of the Settlements for which the Laborers are engaged it will be able to arrange all other safeguards which are thought to be requisite.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall embark in pursuance of such Contract on board of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer, authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native, and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the Service as settled by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of Service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his Service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native, and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that, the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such Note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his Service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Ship, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Ship, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, and to inspect that Ship, or by an order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Ship, unless he is satisfied that the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Ship, will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Ship on board of which they are permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Ship at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Ship in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking shall, on Conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained, shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Ship in pursuance of a Contract to navigate that Ship, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 13th March 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831, of the Bengal Code, that from the — day of — no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded, by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that if any Suit which according to the rules now in force, would be Appealable to the King in Council, shall under the Authority of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published or general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 28th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. III. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Register of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 5.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 8TH MARCH, 1837.

Captain J. Maxson, Commissioner with Bajie Rao, has obtained leave of absence for fifteen days, from the 14th Instant, to visit Lucknow, on private affairs.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 844.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

6TH MARCH, 1837.

Pundit Bissumber, 2d Principal Sudder Ameen of Meerut, stationed at Benlundshahur, has obtained leave of absence for fifteen days, on his private affairs.

APPOINTMENT.

Mr. C. R. Cartwright to officiate as Magistrate and Collector of Allahabad.

9TH MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. R. N. C. Hamilton to officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 2d or Agra Division.

Mr. Colin Lindsay to officiate as Civil and Sessions Judge of Dehlee. Mr. Lindsay will continue in charge of his present Office of Magistrate and Collector of Dehlee, as well as of that of Civil and Sessions Judge, until further orders.

11TH MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. T. J. Turner to officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 3d or Barrielly Division.

Mr. R. Lowther to officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Allahabad Division.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. for the N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th March, 1837.

No. 58 of 1837.—Ensign Alexander Giffanders, of the 54th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, and eventually to New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 20th March, 1837.

No. 59 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

2d Lieutenant J. A. Mouat, of Engineers, to be Executive Engineer of the 14th or Saugor Division of Public Works, vice Lieutenant J. W. Robertson.

Lieutenant and Brevet Captain J. L. Mowatt, of the Regiment of Artillery, to officiate as a Commissary of Ordnance at Cawnpore, during the absence of Captain Roberts, or until further Orders, vice Captain D. Ewart resigned.

The services of Assistant Surgeon E. W. Claributt, doing duty with the Troops in Arracan, are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, to perform the Medical duties of the Civil Station of Akyab, vice Assistant Surgeon R. W. Wrightson, proceeding to Europe on Furlough.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

4th Regiment Light Cavalry.

Lieutenant Gilbert Coventry Streyasham Master, 17th March 1837.

Lieutenant Colonel William Stuart Bentson, of the 7th Regiment Light Cavalry, and Commissary General, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

2d Lieutenant Vincent Eyre, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to the Mauritius, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

Serjeant Major Charles Dalby, of the 47th Regiment Native Infantry, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Cawnpore.

The following Promotions made by the Right Hon'ble the Governor General, are published in General Orders:

Calcutta Native Militia.

Jemadar Munneer Ojah } From the 14th March
to be Subadar, } 1837, in succession to
Havildar Ruggoobur Pan- } Subadar Shaik Kood-
day to be Jemadar, } but Ally deceased.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20th March, 1837.

No. 60 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 63, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated the 19th October 1836, are published for general information:

"Para. 2. We have granted additional leave to the following Officers; viz.

Captain Charles Griffiths, }
Assistant Surgeon John Menzies, } Six Months.

3. Mr. Edward Maybery, of the Pension List on your Establishment, having furnished Certificates of his inability to reside in India, has been placed upon the Pension List in this Country. You will therefore remove his name from the Pension List of your Establishment."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20th March, 1837.

No. 61 of 1837.—The following paragraph of a Military Letter, No. 62, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated the 12th October 1836, is published for general information:

G. O. G. G. C. "In our Military Letter of 16th August, 1816, 17th April, 1816, (paragraphs 3 to 6), We directed that 'the first arrival at your Presidency of the Artillery Cadets educated at Addiscombe in any one season shall decide the period from which the arrival of the Engineer Cadets of the same Season also educated at Addiscombe shall be supposed to have taken place, had they not been detained in England by us.' The principle of

this Regulation is equally or rather more strongly applicable with reference to the Cadets appointed to the Line after having been educated at Addiscombe. We therefore desire that it may be applied both prospectively and retrospectively, so as to ensure to the whole of the Cadets passing at Addiscombe, whether for the Engineers, the Artillery, or the Line, seniority in Army Rank when first Commissioned, corresponding with their relative rank when reported qualified at the Seminary."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20th March, 1837.

No. 62 of 1837.—Surgeon William Pitt Muston, of the Medical Department, having reported his return to the Presidency on the 17th instant, is, under instructions from the Honorable the Court of Directors, re-appointed to the situation of Apothecary to the East India Company.

Surgeon John Grant is appointed a Supernumerary Presidency Surgeon.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20th March, 1837.

No. 63 of 1837.—Assistant Surgeon Hugh Maclean, attached to the Mhairwarrah Local Battalion, has been permitted in the Political Department, under date the 13th instant, to decline his appointment to the Medical charge of the Residency at Indore, which was notified in General Orders No. 31, of the 6th ultimo.

Assistant Surgeon Edmund Tritton, of the Civil Station of Ally Ghur, has obtained from the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, under date the 22d ultimo, leave of absence from the 10th March to the 20th November next, on Medical Certificate, to visit Landour.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.
PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at

the expense of the Proprietor for examination and loss of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.

Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in

* Cotton. Hemp
Jute. Sugar. Grain.
the Margin,* be brought alongside of a Vessel without a Perwannah for the Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the Vessel's side,* and in the event of the Manjee or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Coll. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at the Calcutta Mint, at or before 12 o'Clock of the 5th of April next, for the supply of Pit Coal to the Mint for a period of one year, commencing the 1st May next.

Tenders to be sealed and addressed to the Mint Master, superscribed "Tenders for the supply of Pit Coal."

CONDITIONS.

Prices to be expressed in Co.'s Rs. and weight in Indian Muns, and specimens of at least a Mun of the quality of Coal proposed to be supplied to be furnished by the party Tendering.

The Coal to be weighed and delivered at the Coal Store-Rooms of the Mint, at the expense of the Contractor.

The average supply required per week will be about 800 Indian Muns.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 16th March, 1837.

OVERLAND MAIL.

THE *Hugh Lindsay*, Steamer, will be despatched from Bombay for the Persian Gulph on the 28th April proximo, with a Packet to be forwarded by the Dromedary Hawk to Beiroot. It is probable that letters forwarded hence on the 17th proximo, would reach Bombay in time for this despatch; but the 16th would be the safer day.

G. J. SIDONS, Post Master General.

Calcutta, General Post Office, March 15, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

D.

Davidson, Esq. Thomas Hardwick—Civil Service, Bengal.
Davidson, Esq. John—Sikree Ghazepore, Calcutta.
Dixon, Alex. Richard—To the care of G. Gellico, Esq. Commander of the Country Ship Resolution, Calcutta, East Indies.

DeLaval, Esq. P.—(2 Letters,) Gangasagore, Jessore.

Dillon, Monsieur—Professeur de Musique, a Calcutta.

Dudley, Mrs.—Lokinathpore, Kishanagar.

Donaldson, Mr. John—Care of J. Gregg, Esq. Kisenpore, Bergawn.

Darnell, Esq. R. M.—H. M. 11th Light Dragoons, Bengal.

Daunt, Mrs.—Care of Mrs. Russel, Bangalore.

DeSouza, Mr. John—On board the Bhauleah Nancy, Union Jack Flying, Ranaghat.

DeCruze, Andrew—This Company and Mrs. Elizabeth William DeCruze, care of Labussar and No. 18, Calcutta.

DeRozario, Joze Amarico—Em Narmen.

Dian, Senr. Manoel, Anto—Filho de Ander Dias, Bengal, Calcutta.

D'Cruz, Mr. John—The Servant of Lieut. Smyth, on board the Genl. Kyd, at Saugor.

DeCruze, Mrs. Powlany—Black Bond, No. 20.

DeSilva, Mr. Antony—Fort St. George, Madras, via Calcutta.

David, Esq. Peter—This Letter will go to Banares.

D'Souza, Mrs. Elizabeth—In Bowbazar, in Romrotham Lane, Calcutta.

D'Souza, Mr. G.—Zillah Bhogalpoore.

Devlin, Mr. Bernard—To the care of the Revd. Mr. Doyle, Hobart Town, New South Wales, or elsewhere.

Drinkwater, Corp'l. William—No. 3, Company H. M.'s 38th Regt., Ghazepore.

Donnanth Bose, Baboo—Calcutta.

Davis, Mr. Charles—Messrs. P. Foster's, Suikra, Calcutta.

Dejeaux, Monsieur Ma.—Pour remettre, a Ma. Bedea,

Capitaine du bord la Solamande, pour remettre a Ma.

Joseph Gras, Matelo a dit board en route de pavillac.

David, Monsieur—Calcutta.

Dubriel, Monsieur—Capitaine du Navire Lantidore, sur les passage de Calcutta, par le Navir Oriental.

Dubeau, Mr.—(Chere) Second Maitre a bord du Malabar, ou a sa Soute, Calcutta.

Daroudeau, Monsieur—Ingénieur de la Marine embarqué y la Bonite, a Calcutta, Inde Oriental.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 2th March, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, formerly of Hastings Street, in Calcutta, Carver and Gilder, and now of Garden Reach, in the 24-Pergunnahs, against whom an adjudication of Insolvency was pronounced on the 12th day of November, 1836, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Wednesday, the 15th day of March, instant, it was Ordered that Saturday, the 22d day of April next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent may attend and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 17th March, 1837.

Mr. Robertson, Atty.

কলিকাতার জেট্রিহিন করজদার নের পরিব্র।

নাথি আদালত

নায়ায়ান জান চালকুপট সাহেব বর্তমান মা
পূর্ব কলিকাতার মোং হেস্টী ইষ্টীট চ মাহার
নিবাসি হালকর ওগিলডর এইখানে ১৫ বুধাব
২৪ পরগনার মোং গারডনরিচ বাশ র তারিখের
বন্দা জাহার প্রতি এডজু. কেশিয়ান আদালতে
আর ইনশান বেনসী প্রকায হইয়া হুদম হইল
ছে সন ১৮৩৬ সালের ১২ নবম্বর তা যে এই বি

রিখের মোতাবেক আইন জার্মা কোর্ট শরাসুমানি
বাদসাহের বাদসাইএর ১ নম্বর বংশ র নিমিত্তে
রের আইনের ৭৩ ধারায়— নিম্নরিত ২২
মার্চ শনিবার তারিখ হইল অতএব এই বিশেষ সা
ত্বাধিকারি কি কোন মহাজন জিনি এই উক্ত নীতি
রানের বিষয়ে কোন আপত্তি করিতে বাধনা থা
কে তাহাতে এই সুনানির তিন দিবস পূর্বে এক হলপ
নামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তি সুনিবার যোগ্য
হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা।
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ—
মেঃ জান ওয়ালিব আলিগজাপুর এসাইনি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

MODOOSOODUN DAY, of Jorahanko, in Calcutta,
Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his
Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled an "Act to provide
for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until
the 1st day of March, 1833," continued by the Statute
2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
and further continued by an Act of the Governor General
of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st
day of March, 1839;—and the said MODOOSOODUN DAY
hath executed an Assignment to the Common Assignee of
the said Court in Trust for the benefit of the Creditors
of the said MODOOSOODUN DAY of all the real and personal
Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or
which may come to, or be acquired by him before the
Court shall have made its final Order in the matter of the
said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 17th March, 1837.

Messrs. Preston and Paliologus, Atties.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে—

মদুসুদন দে কলিকাতার জোড়াসাকো নিবাসি
সমুত্তি তিনি কলিকাতার দেওয়ানী জেলে কয়েদ
আছেন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই
প্রার্থনায় যে চতুর্জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম
বংশের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইদরাজি
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
পরিজ্ঞানার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সৎস্থাপনার্থে আইন
এই নামক চতুর্জাজ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের
দ্বিতীয় বংশের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় ইণ্ডিয়ের
গবর্নর জানেরেন বাহাদুরের কোনশেলে এক
আইনানুসারে মোতাবেক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬
সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নিমিত্তে আজ
তাহার সম্মুখে আমলে আইনে এবং এই উক্ত
মদুসুদন দে উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তার
কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে
তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে
তাহার আছে কিহা জাহা উক্ত আরজীর বি

শরে উক্ত আদালত হইতে শেখ হুদুম হইবার
পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিহা উপার্জনকরণ এই
সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৭ সাল ১৭ মার্চ—
মেসসে প্রোবটান এবং পেমিওলোগস উক্তিস

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Sumbhoosundar Chunder Bonnerjee, late of Burra Bazar, in Calcutta, Merchant, at present residing at Serampore, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, purpose of declaring a Dividend, on which day, or on any other day, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th March, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদালত—

নাতিয়ান সমুচ্চ বন্দপাধ্যায়ের বর্তমান মার্চ
বিষয় জিনি সাবেক কলিকাতার মাহার ১১ সনি
বড় বাজার নিবাসি সওদাগর এই বার তারিখের
ক্রানে জিরামপুর নিবাসি তজবি আদালতে হু
জের দ্বারায় প্রাপ্ত হইয়াছেন লভ্যে মহইল জে পু
জাজ কোর্ট বাদসাহের ১ বরসীয় নরায় সুনানির
আইনের ৭৩ ধারায়— নিমিত্তে এই
বিষয় নিম্নরিত হইল আগত ৮ আশরেল শনি
বার তারিখে কারন করনে এক বিভাগ সেই দিবস
কিয়া অন্য কোন দিবস জে দিবসে এই পুনরায় সনা
নি মহমপ হইবেক কোন মহাজন কিহা এই বিশ
এর সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি উক্ত নাতিয়ানের আয়
দানের উপর আপত্তি করিতে বাঞ্ছিত হয়েন তিনি
এই সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্বে পূর্ব তিন দিবস
ধাক্তিতে এক হলপনামা দাখিল করিলে তাহার
আপত্তা সনা জাইবেক ইতি—

উহার খবর এতদ্বারা দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৭ সাল ১৮ মার্চ—
মেঃ আলিগজাপুর এসাইনি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bustomchurn Addy, late of Pattoreaghattah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Chitpore, in the Twenty-four Pergunnahs, an Insolvent, subject and substance of the Schedule of the said Insolvent having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was adjudged that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) as to the Debts due or claimed to

be due of him at the time of filing his said Schedule to the several persons named therein, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 20th March, 1837.

কলিকাতার যোত্রহীন করদারানেরদিগের
পরিজানার্থে আদালত

নাতয়ান বৈষ্ণব চরন আডির বহুমান মাচ
বিষয় জিনি সাবেক কলিকাতার মহার ১১ সনি
পাতুরিয়া ঘাটার নিবাসী সোদা বার তারিখের
গর এবং ব্যাবসাই একনে ২৪ আদালতে এই বি
পরগনার চিতপুর নিবাসী যয় সুনামিতে
এবং উক্ত নাতয়ানের দেবা ও পাওয়ানা মাল ও
জায়দাদের কমে তহকিক করায় এবং তারিখের তা
হার সপথ করায় এহা ক্রম হইল যে এই উক্ত না
তয়ান প্রাপ্ত হইলেন লভ্যে জাজ ফোর্ড বাদসাহের
বাদসাইএর ১ বনিয় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা
এবং জাহা উলিএম ফোর্ড বাদসাহের বাদসাই
এর ২ বনিয় প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারা কৃতিক
পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং তাহা ইণ্ডিয়ের গবর
নর জানেরেল বহাছরের কৌসলের এক আইনান
সারে মোতারক আইন নং ৪ ১৮৩৬ সাল পুনঃ
স্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আক্রানসারে
সকল দেবা ও দাবি জাহা তাহার সিডিউল দাখিল
কালিন তাহার উপর নানা ব্যক্তির আছে এবং সেই
সকল দেবা জাহা এই উক্ত নাতয়ানের অজতো জা
ছে কিন্তু সিডিউলের লিখিত রিতমতে কোন দলিল
কিন্দা লোটার ইনডারসী কি হোলডর আছে
তাহা হইতেও তাহার খালাস

এ উক্ত বিচারের ধবর এতদ্বারায় দেওয়া আই
তেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৭ সাল ২০ মার্চ

মে এন হুডসন উকিল

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and
Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty
Sessions, will be holden by the Supreme Court of Junda-
ture at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta
and Factory of Fort William and the Places subordinate
thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta,
on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of
the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at
12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day precisely
at 10 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are re-
quired to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিণ আকিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল

সমাচার দেওয়া আইতেছে যে আগামি ১২ এপ
রিল ১৮৩৭ সাল বুধবার দুই প্রহরের সময় সহর
কলিকাতার কোর্ট উইলেমের এবং তাহার অন্ত

পাতি যে সকলস্থানে ভূমির্থে বর্জদেসে কোর্ট উই
লেমের সুপারেম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ে
রটরমিনর এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র
সমুদ্রিক মোকদমার নিয়ন্তা এক সেনিয়ান অর্থাৎ
মিছিল করিবেন

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেনিয়ান অন্তকালপর্যন্ত বসিবেন তাহার
প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহারপর প্রতি
দিবস দুই ঘটীর সময় বসিবেন এবিধর সকলই
সরন রাখুন

T. HOLROYD, Sheriff.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.

IS EQUITY.

PURSUANT to a Decretal Order of the Supreme
Court, bearing date the 16th day of September,
1828, made in a Cause wherein Womesschunder Paul
Chowdry and another are Complainants, and Issur-
chunder Paul Chowdry and others are Defendants,
&c. whereby James Weir Hogg, Esquire, was appoint-
ed Receiver of the Zemindary, &c. allotted to the said
Womesschunder Paul Chowdry, and the heirs and
representatives of Ruttonchunder Paul Chowdry
deceased.

Notice is hereby given, that on Monday the 27th
instant, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of
the Supreme Court, the following Zemindary, &c. will
be let to farm in one lease, for such period as may be
agreed upon at the time of the bidding, to the person
or persons making the best offer for the same, that is
to say,

Pergunnah Baugmarrab, in the District of Nuddea,
consisting 42 Villages.

Dhee Unnuntopore and others in Chucklea Sree-
nagore, in the same District, consisting 83 Villages.

Turf Moonseepore, in the same District, consisting
25 Villages.

Dhee Rajapore, in the same District, consisting 18
Villages.

Chucklea Dhonleapore and Dhee Kistopore, in the
same District, consisting 149 Villages.

Dhee Bajeetpore, in Pergunnah Dattca, in the
District of Jessore, consisting 86½ Villages.

Talook Degulrah, in the District of Nuddea and
24 Pergunnahs, consisting 6 Villages.

For further particulars apply to the Receiver's
Office.

Receiver's Office, Court House, }
Calcutta, 13th March, 1837. }

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HURNAUM MISSER, Com-
plainant,

VERSUS

RAMESSUR PARAY AND
OTHERS, Defendants.

Pursuant to the Decree
made in this Cause, and
bearing date the 1st day
of July 1836, I will on the
17th of April next, be-
tween the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my
office in the Supreme Court, sell and dispose of by
public sale, to the fairest and highest bidder, all that the
Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Susraw, in
the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights,
and Appurtenances thereunto belonging, in the plead-
ings particularly described for the purpose in the said
Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office
or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

سوہرن کوٹ کلکتہ

ہر نام مصر فریادی و را میسر پانده اسامی
و غیرہ کا یہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ انگریزی پہلا
تاریخ جولائی کو قہری ہوا اوہم ۱۷ اپریل
و وقت گذرنی د و پھر و د و گھنٹا ہمارا آپس
مدین و عدالت کا بیچ میں نیلام ہوگا او وہ سب
موضع کہو دھیا پر گنہ سہرا بو ضلع شاہ آباد
و سب زمین رقع موضع مذکور کا موافق
قہر بکر عدالت کی حضور سو بکری ہوگا آکی
اوجہ سادوت موضع مذکور کا دینی سی درخواست
آپس میں ما ستر صاحب کی خواہ فریادی کا
وکیل سی اسکا احوال سب ظاہر ہوگا

آپس ما ستر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷
سال فقط

اند فہ ما ستر

A. DOBBS.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

STEAM NOTICE.—The MATABANGAH, in tow of the THAMES, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 27th Instant, and will probably leave Allahabad on the 24th April on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 20th March, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* * The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,

February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches.—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 25, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASERMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 13th March 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831, of the Bengal Code, that from the day of no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded, by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that if any Suit which according to the rules now in force, would be Appealable to the King in Council, shall under the Authority of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Ordered, that the Draft now read be published or general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 28th day of April next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 100.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D MARCH, 1837.

Mr. Charles Smith has been permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service from the 1st instant, and to retire upon an Annuity of the year 1836.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 22D MARCH, 1837.

The Reverend William Ord Ruspini, M. A., Garrison Chaplain of Fort William, reported his arrival at the Presidency on this day.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 580.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 14TH MARCH, 1837.

Mr. G. F. Houlton to officiate as Collector of Zillah Behar, and Mr. J. S. Dumargue to officiate as Magistrate of Ditto, until Mr. R. Trotter shall be able to resume charge, or until further orders.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. R. Trotter, Officiating Magistrate and Collector of Behar, for a period of three months, from the 2d instant, on Medical Certificate.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 17TH MARCH, 1837.

Mr. J. W. Alexander to be Third Commissioner of the Court of Requests, vice Mr. G. J. Gordon resigned.

THE 21ST MARCH, 1837.

Mr. Assistant Surgeon E. W. Clarributt to perform the Medical duties of the Civil Station of Akyab, vice Mr. Assistant Surgeon R. W. Wrightson proceeding to England, on Furlough.

The Right Honorable the Governor of Bengal has this day been pleased to extend the Provisions of Regulation XII. of 1833, regarding the selection, appointment and remuneration of authorized Pleaders to the Zillah Court of Midnapore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. H. D'Oyly, Civil and Session Judge of Beethloom, for fifteen days, from the 8th proximo, on private affairs.

Mr. R. B. W. Ramsay, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Bhagulpore Division, for six weeks, from the 1st proximo, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him for one month, by the Commissioner of the 19th Division.

Lieut. H. T. Tucker, Officiating Junior Assistant to the Commissioner of Assam, from the 31st December last to the 1st instant, on Medical Certificate, in extension of the leave grant to him on the 23d August last.

Moulavee Niamut Ali Khan, Additional Principal Sudder Ameen of Behar, from the 17th to the 23d instant, and also during the ensuing Moherrem Vacation.

Moulavee Futeh Ali Khan, Principal Sudder Ameen, and Moulavee Akhuff Hussein Khan, Sudder Ameen of Behar, during the ensuing Moherrem Vacation.

THE 22D MARCH, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. H. Moore to be Civil and Session Judge of Chittagong, from the 1st instant, being the date of Mr. Charles Smith's resignation of the Service.

ROSS D. MANGLES,

Sery. to the Govt. of Bengal.

No. 10.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 11TH MARCH, 1837.

Mr. Assistant Surgeon Mark Richardson, M. D., in Medical charge of the Civil Station of Delhi, is, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

C. G. MANSEL,

Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term *Surplus Stores*—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to *Wearing Apparel*, second hand or in use, *Cabin Furniture* and trifling *Personal Property*, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—

Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reposted, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of

* Cotton. Hemp. Jute. Sugar. Grain. a Vessel without a Perwaah for the Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the

* i. e. cast off entirely, and not to fasten alongside by a rope, boat hook, or otherwise. Vessel's side,* and in the event of the Manjee or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Parcel, C. Garduer, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.

1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernaad.

1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.

1 Parcel, Arthur Seely, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.

1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.

1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.

- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.

D

- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
 1 Parcel, C. Mottley, Medical Service, per London.
 1 Ditto, Editor of the Sumachar Darpan, per John Bagshaw.
 1 Box, Marked K, 534, per Cornwall.
 1 Keg, Marked G. and Co., in diamond 47, per Thomas Grenville.
 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Bolton.
 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
 1 Package, Marked J, per Heros.
 1 Ditto, Marked F., per Ditto.

22

- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.

H

- 1 Parcel, Artillery Book Club, care of Mackenzie, Lyall, per Larkins.
 1 Ditto, Ensign F. Faddy, 36th B. N. I., care of Lowe, Esq., per Ditto.
 1 Ditto, Thos. Dalryell, care of Fergusson and Co., per Robert.
 1 Box, Jas. Grant, per Red Rover.
 1 Half Chest, John Jones, care of Lyall, Mackenzie, per Robert.
 1 Box, W. H. Tyler, care of Cockerell, Traill and Co., per Isabella.
 1 Ditto, Boots and Shoes, no Address.

Calcutta, 23d March, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at the Calcutta Mint, at or before 12 o'clock of the 5th of April next, for the supply of Pit Coal to the Mint for a period of one year, commencing the 1st May next.

Tenders to be sealed and addressed to the Mint Master, superscribed "Tenders for the supply of Pit Coal."

CONDITIONS.

Prices to be expressed in Co.'s Rs. and weight in Indian Muns, and specimens of at least a Mun of the quality of Coal proposed to be supplied to be furnished by the party Tendering.

The Coal to be weighed and delivered at the Coal Store-Rooms of the Mint, at the expense of the Contractor.

The average supply required per week will be about 800 Indian Muns.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 16th March, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

E.

Erskine, Lieut. the Hon'ble E. T.—63d Regt. N. I. Bengal.
 Elliot, Mrs. William—Dharmapure, Madras.
 Edwards, Mrs.—Dinapore or Patna.
 English, Mrs.—To the care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta.

Edsall, Dr.—Care of Fergusson and Co., Calcutta.
 Edgumbe, Miss Anna Maria—Mrs. Morley's, Post Office, Calcutta.
 Ellis, Esq. H.—Chowrah, Arrah.
 Etzel, Mrs.—At the Mathelago, Kalena, this is from Mrs. Ogden, Calcutta, from Chapmanney.
 Edmon, Mr. John—In the Hon'ble East India Company Pilot Service, to be left at the Bankswill, Pilot Office, Calcutta.

F.

Fleming, Capt. R.—Turner, Stepford and Co., Calcutta.
 Fendall, Capt. Henry—29th Regt. N. I., Delhi, via Calcutta.
 Fortune, Lieut. W.—H. M. 31st Regt., Allahabad, if not there to be forwarded.
 Fairhead, Capt. J. A.—28th Regt. N. Infy., Neemuch, via Calcutta, Bengal, East Indies.
 Forbes, Revd. Cochran—Kannalea Hawie, Sandwich Islands.
 French, Esq. H. G.—Farradepore.
 Fuscholo, Mrs. S.—Care of John Fuscholo, Esq. Muxood-pore, via Farradepore, Zillah Dacca.
 French, Mrs. Mary S.—Care of Messrs. J. and H. Cowie, Calcutta.
 Fatham, Mr. Robert—(2 Letters,) care of W. Watson, Esq. Calcutta.
 Fox, Mr.—Mr. Dumas's Hotel, Madras.
 Fergusson, Mr. W. T.—Passenger on board the London, Capt. Wamble, to wait his arrival at Kedgeree.
 Fairweather, Miss—In the Fort at Agra.
 Findlay, Mr. William—Convict Ship Westmerland, Capt. Briggsstock, Calcutta, elsewhere.
 Fisquet, Monsieur—Lieut. de Frigate sur la Corvette, la Bonitte, a Calcutta, (India.)

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have it in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bank-hall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زریغمای که از تسخیر ملک او ایافت شده
 اشتها را داد و میشود که

عهد داران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین
 ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
 کسی که دعای نسبت به زریغمای مذکور داشته
 باشد باید که در مقام بنگسال اظهار آن نماید
 و اگر از روی وجه نبود که موجب اطمینان
 باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
 که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
 اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگذاهند و مستحق
 یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کسان

مذکورین در فرست انا میان داخل گردید و
و بنا فوقاً برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
میرین بورد و از آنجا برای پاس نمودن آن
به پوشگاه صاحب ملیتری آن یقار جنرل فرستاد
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورد
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۷۸ ع

নং ৭৯

আবাদেশ লব্ধ টাকা

অন্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্ণকারি
বাক্স সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ পোরা লোক
ওদেশী খালানী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জর লব্ধ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মো. বংশে আপন দাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরজমা মতে সাব্দ করিতে পারে
যে যে নাম গুহন পুঙ্ক দাবি করিতেছে তাহারা
যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিম্নদেহ ওয়াজিরী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিজ্ঞাত বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জ্রুত সাহেবান আলি
সন মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
জ্রুত মেলেরি আভিটর জানেরেল সাহেবের
পাশ হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজির হুদুম সাহেবান আসিসান মেরিণ
বোর্ড কেটি উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office
under date 19th July last, Notice is given that on the
1st day of March next a Light will be exhibited at False
Point on a Tripod, in Latitude 20° 19' 25" N. and Lon-
gitude 86° 48' 8" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about
65 feet above high water mark, and be visible in clear
weather at a distance of about 13 miles from an elevation
of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of
November, after which it will be discontinued, in order to
the removal of the Lantern to the top of the permanent
Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st
March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet
above high water mark, and be then visible from 18 to
20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from
the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off
Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from
the 15th March to the 15th September, during which period
the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, an-
choring during the night in a line East and West, in
Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Point bearing West
to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn
Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon
alternately every half hour, commencing with the former at
eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are
recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14
fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18
fathoms as the wind may hang to the Westward or East-
ward, on no account coming under the former depth. In
this track the Blue Light and Maroon abovementioned will
be seen long before the Light on False Point is lost sight
of. If, however, about the beginning of September, the
wind comes from the Eastward or the weather assumes a
threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul
off to the Eastward, and will then be found in a line between
Point Palmyras and the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel. Vessels therefore about that
period, if the wind hangs to the Eastward or has a threaten-
ing appearance, are recommended after leaving False Point
on no account to approach Point Palmyras, but rather to
endeavour to make for the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel, and it is further notified that from
the 15th September no Pilot Vessel will be found to the
Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot
Vessels cruise during the day between Saugor Sand and
the Western Sea Reef, anchoring in the night East and
West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

Vessels approaching either Station during the day, are
requested to make for that Vessel on board of which they
will see a large red Flag flying at the Main whenever they
can do so without great inconvenience or delay. In the
night during the N. R. Monsoon, that is from 15th
September to 15th March, at the Floating Light Station at
the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the
next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour,
and in thick weather every half hour, and as before stated,
at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon,
or between 15th March and 15th September, such Vessel
will alternately burn a Blue Light and Maroon every half
hour. Commanders are in like manner requested during
the night to seek their Pilot from such Vessel, it being
however understood that any Pilot Vessel which may be
first seen is bound immediately to use every exertion to put
a Pilot on board, night or day, without reference to turn or
rotation, and that this latter is only allowed when no delay
is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and
Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty
Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judica-
ture at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta
and Factory of Fort William and the Places subordinate
thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta,
on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of
the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at
12 o'clock at Noon, and upon each succeeding day precisely
at 10 o'clock in the Forenoon, of which all persons are re-
quired to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

सरिफ आदिस १७ मार्च १८३७ साल

समाचार देওয়া यাইतेছে जे आगामि १२ अप
रिल १८३७ साल बंधार दुई प्रहरें समय सहर
कलिकत्तार कोर्ट उईलेमेर एव. ताहार अन्त
पाति ये सकलहाने तस्मिर्ते बज्जनेसे कोर्ट उई
लेमेर सुपरेम कोर्ट आपन आदालत घरे ठये
रटरमिनर एव. एडमिरेलटि अर्थात् महासमुद्र
सन्निहिर मोकदमार निज्जाया एक सेसियन अर्थात्
मिछिल करिबेन

T. HOLROYD, Sheriff.

ए सेसियन अतकालगवास्त बसिबेक ताहार
प्रथम दिन दुई प्रहरें समय ताहारगर प्रिति
दिवस सब घटार समय बसिबेक एविशर सकनेई
सरन राखेन

T. HOLROYD, Sheriff.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **ROBERT MENZIES**, late a Captain, on the Invalid Establishment, in the Military Service of the East India Company, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **FRANCIS GEORGE BECK**, late a Lieutenant in the Thirtieth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY JAMES BLUNT**, late an Ensign in the Forty-eighth Regiment of Native Infantry. (2)

14th March, 1837.

ALL Persons indebted to the Estate of **JONATHAN POULSON**, late of Nundapore, in the District of Nuddeah, in the Province of Bengal, Indigo Planter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non, (with a Copy of the Will annexed,) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

20th March, 1837.

(1)

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HURNAUM MISSEN, Complainant, *versus* **RAMESH PARAY AND OTHERS**, Defendants. Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the fairest and highest bidder, all that the Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Susraw, in the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

سوہرن کورٹ کلکتہ

ہر نام مصر فریادی و را میسر پاندها سامی
و غیرہ گاہہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ | انگریزی بہلا
تاریخ جولائی کو قہری ہوا اوہم ۱۷ اپریل
و وقت گذرنی دویہر و دو گھنٹہ ہمارا آپس
میں وعدا الٹ گاہے میں نیلام ہوگا او وہ سب
موضع کہوں ہیا پر گتہ سہرا بو ضلع شاہ آباد
و سب زمین رفیع موضع مذکور کا موافق
قہر بکر عدالت کی حضور سوہری ہوگا آکی
اوجہ سبوت موضع مذکور گاہہ میں سی درخواست
آپس میں ماسٹر صاحب کی خواہ فریادی کا
وکیل سی اسیکا احوال سب ظاہر ہوگا

آپس ماسٹر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷
سال فقط

ادفعہ ماسٹر

A. DOBBS.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

STEAM NOTICE.—The **MATABANGAH**, in tow of the **THAMES**, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 27th Instant, and will probably leave Allahabad on the 24th April on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 20th March, 1837.

This Day is Published,

BY AUTHORITY.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* * The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1836.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT
ON THE
State of Education
IN BENGAL,
BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.
A few Copies of the FIRST REPORT still on hand
at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either *Culmee* or *Cooteah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,
AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS
Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,
SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE
Army of India,

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscriber
for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 29, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 11.

GENERAL DEPARTMENT,
AGRA, THE 16TH MARCH, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. Assistant Surgeon G. Paton, M. D., is temporarily appointed to the Medical charge of the Civil Station of Ally Gurb, during the absence, on Medical Certificate, of Mr. Tritton, or until further orders.

C. G. MANSEL,
Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

(No. 947.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH-WESTERN PROVINCES,
AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
16TH MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. W. R. Konoaway to be Magistrate and Collector of Humeerpore.

Mr. A. P. Currie to be Magistrate and Collector of Ghazepore.

Mr. James Lean to officiate as Magistrate and Collector of Humeerpore.

Mr. C. W. Kialuch to officiate as Deputy Collector, for the investigation of claims to exemption from payment of Land Revenue in the 2d or Agra Division.

Mr. T. H. Sympton to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in North Moradabad.

18TH MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. R. N. C. Hamilton to be Civil and Sessions Judge of Dehlee.

Mr. G. F. Brown to be Magistrate and Collector of Subeswar.

Mr. C. R. Talloh to be Magistrate and Collector of Juanpore.

Mr. H. B. Harington to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Juanpore.

The foregoing Appointments to have effect from the 1st instant.

Mr. R. H. Scott to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 3d or Bareilly Division.

Mr. R. C. Glyn to be Civil and Sessions Judge of Meerut.

Mr. G. F. Franco to be Magistrate and Collector of Meerut.

Mr. W. Crawford to be Magistrate and Collector of Moozuffernugger.

Mr. W. P. Masson to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda.

The foregoing Appointments to have effect from the 5th instant.

C. G. MANSEL,

Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 25th March, 1837.

No. 64 of 1837.—Ensign Henry Cadogan Hastings, of the 55th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 27th March, 1837.

No. 65 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) Edgar Wyatt to be Colonel, from the 9th March, 1837, vice Major General Sir John Withington Adams, K. C. B., deceased.

Major John Taylor to be Lieutenant Colonel, from the 9th March, 1837, vice Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) Edgar Wyatt promoted.

2d Regiment N. I.

Ensign Thomas Francis Patterson to be Lieutenant, from the 7th March, 1837, vice Lieutenant George Dysart deceased.

19th Regiment N. I.

Captain William Pasmore to be Major, From the 9th March, 1837, in succession to Major John Taylor promoted.
Lieutenant James Drummond to be Captain of a Company,
Ensign William Kelly Wollen to be Lieutenant,

50th Regiment N. I.

Ensign Henry Murray Becher to be Lieutenant, from the 19th November, 1836, vice Lieutenant Simon John Nicolson deceased.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant James Nasmyth Marshall, of the 73d Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry, vice Lieutenant J. Butler transferred to the Assam Sebundy Corps.

Lieutenant Walter Hore, of the 25th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 27th March, 1837.

No. 66 of 1837.—Captain George Gillman, of the 31st Regiment Native Infantry, having furnished a Medical Certificate, stating that he is permanently disqualified for the performance of further effective duty, is permitted to retire from the service of the East India Company, on the half Pay of his rank, from this date.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Adjustment of Rank:

31st Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Peel } From the 27th March, 1837, in succession to
Milner to be Captain of a } Captain George Gill-
Company, } man retired on the
Ensign Thomas Charles } Half Pay of his rank.
Birch to be Lieutenant,

44th Regiment Native Infantry.

Ensign Arthur Sanders to be Lieutenant, from the 12th March, 1837, vice Lieutenant Henry Abbott deceased.

Medical Department.

Surgeon George Skipton deceased, to rank as 3d Member of the Medical Board, from the 25th February, 1834, vice James McDowell retired.

Surgeon Henry Francis Hough to rank as a Superintending Surgeon, from the 25th February, 1834, vice George Skipton appointed 3d Member of the Medical Board.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 27th March, 1837.

No. 67 of 1837.—Lieutenant Henry Tod Tucker, of the 8th Regiment Native Infantry, officiating Junior Assistant to the Commissioner in Assam, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 21st instant, leave of absence from the 31st December last to the 1st instant, in extension of that granted him on the 23d August, 1836.

Assistant Surgeon Mark Richardson, M. D., in Medical charge of the Civil Station of Delhi, was placed, at his own request, by the Lieutenant Governor North Western Provinces, under date the 11th instant, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE TO COMMANDERS OF SHIPS.—

Agents or Masters of Vessels applying to be relieved of a Custom House Officer when Import Cargo has been discharged, on the plea of going into Dock, or not immediately requiring to take in Export Cargo, with a view to relieve themselves of the charge of demurrage to which they are liable under Section XV. of Act XIV. of 1836, are hereby apprized that when an Officer is reported, it will be competent for him in the presence of an Inspector to search the Vessel as authorised by Section X. of said Act.

This Order is rendered necessary from the circumstance of Opium having been detected in the act of being smuggled, even when Officers are on board.

R. WALKER, Col.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of a Vessel without a Perwanah for the Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the Vessel's side,* and in the event of the

* i. e. cast off entirely, and not to fasten alongside by a rope, boat hook, or otherwise. Manjee or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at the Calcutta Mint, at or before 12 o'Clock of the 5th of April next, for the supply of Pit Coal to the Mint for a period of one year, commencing the 1st May next.

Tenders to be sealed and addressed to the Mint Master, superscribed "Tenders for the supply of Pit Coal."

CONDITIONS:

Prices to be expressed in Co.'s Rs. and weight in Indian Muns, and specimens of at least a Mun of the quality of Coal proposed to be supplied to be furnished by the party Tendering.

The Coal to be weighed and delivered at the Coal Store-Rooms of the Mint, at the expence of the Contractor.

The average supply required per week will be about 800 Indian Muns.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 16th March, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

G.

Gordon, Esq. James—(2 Letters,) Care of George Fraser, Esq. Messrs. Bruce, Shand and Co., Calcutta.

Griffin, Capt. J. P.—Hoogly.

Griffiths, Ensign—Rungpore Battalion, care of Captain Naton, Kishengunge.

Grant, Esq. Robert—Civil Service, Calcutta.

Gresham, Lieut. James—Bengal Pension Establishment, Calcutta.

Gibson, Lieut. R.—R. N., Calcutta.

Greville, Mr. James—Surgeon, Calcutta, East Indies.

Gilbert, Esq. Edward—Mint, Calcutta.

Green, Capt. James B.—Ship Norfolk, to wait his arrival at Kedgerree.

Gibson, Lieut. Robert B.—Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co., Calcutta.

Gill, Mr. James—To be left at the Post Office, Calcutta.

Greenwell, Mr. Joseph—Calcutta, East Indies.

Griffith, Col. A. W.—Care of Mr. Griffith, Calcutta.

Gradidge, Mr.—Purser on board H. M. Ship Raleigh, Bombay.

Garton, Mr. John—Indigo Planter, Fattyghur, East Indies.

Gibson, William—Private Royal Marines, Bengal, East Indies, or elsewhere.

Gray, William—H. M. 13th Light Dragoons, Bangalore.

Gager, Mrs. Mariam—Amratolsh Lane, Calcutta.
 Gregory, Mr. Minns—(3 Letters,) Calcutta.
 Gregor, Carrapet—Calcutta.
 Gunn, Mr. Angus—38, Blackburn's Lane, Calcutta, East Indies.
 Gungaharain Day,—(2 Letters,) Calcutta.
 Grahsm, Mr. Thos.—On board Guvt. Steamer George Swinton, to be detained at the Dinapore Post Office until the Vessel arrives, Dinapore.
 Goe, Monsieur Joseph Martin—Cuisinier, et Boulanger, a bord du trois masts, la Clafissa de Cherbourg, a Calcutta.

II.

Henderson, Esq. James—(4 Letters,) Qr. Mr. H. M. 11th Light Dragoons, Meerut, Bengal.
 Hamilton, Esq. Alex. M. D.—Care of Messrs. Parry, Dare and Co., Madras.
 Hunter, Esq. R. M.—73d Regt. N. I. doing duty with the Assam Sepahy Corps, Assam.
 Heavyside, Capt.—For Mrs. Heavyside, Calcutta.
 How, Mr. James—Calcutta.
 Hutchins, Mr. Saml. H.—Calcutta.
 Hardie, Esq. David—Calcutta.
 Henry, Mr. W. M.—Care of William Henry Morgan, Esq. Zillah Durbhanga, Tirhoot.
 Home, Major J.—&c. &c. Cawnpore.
 Hopper, Major—H. M. 38th Regt. Chinsurah.
 Hill, Mr. E.—Lord W. Bentinck, Kedgerree.
 Hope, Capt. Wm.—Master Attendant, Calcutta.
 Haplet, Mrs. M.—Berhampore.
 Hadley, Condr. H.—Agra.
 Hotchins, Mr. Edward—To the care Robert Jeffrey, Esq. Ceylon.
 Hathaway, Mary—Batt. Bengale Arty. Dum Dum.
 Hudson, Richard—Bengal Artillery, Meerut, East Indies, or elsewhere.
 Halloran, Thos.—Rough Rider, H. Co.'s 5d Troop 1st Brigade Arty. Bengal.
 Heeley, John—2d Compy. 4th Battalion of Foot Artillery, Dum Dum, Bengall, near Calcutta.
 Henry, Gunr.—2d Troop 1st Brigade Horse Arty. Dum Dum.
 Hooke, Wm.—Private Soldier at Agra, East Indas, or elsewhere, in H. M. 13th Light Infantry.
 Horrichunder Seing, Baboo—Chitpore Road, Calcutta.
 Hickman, Mr. J. W.—Barque Navies, Singapore.
 Heron, Capt. R. S.—Calcutta.
 Hamer, Mr. T. D.—Calcutta.
 Harry, Mr. Levie—On board the Ship Dover, Kedgerree, or Saugor.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.
 NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زر یغمای که از تسخیر ملک او یافت شده

استهارداده میشود که

عهد داران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین
 ولایت فرنگ و خلایان ساکنین این دیار هر

کسی که دعای نسبت به زریغمای مذکور داشته
 باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
 و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
 باشد اثبات اینمعنی خواهد رسانید که نامهای
 که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
 اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
 یافتن زر مدعا بها هستند آنکا د نام های کسان
 مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
 و فتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
 میرین یورق و از انجا برای پاس نمودن آن
 به پیشگاه صاحب ملیرتی اق یقار جنرل فرستاده
 خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین یورق
 فوریت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
 سنه ۱۸۳۷ ع

ن ۹۵

آبادیهش لکھ ٹا کا

آهتھار دھوڑا یایتھتھ یے آوٹ کھڑکاری
 بآک سکل و ایڈروپلیٹان آرخا گورا لاک
 وندشی ڈالاسی لاک سکل یآھارا آبادیہش
 آدر لکھ ٹا کا آتی داوڑا راکھ تآھادھر کھڑبا
 یے مو۔ ب۔ سالے آاگن۲ داری وپھتھ کرے
 تھار یڈی آاٹیرڈما مته سادھ کریتھ پارے
 یے یے نام گھن پھک داری کریتھتھ تآھارا
 رھارھ سہی۲ بآکھ بٹے آرخا آاروپیت بآکھ
 نہہہہ۔ تآھادھر پاوڑا مٹسندھ وڑا آیبی
 بٹے تھتھ تآھادھر نام آابیکاکھ بیلر مڈھ
 دآیل ہئیلا سہی ریل آریوت سآھوان آالی
 سان مھرین بوارڈر ماکا بیلار نیمیتھ و
 آریوت مھلٹری آاڈیٹر آانرل سآھوہر
 پاس ہئیوار نیمیتھ نیکرپیت نامز آایہہک
 ریموڈیر ہڈم سآھوان آالسان مھرین
 بوارڈ کورٹ ایلیٹم سن ۱۷۵۹ سال تآریخ ۱۱
 آانرلاری

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
 NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude 20° 19' 25" N. and Longitude 86° 48' 8" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent

Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE—The public are hereby informed, that the undermentioned quantity of Opium; viz.

Behar, 1500

Benares, 1000

Chests 2500

will be put up for Public Sale at the Exchange Rooms, on Thursday next, the 30th Instant.

The Sale will commence at 11 o'clock precisely.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th March, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'clock at Noon, and upon each succeeding day precisely at 10 o'clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিগ আকিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল

সমাচার দেওয়া আইতেছে আগামি ১২ এপ্রিল ১৮৩৭ সাল বুধবার দুই প্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উইলমের এবং তাহার অন্তর্পাতি যে সকল স্থানে তদ্বিমধ্যে বদমেসে কোর্ট উইলমের সুপারম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ে রটরমিনর এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র সমুদ্রিক মোকদমার নিষ্পত্তি এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেশিয়ান অন্তর্কালপর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহারপর প্রতি দিবস দুই ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলেই সরন রাখুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Debnarain Sein, At a Court holden late of Nimtollah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present day of March, instant, residing at Chundernagore, an Insolvent, and one of the Partners of the late Firm of Mothoomohun Sein, Raojksore Sein and others. It was Ordered, that Saturday, the 10th day of June next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 10th March, 1837.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগেরদিগের পরিদ্রাব্ধে আদালত

নাভয়ান দেবনারায়ন সেনে বর্তমান মার্চ মাসের বিয়তিজি সাবেক কলিকা হার ১ বুধবার তার নিমতলা নিবাসি সৌদাগর তারিখের আদা এবং বাবদাই একনে চন্দন লতে হুদুম হইল নগর নিবাসি এবং এক বধরা জে এই বিয়তি মাস মথুরমোহন সেন ও রাজ সনানির নিমিত্তে কিসোর সেন ও গয়রহর সাবেক নিষ্পত্তি আগ কারবারের ত জন মাহার ১০ শনিবার তারিখে এবং তৎকালিন এ উক্ত নাভয়ান এই আদালতে হাজির হইবেন কোন মহাজন কিবা তদ্বিসয়ের সম্বন্ধিকারি ব্যক্তি জিনি ব্যক্তি হইয়েন আপত্ত্য করিতে এ উক্ত নাভয়ানের জায়দা দে তিনি এ সনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে এক হলপনামা দাখিল করিলে তা হার আপত্ত্য সূনা আইবেক—

উহার ঋণের এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে—

এক আমিনর সাহেবের আকিস—

সন ১৮৩৭ সাল ১০ মার্চ

মে. জেকসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

JAMES D'SILVA, of Italy, in the Twenty-four Pergunnahs, an Assistant in the Marine Board Office,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1833," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839:—and the said JAMES D'SILVA hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said JAMES D'SILVA, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 28th March, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রা

পাথে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

জেমস ডি সিলবা ২৪ পরগনার মোকাম ইটা লিনিবাসী মেরিন বোড অফিসের এক এশীস টেট

সম্মতি তিনি কলিকাতার জেলে রয়েছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অকম করজদারানের ইদরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কতক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ের গবরনর জানেরেল বাহাদুরের কোন্সেলে মোতাবক ১ আইন আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্মুখে আমলে আইসে এবং এই উক্ত জেমস ডি সিলবা উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত দ্বাবর ও অদ্বাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরবীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিয

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ মার্চ

মেঃ এন হুডসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

AUNUDCHUNDER GHOSH, of Saumbazar, in Calcutta, Banian,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1833," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839:—and the said AUNUDCHUNDER GHOSH hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said AUNUDCHUNDER GHOSH, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 28th March, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি

ত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

আনন্দ চন্দ্র ঘোষ কলিকাতার সামবাজার নি বাসিমুহুদি

সম্মতি তিনি কলিকাতার জেলে রয়েছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অকম করজদারানের ইদরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদশাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কতক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ের গবরনর জানেরেল বাহাদুরের কোন্সেলে মোতাবক এক আইন (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্মুখে আমলে আইসে এবং এই উক্ত আনন্দ চন্দ্র ঘোষ উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তার কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত দ্বাবর ও অদ্বাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরবীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিয

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ মার্চ

মেঃ এন হুডসন উকিল

NOTICE.—BANK OF BENGAL, 23d March, 1837.—Under a Resolution of the Directors of the Bank of Bengal, Notice is hereby given, that Interest will, at the Requisition of Parties interested, be realized by the Secretary to the Bank, for Constituents having Accounts Current with the Bank upon the Promissory Notes of Government deposited as Security for Loans, the Bank taking a fee of One per Cent. on the amount realized, to cover the charge of additional establishment.

The Directors further give notice, that for their Constituents, they are prepared to Cash without charge and at sight, all Audited and Accepted Government Bills which are due and payable at the General Treasury.

By Order of the Directors,
G. UDNY, Secy. to the Bank.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,
R. B. FITZGERALD, Secretary.
Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HORNAUM MISSE, Com-plainant,
versus
RAMESSUR PARAY AND OTHERS, Defendants.
Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the fairest and highest bidder, all that the Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Suraw, in the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

سوہن کورٹ کلکتہ

ہر نام مصر فریادی و را میسر پانڈہ اسمی
و غیرہ کا یہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ انگریزی پہلا
تاریخ جولائی کو قہری ہوا اوہم ۱۷ اپریل
وقت گذرنی دوپہر و دو گھنٹا ہمارا آپیس
میں وعدا الٹ کا بیج میں نیلام ہوگا او وہ سب
موضع کہو دھیا پر گنہ سہرا بو ضلع شاہ آباد
و سب زمین رنج موضع مذکور کا موافق
قہر ہر عدالت کی حضور سوہن کورٹ ہوگا آئی
او جہدہ سبوت موضع مذکور کا دینی میں درخواست

آپیس میں ماسٹر صاحب کی خواہ فریادی کا
وکیل سی اسیکا احوال سب ظاہر ہوگا
آپیس ماسٹر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷
سال تقط

اند فہ ماسٹر

A. DOBBS.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless immediately liquidated, at the Collector's Office, of Zillah Moorsheadabad, on Monday, the 24th April 1837, corresponding with 13th Bysack 1244 B. S.

Name of the Mahul to be sold, and of the Pergn. in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Amount due, and Interest up to Pooos 1243 B. S.	Arrears of Revenue, and Interest up to Pooos 1243 B. S.	REMARKS.
Purgh. Kooerpertub, &c.	Ranjah Kishen Chund, &c.	182017	136333	1 4
Kisht. Purg. Futtalsing,	Ditto,	46326	39964	10 6
Hoodah Ecoray,	Ditto,	103128	74416	11 3
Hoodah Amulale,	Ditto,	7990	5737	14 1
Hoodah Shakhallipore,	Doolah Dabeeah, &c.	9848	1039	3 6
Hoodah Patkabarry,	Mech Murja, &c.	11530	3405	3 8
Dihce Gunkur Churkha,	Kasur Hindarhun Behary { Lakoor, Sewalt Bejoygo- vind Burreal, &c.	14966	9554	2 5
Kisht. Purg. Cosseopore,	Doorgalpershad, &c.	8076	3945	14 11
Kisht. Purgunnah Dyanuggur,	Fuqueer Ullah Chowdrey, &c.	9590	6838	6 8
Turf. Monceah Dihce,	Mohes Chund, &c.	12915	6425	1 4

G. F. LEYCESTER, Ag. Deputy Collector.

Moorsheadabad Collector's Office, the 20th March, 1837.

NOTICE.—Lost in their transmission from Calcutta to Allahabad, under seal of the General Post Office, the undermentioned Fourth 4 per Cent. Loan Government Promissory Notes, endorsed as particularized, with Interest, payable at Allahabad.

No. 3889 of 1835-36 for Co. Rs. 2000	2000	} Endorsed to Alexander Beattie.
.. 3881 of ditto,	1000	
.. 3885 of ditto,	1000	
.. 3884 of ditto,	1000	
.. 3883 of ditto,	1500	} Endorsed to J. Hampton.
.. 3882 of ditto,	1500	
.. 3886 of ditto,	1000	

Notice of the above has been given to the Treasury Officers at the Presidency.

BAGSHAW & CO.

Calcutta, 20th March, 1837.

STEAM NOTICE.—The **MATABANGAH**, in tow of the **THAMES**, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 28th Instant, and will probably leave Allahabad on the 24th April on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON**,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 28th March, 1837.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* * The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

*Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.*

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the **FIRST REPORT** still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culmæ* or *Cootenk* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

AT THE **BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS**

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers **Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.**



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 1, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 10TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASBMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 101.

ORDER BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 29TH MARCH, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to grant the Hon'ble F. J. Shore, a Civil Servant of the Bengal Presidency, employed under the Lieutenant Governor in the North Western Provinces, leave of absence for ten months, to proceed to Sea, on Medical Certificate.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 641.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 28TH MARCH, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments: Mr. E. E. H. Repton to be Special Deputy Collector for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of Revenue throughout the Province of Cuttack.

Mr. R. Houstoun to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 24 Perganahs.

Mr. J. G. Campbell to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Tirhoot.

Mr. G. Loch has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Sylhet.

Mr. J. A. Pontet to be Deputy Collector in the District of Bhaugulpore, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

Bahoo Chunder Seker Deo to be Deputy Collector in Zillah Chittagong, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

Syud Ahmud Buksh to Officiate as Principal Sudder Ameen of Nudda, during the absence of Syud Izzut Ali.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Session Judge of Jessore, during the ensuing Mohurrum Vacation, from the 7th to the 21st proximo, on private affairs.

Mr. R. B. W. Ramsay, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Bhaugulpore Division, for six weeks, beyond the period granted to him by the Orders of the 21st instant, on Medical Certificate.

Bahoo Hurreensarain Ghose, Principal Sudder Ameen, and Bahoo Byrjnath Sein, Sudder Ameen of Jessore, during the ensuing Mohurrum Vacation.

Moulavee Mohammed Khorshid, Sudder Ameen of Moorshedabad, during the ensuing Mohurrum Vacation.

Moulavee Syud Izzut Ali, Principal Sudder Ameen of Nudda, for three months, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER.

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of a Vessel without a Perwannah for the Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the

Vessel's side,* and in the event of the Manjee or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoon, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tysar, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.

D

- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P-G

- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachur Durpan, per John Bagshaw.
- 1 Box, Marked K, 534, per Cornwall.
- 1 Keg, Marked G and Co., in diamond 47, per Thomas Grenville.
- 1 Parcel, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Bolton.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

22

- 2 Boxes, Marked GM, per La Belle Poule.

H

- 1 Package, Marked R C B, per Caledonia.
- 1 Parcel, Thos. Dalyell, care of Fergusson and Co., per Robert.
- 1 Box, Jas. Grant, per Red Rover.
- 1 Ditto, Revd. C. Stone, Missionary, Bombay, care of Revd. M. Winslow, per Charles Warton.
- 1 Ditto, Boots and Shoes, no Address.
- 1 Ditto, Mathew Malcolm, Civil Service.

Calcutta, 30th March, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

I. J.

- Ingram, Mrs.—Capt. J. W. Ingram, 19th Regt. N. I., care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta.
- Jenkins and Co. Messrs. R. C.—Calcutta.
- Jackson, Mrs. E.—Buxar.
- Jones, Mr. William—Calcutta, India.
- Jefferys, Esq. William—Care of Randoiall Day, Esq. Calcutta.
- Jacob, Mr. A.—Calcutta.
- Jacquim, Mr. Avelth—Calcutta.
- Jaykissen Ghose, Baboo—(2 Letters,) Calcutta.
- Jaym, Mr. John—Mariner, Calcutta.

K.

- Kinstone, Major G.—52d Regt. N. I., Saugor.
- Keating, Mrs.—Free School Street, Calcutta, Bengal.
- Keymer, Rowland James—At Jenuirah Indigo Factory, in the District of Ghazepore.
- Kyte, Esq. Henry—Coastollah, Calcutta.

Kerrod, Esq. Thomas—Bundelcund, Banja.
 Keymer, Mr. J.—Care of Mr. Abbott, Bulleah, Nowkibish,
 or Hograh Factory, Bolsoah to Chittagong.
 Khodaw Dux,—Care of Robamou Khan, Subadar House,
 arrival Belege, Futtapore, Ghazepore.
 Keddie, James—Carpenter, to the care of Mr. Bowie, Ship
 Builder, Calcutta.
 Keyser, Esq. E.—6th Officer, Ship Kellie Castle, Calcutta

L.

Lee, Mr.—Medical Dispensary, Madras.
 Littlefield, Mr. J.—Care of J. Fraser, Esq. Civil Service,
 Bengal.
 Lonsdale, Lieut.—3d Regt. or the Buffs, Bengal.
 Lidiard, Mrs. E. S.—Rammaguth Factory, Baraset.
 Long, Esq. Charles Jackson—Care of the Assignee of
 Crutenden, Mackillop and Co., Calcutta.
 Langhorne, Mrs. Josephina—Care of Henry Thornton,
 Esq., Calcutta.
 Lingham, Esq. A.—Calcutta.
 Lawson, Mrs.—Care of Messrs. Jenkins and Co., Calcutta.
 Limond, Junr. Mr. W.—At the Magistrate's Office, Allah-
 bad.
 Landull, Esq. J. O.—Chouha Factory, Jungypore.
 Lane, Mr. J. E.—Tavern Keeper, Calcutta, late Steward
 of the Ship Coldstream.
 Lacy, Mrs. Ann—Care of R. A. Burnard, Esq. care of
 Capt. Campbell, Benares.
 Low, Esq. John—Landour.
 Lovatt, Mr. J.—Station Clerk and School Master, Barrack-
 pore.
 Lang, Mr.—To the care of Mr. Stone, Steamer Enterprise,
 Calcutta.
 Lethbridge, Esq. S.—Messrs. Cockerell and Co., Calcutta,
 Bengal.
 Laplase, Esq. E.—Hantburiah Fy. Jessore.
 Locourteandiere, Monsieur—(2 Letters,) Consul de France,
 Pondichery.
 Lockhart, Peter—Sergt. Major 15th Regt. Bengal N. I.,
 Cawnpore, elsewhere.
 Liech, Mr. J.—Agra.
 Lewis, Wm.—Band Master 42d N. I., Masulipatam.
 Leech, Robert—Private 90th Light Infantry, at the Cape
 of Good Hope, or elsewhere.
 Lero, Mr. De la—Indigo Factory Bellere, Bengall.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

NOTICE.—The Letters delivered at this Office
 on the 13th Instant, marked for transmission
 to the Mauritius, by the "Egbert," have been
 transferred to the "Cashmere Merchant," whilst
 the Letters, similarly marked, delivered here on
 the 14th Instant, have been transferred to the
 "Prinsep," in consequence of the "Egbert" having
 put back leaky.

All the Letters received for transmission to
 the Mauritius and Bourbon, respectively, by the
 "British Monarch," have been transferred to the
 "Hersfordshire," the former Vessel have returned
 to Calcutta in a damaged state.

The undermentioned Transfers of Letters were
 effected, in consequence of the Packets reaching
 Kedgee too late to overtake the Vessels for
 which they were originally intended.

Date of the Re- ceipt of the Let- ters at the Gene- ral Post Office.	Names of the Vessels by which the Let- ters were in- tended to have been transmit- ted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
10th and 11th March 1837...	Psyche,	China and Singapore.	Bright Pla- net.
11th ditto ditto,	Marion,	London, ...	Holton.
12th ditto ditto,	Mona,	Liverpool,	Royal Wil- liam.
13th ditto ditto,	Ditto,	Ditto,	Holton.
14th & 15th ditto ditto,	Holton,	London, ...	Royal Wil- liam.
14th & 15th ditto ditto,	Pekoe,	Liverpool,	Ditto.
20th & 21st ditto ditto,	Clyde,	London, ...	Larkins.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 31st March, 1837. }

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received
 at the Calcutta Mint, at or before 12 o'clock of the
 5th of April next, for the supply of Pit Coal to the Mint
 for a period of one year, commencing the 1st May next.

Tenders to be sealed and addressed to the Mint Master,
 superscribed "Tenders for the supply of Pit Coal."

CONDITIONS.

Prices to be expressed in Co.'s Rs. and weight in Indian
 Muns, and specimens of at least a Man of the quality of
 Coal proposed to be supplied to be furnished by the party
 Tendering.

The Coal to be weighed and delivered at the Coal Store-
 Rooms of the Mint, at the expense of the Contractor.

The average supply required per week will be about 800
 Indian Muns.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 16th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that during the ensuing week,
 the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the
 undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited,
 to the extent of the Surplus that is available at each
 Treasury:

LOWER PROVINCES.

Tirhoot, at a premium of 1 per Cent. and at sight.

WESTERN PROVINCES.

Azimghur, .. at a premium of 2 per Cent. and at 3 days sight.

Bareilly, at " " 2-8 " and at " "

Benares, ... at " " 2 " and at " "

Calpee, .. } at " " 2 " and at " "

Dehlee, .. } at " " 2 " and at " "

C. Dn., .. } at " " 2 " and at " "

Farruckabad, at " " 2-8 " and at " "

Jannpore, .. } at " " 2 " and at " "

Mirzapore, .. } at " " 2 " and at " "

Moradabad, .. } at " " 2 " and at " "

S. Dn., .. } at " " 2 " and at " "

Mynpore, .. } at " " 2 " and at " "

Suheawan, .. } at " " 2 " and at " "

C. MORLEY, Acct. Genl.

Fort William,

Accountant General's Office,

The 31st March, 1837.

No. 70

AVA PRIZE MONEY.**NOTICE.**

NOTICE is hereby given, that European Officers, other
 than Petty Officers, Claiming Prize Money on ac-
 count of services performed on the Marine Department,
 during the late Burmese War, are required to forward to
 the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, contain-
 ing their names, the Vessels to which they belonged, the
 Situations they filled, and the Salaries they received, noting
 the time they held each Station, and drew each Salary respec-
 tively. The Bills are to be accompanied by such
 Vouchers as the parties may have it in their power to furnish.
 Petty Officers and European and Native Seamen will prefer
 their Claims at the Bank-shall, where, on affording satisfac-
 tory proof of their identity and the justice of their Claim,
 they will be included in Abstracts to be from time to time
 passed up to the Marine Board for examination and trans-
 mission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENSLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

۷۹ نمبر

زر یغماي که از تسخیر ملک اوا یافت شد

استهارداد میشود که

مهدوداران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین

ولایت فرنگ و خلاصان ساکنین این دیار هر

کسی که دعوای نسبت به زر یغماي مذکور داشته

باشد باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند

و اگر از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان

باشد اثبات ایند معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنکاه نام های کسان
مذکورین در فهرست انامیان داخل نگردد و
وفا فوقا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
میرین یورق و از اینجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملبیری آن یقار جنرل فرستاد
خواهد شد فقط

یومو جب حکم صاحبان عالیشان میرین یورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۸۳۷ ع

নং ৭৯

আবাদেশ লতু টাকা

এহেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কার্যকারি
ব্যক্তি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোর। লোক
ওদেশী খানাসী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লতু টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মোঃ বংসালে আপনঃ দাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি খতিরজমাতে সাবুদ করিতে পারে
যে যেঃ নাম গুহন পূর্বক দাবি করিতেছে তাহারা
রখার্থ সেইঃ ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহেএবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওয়াজিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিজ্ঞাকু বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিল জ্রুত সাহেবান আলি
সন মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলায় নিমিত্তে ও
জ্রুত মেলেটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office
under date 19th July last, Notice is given that on the
1st day of March next a Light will be exhibited at False
Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Lon-
gitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about
65 feet above high water mark, and be visible in clear
weather at a distance of about 13 miles from an elevation
of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of
November, after which it will be discontinued, in order to
the removal of the Lantern to the top of the permanent
Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st
March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet
above high water mark, and be then visible from 18 to
20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from
the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off
Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from
the 15th March to the 15th September, during which period
the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, an-
choring during the night in a line East and West, in
Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West
to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn
Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon
alternately every half hour, commencing with the former at
eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are
recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14
fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18
fathoms as the wind may hang to the Westward or East-
ward, on no account coming under the former depth. In
this track the Blue Light and Maroon abovementioned will
be seen long before the Light on False Point is lost sight
of. If, however, about the beginning of September, the
wind comes from the Eastward or the weather assumes a
threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul
off to the Eastward, and will then be found in a line between
Point Palmyras and the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel. Vessels therefore about that
period, if the wind hangs to the Eastward or has a threaten-
ing appearance, are recommended after leaving False Point
on no account to approach Point Palmyras, but rather to
endeavour to make for the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel, and it is further notified that from
the 15th September no Pilot Vessel will be found to the
Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot
Vessels cruise during the day between Saugor Sand and
the Western Sea Reef, anchoring in the night East and
West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are
requested to make for that Vessel on board of which they
will see a large red Flag flying at the Main whenever they
can do so without great inconvenience or delay. In the
night during the N. E. Monsoon, that is from 15th
September to 15th March, at the Floating Light Station at
the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the
next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour,
and in thick weather every half hour, and as before stated,
at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon,
or between 15th March and 15th September, such Vessel
will alternately burn a Blue Light and Maroon every half
hour. Commanders are in like manner requested during
the night to seek their Pilot from such Vessel, it being
however understood that any Pilot Vessel which may be
first seen is bound immediately to use every exertion to put
a Pilot on board, night or day, without reference to turn or
rotation, and that this latter is only allowed when no delay
is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 28th
day of April, 1837, at the hour of Eleven o'clock
in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the
Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the
highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the
undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	3234
of 1835-36, _____ Chests	
BENARES Ditto Ditto, _____	2071
Total Chests	5305

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all
transactions connected with the Sales now advertised, will
be conducted, and all accounts in this Office be kept in
that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of
Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind
the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent.
on the Price of each Lot, either in Money or in Public
Securities of the said East India Company by the
Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of
Ten days next after the day of Sale, unless a longer period
shall be allowed for the purpose by the Board of Customs,
Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such
Deposit within the time and at the rate aforesaid, and pro-

vided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions

Delivered	stated in the margin, but in the event of
Jany. Sale, 35	the whole or any portion of the Opium
March, " 115	thus Claimed by the French Govern-
April, " 150	ment not being cleared out within the
	limited period, such quantity of
Chests 300	Opium, or any part thereof, as may
	remain uncleared will be brought to
	Sale at a Sale or Sales to be held ex-

pressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th March, 1837,

S. G. PALMER, Atg. Secy.

اشتهار داده میشود که

بتاریخ بیست و هشتم ماه اپریل سنه ۱۸۳۷ مطابق هفتم ماه بیساکه سنه ۱۲۳۴ بتنگله روز جمعه بوقت یازده گهری روز در یکسپنج روم

مقام کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر متدارا فیهون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام فروخت خواهد شد

صندوق

اسامی

افیون پیدایشی خاص ضلع بهار ۳۲۳۲
بابت سنه ۱۸۳۵ و ۳۶ ع
افیون پیدایشی خاص ضلع بنارس ۲۰۷۱
بابت سنه الیه

جمله صندوق ۵۳۰۵

شروط نیلام

دفعه دوم افیون مذکور برویه کمپنی بهادر فروخت خواهد شد و کاروبار متعلقه نیلام افیون مذکور که بذریعۀ اشتها رها مشتری میشود برویه مزبور خواهد گردید و درین دفترخانه تمام حساب برویه مستور داشته خواهد شد

دفعه سیوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنج صندوق بود بوقت نیلام یکرویه بیعانه داده سودا بخت خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد بصاب سی رویه بالای قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منتفی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیش از حضور صاحبان بورق پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیش از بورق موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتها و تعیین وقت از بورق معدوم مصمم گردد بدان موجب لات یا لانهای که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمه خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که تصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعه چهارم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعمره سه ماه داخل خواهند کرد اگر کسی بیاق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مذکور با داخل سازد تا وجه امانت فیصد بصاب سی رویه و بیعانه مستور هر دو بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورق موصوف هر قسم اشتها و ترقیه که مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور اشتها یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد به نیلام ثانی هرچه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
وافیونیکہ برای فروخت اشتہار گردید نمونہ
آن برای معاینہ بروز نیلام در پیش کردن
خواهد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش بدفتر
خانہ صاحب سکرتری بورق موصوف معاینہ
کردن خواهد توانست

نمبر اول سار تیفکت افیون کہ برای فروخت
مشہر گردید

نمبر دوم ریپوت تجویز افیون مذکور
دفعہ ششم بہمہ کسان واقف کردہ میشود
کہ برای طیارے افیون امسال بموجب سنہای
گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ
خالص و بی تقلید و چسپانیدن برگ بالضروری
در گونی و برابر داشتن افیون در هر گونی
احتیاط و خبر داری بعمل آمدہ است و
حکمنامہ کہ برای طیارے افیون ہذا بصاحبان
اجنت دادہ شدہ است مع حساب وزن
افیون مذکور مقام بہار و بنارس و وزن گد
آن کہ از فی چالان شش صد وق گرفتہ در کلکتہ
وزن کردہ شدہ است عند التلاش بدفتر خانہ
صاحب سکرتری بورق ممدوح بمعاینہ خواهد
در آمد

دفعہ ہفتم چار صدوق افیون بہار و بنارس
پیدا یی دوسال گذشتہ کہ داشتہ شدہ است
آنہم بروز نیلام بشیریداران معاینہ گزائیدہ
خواہد شد بمعاینہ آن خریداران دریافت کردن
خواہند توانست کہ چہ قسم لوچ مانده است
دفعہ ہشتم خاکمان از طرف یاد شاہ فرانس
بموجب دفعہ ششم عہد نامہ فیما بین یاد شاہان
انگریز و فرانس مرقومہ تاریخ ہفتم ماہ مارچ
سنہ ۱۸۱۵ ع کہ موازی صد صدوق افیون
بآہادانی است برای آن درخواست نمودہ
اند کہ موازی سی و پنج صدوق افیون از
مقدار نیلام چہارم ماہ جنوری سنہ حال و
موازی یکصد و پانزدہ صدوق افیون از مقدار
نیلام سی ام ماہ مارچ سنہ الیہ و موازی
یکصد و پنجاہ صدوق افیون از مقدار نیلام
بیست و ہشتم ماہ اپریل سنہ الیہ خواہند گرفت
اما اگر بدرمیان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا قدر آن نکند تا آن قدر افیون کہ
غیر خلاص باشد نیلامی یا نیلامی مقرر کردہ
فروخت خواهد شد

دفعہ نہم چون بسبب منظور کردن قاک
مردمان کہ معتبری آنہا ظاہر و ہویدان نیست
خسارت و تکلیف بسیار رودادہ بنا بر ہمہ
کسان را واقف کردہ میشود کہ کسانیکہ برحالات
مرقومہ بالا منظوی باشد اگر فی الفور امانت

پیشگی فیصد بحساب دہ روپیہ بالای قیمت
لات با لاتہای خریدہ خود خواہ نقد خواہ
کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سپرنٹندنت
نیلام را اختیار است کہ قاک او نامنظور
سازند و او را می باید کہ متعاقب یا بدرمیان
میعاد داخل کردن امانت مرقومہ بالا
امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیہ تمام
کردہ دہد درین معنی چنین معین گردید کہ
اگر بعد تاریخ نیلام در میان دہ روز امانت
مذکور فیصد سی روپیہ تمام کردہ ندہد تا فیصد
دہ روپیہ امانت مرقومہ بسرکار کمپنی بہادر
ضبط خواہد شد و افیون مذکور کہ بران فیصد دہ
روپیہ امانت داخل شدہ باشد بموجب حکم
صاحبان عالیشان بورق برمت و نمک و افیون
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواہد شد فقط
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برمت
و نمک و افیون فی تاریخ بیست و پنجم ماہ
مارچ سنہ ۱۸۳۷ ع مطابق سیزدہم ماہ جیت
سنہ ۱۲۲۳ بنگلہ

S. G. PALMER, Acting Secy.

এশতহাৰ দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ২৮ মাহ
এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল বাছালা তারি
খ ১৭ মাহ বৈশাখ রোজ শূকবার দিবা এগার
ঘড়ীর সময় মোকাম কলিকাতায় একস্চেঞ্জ রূমে
বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাছাদুর নীচের
লিখিত মোকদার আকিম নিলামে উক্ততম মূল্য
প্রদায়ক গৃহকের স্থানে বিক্রয় হইবেক

সিন্দুক

বেহারের খাস পয়দায়সি আকিম

বাবতে সন ১৮৩৫।৩৬ সাল ৩২৩৪

বারানবের খাস পয়দায়সি আকিম

বাবতে সন ১৮৩৫।৩৬ সাল ২০৭১

জমলা সিন্দুক ৫৩০৫

সম্রত নিলাম

২ দকা। আকিম মহজুর কোম্পানির টাকায়
বিক্রয় হইবেক এবং ইহার নিলাম সম্রতীয় তাবত
কারবার যাহা এই এশতহােরের দ্বারা বিজ্ঞাপন
করা যাইতেছে তাহা এ টাকায় চলিবেক এবং এই
মহজুরখানার তাবত হিসাব এ টাকায় রাখা যাই
বেক

৩ দকা। আকিম মহজুর মহলুম সিন্দুকে বিক্রয়
হইবেক আর কি লাটি ৫ পাঁচ সিন্দুকে হইবেক নি
লামের সময়ে ১ এক টাকা বায়না দিয়া সওয়া পাঁচ
করিবেক এবং প্রতি লাটের কিসতের উপর কিসত
৩০ ত্রিস টাকা নগদ কিসা কোম্পানি বাছাদরের কাগজ
নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অতীত হওনের
পরে লাটি মহজুরের ঋদিদার কিসা ঋদিদারাগ আ
মানত পেসগী দাখিল করিবেক যদিপি তাহা অপে

করা অধিক কাল মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহাওয়ার আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসুক কর্তৃক যে সময় এবং নিয়ম হইবেক সেই রূপ এশ্বত্থার হইয়া সেই নিম্নোক্ত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টিকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আধারাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিনার অথবা ধরিনারান যাহার অথবা যাহারদিগের হইতে এই রূপ জুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কে কয়েত হয় কোম্পানি মোসুকের হইবেক—

৪ মফা—আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক তিন মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যে আফিমের কিয়ত পূর্ণ লিখিত মেয়াদ মাকিক অথবা মেয়াদের মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহার আমানত কিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজদুর এতোক কোম্পানি মোসুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং এই রূপ জন্ম হওনের পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারায় উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এই আফিম কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উপপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের হইবেক—

৫ মফা—নৌচের তফসীল মাকিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ণ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্টরি সাহেবের মজদুরখানায় অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয়ের কারণ এইজনে এশ্বত্থার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর এই আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৬ মফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানবের আফিম তৈয়ারিকারণ গত সনহায়ের মত এহাতিয়াত ও ধরদারি করা গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের লোচশুজ নিজায় পয়সা করিয়া পাঠাইতে এবং এটি তৈয়ারিকারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুরের বেহার ও বারানবের মোকামি ওজনের হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্টরি সাহেবের মজদুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৭ মফা—গত দুই সনের পয়দায়সি বেহার ও বারানবের যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে

তাহাও নিলামের দিবস ধরিনারগকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রাখিয়াছে—

৮ মফা—ইংরেজ ও ফরাসী উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ মফা বিমোজিব করারের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহার দরদাত্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৩৫ সিন্দুক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিন্দুক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদমধ্যে এই আফিমের তাবত অথবা তাহার মধ্যে কথক আফিম ধালাস না করেন তবে সেই আফিম কিয়া যে পরিমান আফিম গর ধালাসি থাকিবেক তাহার এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহায়ে প্রকাশ্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

৯ মফা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিদিগের ডাক গুহা করিবাতে যথেষ্ট ধেসারত ও তকলিক উপস্থিত হইয়া প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের স্পর্কেট গুটে সাহেবের এমত একিয়ার আছে যে এই রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেবাক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাকিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে এই কিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এই কিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুদুম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ২৫ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ চৈত্র

S. G. PALMER, Acting Secy.

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day precisely at 10 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিফ আফিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল

সম্রাটর দেওয়া আইতেছে জে আগামি ১২ এপ্রিল ১৮৩৭ সাল বুধবার দুই প্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উইলেমের এবং তাহার অন্তর্গত যে সকল স্থানে তদ্বিধে বহুদেমে কোর্ট উইলেমের সুপারিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েস্টমিনস্টার এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র সল্কির মোকদমার নিমিত্ত এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেশিয়ান অন্তর্গত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহারপর প্রতি দিবস দুই ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলেই সন্মত হইল

T. HOLROYD, Sheriff.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of ROBERT MENZIES, late a Captain, on the Invalid Establishment, in the Military Service of the East India Company, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of FRANCIS GEORGE BECK, late a Lieutenant in the Thirteenth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY JAMES BLUNT, late an Ensign in the Forty-eighth Regiment of Native Infantry. (3)

14th March, 1837.

ALL Persons indebted to the Estate of JONATHAN POULSON, late of Nundunapore, in the District of Nuddeah, in the Province of Bengal, Indigo Planter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non, (with a Copy of the Will annexed,) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

20th March, 1837.

ALL Persons indebted to the Estate of GRACE ELIZABETH, formerly a Christian Inhabitant of Calcutta, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY HAMILTON, formerly of the Surveyor General's Office.

THE like Advertisement as to the Estate of WALTER ROSS MUNRO, Esquire, formerly First Member of the Medical Board.

27th March, 1837.

NOTICE.—BANK OF BENGAL, 23d March, 1837.—Under a Resolution of the Directors of the Bank of Bengal, Notice is hereby given, that Interest will, at the Requisition of Parties interested, be realized by the Secretary to the Bank, for Constituents having Accounts Current with the Bank upon the Promissory Notes of Government deposited as Security for Loans, the Bank taking a fee of One per Cent. on the amount realized, to cover the charge of additional establishment.

The Directors further give notice, that for their Constituents, they are prepared to Cash without charge and at sight, all Audited and Accepted Government Bills which are due and payable at the General Treasury.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HORNAM MISSE, Com-plainant, Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the fairest and highest bidder, all that the Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Susraw, in the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. STAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

সুপারিম কোর্ট কলকাতা

হরনাম মিসের ফরাদী ও রামিসের পান্দেহ সামی
و غیره کا یہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ء انگریزی پہلا
تاریخ جولائی کو قہری ہوا اوہم ۱۷ اپریل
وقت گذرنی دوپہر و دو گھنٹہ ہمارا آپیس
میں وعدالت کا بیچ میں نیلام ہوگا و وہ سب
موضع کہو دیہا پرگنہ سہرا نو ضلع شاہ آباد
و سب زمین رقع موضع مذکور کا موافق
قہر بکر عدالت کی حضور سو بکری ہوگا کی
اوجہ مابوت موضع مذکور کا دینی سی درخواست

(1)

آریس من ماسر صاحب کی خواہ فریاد
وکیل سی اسکا احوال سب ظاہر ہوگا
آریس ماسر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷
سال فقط
ایڈفہ ماسر
A. DOBBS.

Name of the Mahaul to be sold, and of the Perg, in which it is situated, and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Amount Sub-der Jummah.	Arrears of Revenue, and Interest, up to Pass 1843 B. S.	REMARKS.
Purgh, Koorperiah, &c.	Ranjah Kishen Chund, &c.	18617 9 6	13633 1 4	
Kish, Purg, Futubasing	Ditto, &c.	46326 12 1	39954 10 6	
Hoodah Ecoorey,	Ditto, &c.	10348 8 8	74416 11 3	
Hoodah Aumtole,	Ditto, &c.	7990 10 1	5737 14 1	
Hoodah Shukhalypore,	Doolah Dabesh, &c.	9848 11 4	1639 3 6	
Hoodah Pakaharry,	Meah Marjan, &c.	11530 4 3	3406 3 8	
Dihoo Guokur Churkha,	Resur Budarbum Beldary } Takar, Sewin B-joygo }	14886 12 1	9554 2 5	
Kish, Purg, Coaseepore,	Doolah Beldary, &c.	8076 12 5	3945 14 11	
Kish, Purg, Dyanuggur,	Faqeer Ullah Chowdrey, &c.	9590 12 8	6938 6 8	
Tarf, Monceah Dihoo,	Mohes Chund, &c.	12916 4 3	6493 1 4	

G. P. LEYCESTER, Ag. Deputy Collector.

Moorshedabad Collector's Office, the 30th March, 1837.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Govindhund Sell,—

The Right, Title, and Interest of the said Govindhund Sell, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Mullungah, in the Town of Calcutta, and buttled and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Obayehund Sell, on the East by the House and Land of Bissno Naug, on the South by a Lane, and on the North by the House and Land of Juggernauth Tagore.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Mouzaram Mohunto,—

The Right, Title, and Interest of the said Mouzaram Mohunto, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and several Flower Trees standing thereon, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Juggernauth's Ghaut, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and buttled and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the South by a Lane, on the North by a Durgah, and on the West by a piece of Land of Radakistao Byack.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

STEAM NOTICE.—The BHAUGURUTTY, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, from Allahabad, returned to Calcutta on the 30th Instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 30th March, 1837.

NOTICE.—Lost in their transmission from Calcutta to Allahabad, under seal of the General Post Office, the undermentioned Fourth 4 per Cent. Loan Government Promissory Notes, endorsed as particularized, with Interest, payable at Allahabad.

No. 3889 of 1835-36 for Co. Rs. 2000		
„ 3881 of ditto,.....	2000	} Endorsed to Alexander Beattie.
„ 3885 of ditto,.....	1000	
„ 3884 of ditto,.....	1000	
„ 3883 of ditto,.....	1500	
„ 3882 of ditto,.....	1500	
„ 3886 of ditto,.....	1000	} Endorsed to J. Hampton.

Notice of the above has been given to the Treasury Officers at the Presidency.

BAGSHAW & CO.

Calcutta, 29th March, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

•• The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press.

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the
System pursued by that Fraternity, and of the measures
which have been adopted by the Supreme Government
of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscriber
for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or
reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand
at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either *Culmee* or *Cooteah* Saltpetre.

Bengal Milly. Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Blangoe Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 5, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 61.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16TH MARCH, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

No. 102.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 1ST APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to permit the Revd. J. Bell, District Chaplain at Mhow, to proceed to the Straights of Malacca for six months, for the benefit of his health.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 103.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 5TH APRIL, 1837.

Mr. Joshua Carter, having been permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service, and to retire upon an Annuity of the year 1836-37, embarked on board the Ship "*Larkins*," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 28th ultimo.

Mr. George Tod resigned the Hon'ble Company's Civil Service on the 31st ultimo.

Messrs. Henry Lushington and Robert James Loughnan, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "*Larkins*," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 28th ultimo.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 3d April, 1837.

No. 70 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Ensign Theodore George Leith, of the 64th Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Assistant Surgeon John McClelland, to the Medical charge of the Lower Orphan School, in the room of Assistant Surgeon C. C. Egerton resigned.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

38th Regiment Native Infantry.

Lieutenant William John Baptist Knyvett, 28th March, 1837.

Conductor William Mumford, of the Ordnance Commissariat Department, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Pension Establishment.

Ahmed Allee, a Student of the late Medical Institution, is admitted to the Service as a Native Doctor, and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 27th March, 1837.

No. 69 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
30th Regt. N. I.	Havildar Gangab,	Jemadar,	31st Aug. 1836,	Shaik Peer Buksh transferred to the Marriana Lt. Infy. Bn. Gurrah Sing deceased.
41st Ditto,	Subadar Shaik Buckaher,	Subadar Major,	23rd Nov. 1836,	Gungapersaud Dohbay dead.
63d Ditto,	Jemadar Bowany Sing,	Subadar,	11th Feb. 1837,	Bowany Sing promoted.
Ditto,	Havildar Rowanydeen Tewary,	Jemadar,	Ditto,	Kurree Buksh transferred to the Gwalior Reformed Contingent.
3d Ditto,	Havildar Ramjohn Khan,	Ditto,	1st Dec. 1836,	Thakoor Tewary ditto ditto.
22d Ditto,	Havildar Shaik Eusum Buksh,	Ditto,	Ditto,	Shaik Kurree Buksh do. do.
30th Ditto,	Havildar Shaik Harroo,	Ditto,	Ditto,	Shaik Jhubboo ditto ditto.
37th Ditto,	Havildar Seetaj Oyadiah,	Ditto,	Ditto,	Meer Amunt Ali ditto ditto.
64th Ditto,	Jemadar Subhow Sing,	Subadar,	1st Jan. 1837,	Subhow Sing promoted.
Ditto,	Havildar Shaik Nuzar Ali,	Jemadar,	Ditto,	
Marriana Light Infy. Bn.,	Jemadar Shaik Peer Buksh, (30th N. I.),	Subadar,	31st Aug. 1836,	To complete the Corps.
Ditto,	Jemadar Owaneehal Sing, (50th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Dunny Sing, (16th N. I.),	Jemadar,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Patsam Dohbay, (20th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Issurke Sing, (26th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Rostam, (35th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Gungam Tewary, (51th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Jemadar Seetaj Dohbay, (37th N. I.),	Subadar,	25th Oct. 1836,	Ditto.
Ditto,	Havildar Rowany Buksh Tewary, (13th N. I.),	Jemadar,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Jowahur Khan, (36th N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.
Ditto,	Havildar Juggernauth Misser, (31st N. I.),	Ditto,	Ditto,	Ditto.

Errata.—In General Orders No. 207, of 24th October 1836, the date of promotion assigned to Subadar Kimsooch Sing and Jemadar Abdool Hussain of the Sylhet Light Infantry Battalion, should be 9th May, 1836.

In General Orders No. 32, of 6th February 1837, the date of promotion assigned to Jemadar Brijlall Sing of the 59th Native Infantry, should be 31st August, 1836.

The Order Books to be corrected accordingly.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Plate, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty;

all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of

* Cotton. Hemp Jute. Sugar. Grain. Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the

Vessel's side,* and in the event of the Master or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs,

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

It is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the Calcutta Directories, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1835.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

M.

Margetta, Mr. Alfred—(2 Letters.) 127, Dhurumtollah St. Calcutta.

Maitland, Frederick Colthurst—Care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.

Macartney, Esq. Charles—11th Light Dragoons, Bengal.

Mercer, Mr. Thomas—Merchant, Calcutta.

Marsh, Henry—H. M. 31st Regt. of Foot, Calcutta.

Mayer, Mrs. Edward—Care of Messrs. Cockerell and Co., Calcutta.

Maitland, Esq. J. P.—Calcutta.

Maxwell, Mr. R.—Dinapore.

Macfarlane, Esq. Duncan—At Fort William, Calcutta.

McCartney, Lieut.—11th Light Dragoons, Bengal.

Miller, Mr. H. P.—Calcutta.

Morton, Esq. Alexander—H. E. I. Co.'s Service, Banks Hall, Calcutta, East Indies.

Moore, Esq. W.—Moulmein.

More, Esq. John—Guzeratpore.

Miller, Mrs. Margaret—Care of Mrs. Birn, Lucknow.

McClean, Mr. David—Hubbinger Factory, Chuprah, care of G. Midlecott, Esq.

Maclean, Esq. H.—Care of G. Midlecott, Esq., Hubbinger Factory, Zillah Chuprah.

Montgomery, Mrs.—Care of Capt. Montgomery, Madras.

Montgomery, Capt. Francis—India.

MacDonald, Mr. James—Surgeon Mate, Seychelles.

MacDonald, Dr.—On board Ship Lord Hungerford.

Michell, Capt.—Let 76th Regt. to the care of Mr. Greenwood and Co., London.

Mendis, Mrs. Jokina—In charge of Mr. Coitaneo, Musician, Bow Bazar.

McDonald, Mr. C. R.—Gonzarbag, Patna.

Mitchel, Messrs.—C. K. Macaulay's, Esq. Kilpauk, Madras.

Morel, J. Monsieur—Negt. Calcutta.

Martin, Capt. J. 41st Regt. N. L. Barrackpore.

Moi, Senr. Monsieur—Marin Carpentier, a Calcutta, Poste Restante.

McChes, Mr. John—Garrison Serjt. Major at Agra, East Indies.

McKiltrick, Joseph—Serjt. H. M. 63d Regt. Foot, Bengal, elsewhere.

Monty, Gusu—In Umratollah Lane, Calcutta.

Maunsell, Mr. Richd.—Of the 45th Regt., on board the Herefordshire, Chatham.

Marcelin, Monsieur—Habitant Demeurant a Chinapara, a Calcutta.

Marshall, Joseph—Seaman on board H. M. Brig Hyacinth, Calcutta, or elsewhere, East Indies.

Moran, Mr. Thomas—Of Mr. Thomas Crane, Bolampore, Calcutta, East Indies.

Martin, Esq. J.—Care of Mr. Foster, Howrah, Calcutta.

Marcus, Mrs. Morgangaley, Mr. Jackop Muccaut, Portu Tankey.

Maurel, Caroline—Rauu Mug'a Compound, Oteroler Gullie, Calcutta.

Munton, Saml.—Musician, care of Mr. Hy. James, Station Clerk, Barrickpore.

Moras, Mr. Francis—Sea Custom House, Madras.

Muddon Mohun Lahory,—(3 Letters,) Koruckdie, via Noparrah Factory.

Modunmohun Day and Co.—Calcutta.

Mirza Russol Beg—Care of R. C. Jenkins & Co., Calcutta.

Mahomed Jumah—Care of E. A. Blundell, Esq. Commissioner, Passenger on board the Brig Jersey, Kedgoree.

Mirza Hoossau—To be found at Buxoo Attar's, Chandnee, Calcutta.

Meas, Enoytola Monsieur—Negt. a Calcutta.

Mahomed Hagaddes Monsieur—Negt. a Calcutta.

McGorniche, James—H. M. 31st Regt. Kurnaul, Calcutta.

McNinn, Capt. John—Ship Lady Sirmont, Bombay.

Murphy, Captain—Ship Lady Compton, Cape Town, Cape of Good Hope.

Mayes, John—On board Ship Capt. Cook, Jaying in Calcutta River.

McKenzie, Esq.—At Messrs. T. DeSouza and Co., Calcutta.

Mange, Monsieur—Aux Soins de Mr. F. Bonnatte, Calcutta.

Momin, Monsieur—(De Gray) ex Officier and Lancers de la Garde, Chandernagore, ou—(Colonie Francaise de Inde.)

Manully, Daniel—Prince Steward on board the H. U. Ship Ship Maryann, for Madras, Bengal.

Miller, Mr. Thomas—On board the Ship True Briton, Calcutta.

Malvina, Mademoiselle—Serrant to Madam Mair de Chzal a Port de Calcutta.

N.

Nash, Capt. John—(2 Letters) to the care of J. and H. Cowie and Co., Calcutta.

Nash, Lieut.—2nd Native Infantry, Inbulpore.

Nelson, Mrs.—Milliner and Dress Maker, 16, Ducre's Lane, Calcutta.

Nelson, Mrs.—J. W. McCloude, Commissioner of the Court of Request, East Indies, Calcutta.

O.

Osborne, Mr. Thomas—Moulmein.

Owen, Mrs. F.—Sydney, New South Wales.

O'Connor, Charles—Merchant, Calcutta, East Indies.

Ornat, Sig. Ali—H. Sig. Palmer, di Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

No. 79

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زریغهای که از تسخیر ملک او یافت شده
اشتهار داده میشود که

عهد داران خلیف و یورویان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعای سبب به زریغهای مذکور داشته
باشد باید که در مقام بنگسال اظهار آن نماید
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات ایدمعی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زرمدها بها هستند آنکا د نام های کسان
مذکورین در فهرست انا میدان داخل گردیده و
و متا فوقاً برای مقابله تصور صاحبان عالیشان